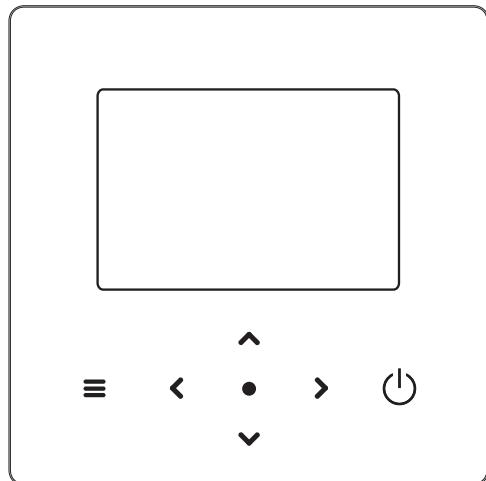


CE



GR	ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΕΝΣΥΡΩΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ
SI	PRIROČNIK ZA UPORABO - ŽIČNI DALJINSKI UPRAVLJALNIK
DE	BEDIENUNGSANLEITUNG – KABELFERNBEDIENUNG
TR	ÇALIŞTIRMA KİLAVUZU - KABLOLU UZAKTAN KUMANDA

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1 ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	01
• 1.1 Σημάνσεις ασφαλείας	01
• 1.2 Γνωστοποίηση για τους χρήστες	01
2 ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗ	04
3 ΔΙΕΠΑΦΗ ΧΡΗΣΤΗ	05
• 3.1 Ονομασίες και λειτουργίες	05
• 3.2 Εναλλαγή διεπαφής	06
• 3.3 Διάταξη διεπαφής	07
4 ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ	16
• 4.1 Κλείδωμα/Ξεκλείδωμα οθόνης	16
• 4.2 Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση μονάδας	16
• 4.3 Ρυθμίσεις θερμοκρασίας	16
• 4.4 Άλλαγή λειτουργίας	17

5 ΆΛΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ	20
• 5.1 Προγραμματισμός	20
• 5.2 Ρυθμίσεις θερμοκρ. καιρού	31
• 5.3 Ρυθμίσεις ZNX	37
• 5.4 Ρυθμίσεις	40
• 5.5 Κατάσταση μονάδας	48
• 5.6 Πληροφορίες σφαλμάτων	52
• 5.7 Συχνές ερωτήσεις	54
• 5.8 ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΦΕΔΡΙΚΟΥ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ	55
6 ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ	57
7 ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	63

Η πρωτότυπη τεκμηρίωση είναι γραμμένη στα αγγλικά. Όλες οι άλλες γλώσσες είναι μεταφράσεις.
Η κατασκευαστική εταιρεία αποποιείται κάθε ευθύνη για ανακρίβειες που περιέχονται στο παρόν, εάν οφείλονται σε σφάλματα εκτύπωσης ή μεταγραφής.
Η εταιρεία διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές και βελτιώσεις στα προϊόντα του καταλόγου ανά πάσα στιγμή και χωρίς προειδοποίηση.

1 ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το έγγραφο ισχύει μόνο για το ενσύρματο χειριστήριο. Διαβάστε αυτό το έγγραφο και ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη λειτουργία του ενσύρματου χειριστηρίου.
- Να τηρείτε πάντα όλες τις οδηγίες λειτουργίας.
- Παραδώστε αυτές τις οδηγίες και όλα τα άλλα σχετικά έγγραφα στον τελικό χρήστη.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακολουθήστε τις προφυλάξεις ασφαλείας στο ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ για τη σωστή χρήση της μονάδας της αντλίας θερμότητας.

1.1 Σημάνσεις ασφαλείας

Προειδοποιήσεις σχετικά με ενέργειες στο έγγραφο:

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Υποδεικνύει κίνδυνο με μέσο επίπεδο κινδύνου, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.

⌚ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Πρόσθετες πληροφορίες.

1.2 Γνωστοποίηση για τους χρήστες

Εάν δεν είστε βέβαιοι για τον τρόπο λειτουργίας της μονάδας, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά απαγορεύεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Η σήμανση της μονάδας γίνεται με το ακόλουθο σύμβολο:



Αυτό σημαίνει ότι τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν μπορούν να αναμειχθούν με μη ταξινομημένα οικιακά απορρίμματα. Μην προσπαθήστε να αποσυναρμολογήσετε το σύστημα μόνοι σας. Η αποσυναρμολόγηση του συστήματος και η κατεργασία του ψυκτικού μέσου, του λαδιού και άλλων εξαρτημάτων πρέπει να γίνονται από εξουσιοδοτημένο τεχνικό εγκατάστασης και πρέπει να συμμορφώνονται με την ισχύουσα νομοθεσία.

- Η κατεργασία της μονάδας πρέπει να γίνεται σε μια εξειδικευμένη μονάδα επεξεργασίας για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση και ανάκτηση. Διασφαλίζοντας ότι αυτό το προϊόν απορρίπτεται σωστά, βοηθάτε στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή την τοπική αρχή.
- Συνθήκες λειτουργίας του ενσύρματου χειριστηρίου.

Τάση εισόδου	18 VDC
Θερμοκρασία λειτουργίας	-10 έως 43°C
Υγρασία	≤RH90%

⚠ Αντιμετώπιση προβλημάτων με τις βλάβες δικτύωσης

Κατά τη σύνδεση του προϊόντος σε ένα δίκτυο, φυλάξτε το προϊόν όσο το δυνατόν πιο κοντά στο τηλέφωνό σας.

Προς το παρόν, το προϊόν υποστηρίζει μόνο δρομολογητές ζώνης 2,4 GHz.

Οι ειδικοί χαρακτήρες, όπως σημεία στίξης και κενά, δεν συνιστώνται ως μέρος του ονόματος WLAN.

Ο αριθμός των συσκευών που συνδέονται στον ίδιο δρομολογητή δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 10. Διαφορετικά, οι συσκευές ενδέχεται να αποσυνδεθούν λόγω ασταθών σημάτων.

Εάν αλλάξει ο κωδικός πρόσβασης του δρομολογητή ή WLAN, διαγράψτε όλες τις ρυθμίσεις και επαναφέρετε τη συσκευή.

Το περιεχόμενο της εφαρμογής ενδέχεται να αλλάξει κατά τη διάρκεια των ενημερώσεων έκδοσης.

Πληροφορίες WiFi

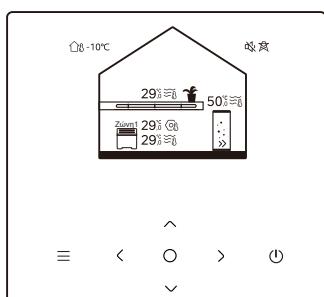
Εύρος συχνότητας μετάδοσης WiFi: 2,400~2,4835 GHz
EIRP ≤ 20 dBm

03

04

3 ΔΙΕΠΑΦΗ ΧΡΗΣΤΗ

3.1 Ονόματα και λειτουργίες



Εικονίδιο	Όνομα	Ορισμός
≡	Μενού/Επιστροφή*	Πατήστε για πρόσβαση στη σελίδα μενού (από την αρχική σελίδα) / επιστροφή στην προηγούμενη σελίδα (από άλλη σελίδα εκτός από την αρχική σελίδα)
○	Επιβεβαίωση	Επιβεβαίωση επιλογής / Αποθήκευση ρυθμίσεων / Πρόσβαση στην επόμενη σελίδα
⊕	ΕΝΕΡ/ΑΠΕΝ	Ενέργοποίηση/Απενέργοποίηση ζώνης 1/ζώνης 2/ZNX Πατήστε και περιμένετε για 3 δευτερόλεπτα για να ενέργοποιήσετε/απενέργοποιήσετε όλες τις συσκευές (ζώνη 1 / ζώνη 2 / ZNX).
↖ ↘ ↙ ↘	Πλοήγηση: προς τα πάνω, προς τα κάτω προς τα αριστερά, προς τα δεξιά	Πατήστε για μετακινήσετε τον δείκτη για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις (κρατώντας τον για 1 δευτερόλεπτο μπορεί να ξεκινήσει γρήγορη ρύθμιση).

* Κρατήστε για 2 δευτερόλεπτα για να επιστρέψετε στην κύρια σελίδα.

05

2 ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗ

• Εγχειρίδιο λειτουργίας (το παρόν εγχειρίδιο)

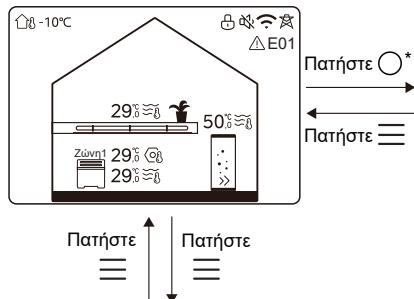
Γρήγορος οδηγός για τη βασική χρήση

Μορφή: εκτύπωση σε χαρτί (συμπεριλαμβάνεται με την εξωτερική μονάδα)

04

3.2 Εναλλαγή διεπαφής

Σελίδα A



Σελίδα B

Σελίδα C



Σελίδα D

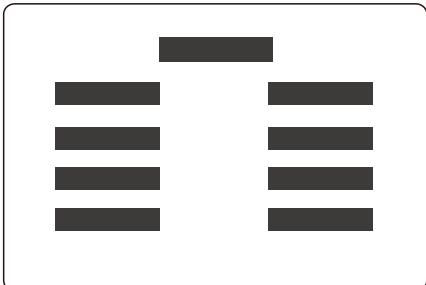
* Για να μεταβείτε από τη σελίδα A στη σελίδα B, επιλέξτε πρώτα μια συσκευή.

**Για να μεταβείτε από τη σελίδα C στη σελίδα D, επιλέξτε πρώτα ένα εικονίδιο προορισμού.

***Για να μεταβείτε από τη σελίδα D στη σελίδα C, πατήστε ≡ αρκετές φορές (ανάλογα με το επίπεδο σελίδας).

06

Σελίδα D - Σελίδα ρύθμισης και πληροφοριών



Η διάταξη της σελίδας διαφέρει ανάλογα με την επιλογή σας. Είναι είτε η σελίδα ρύθμισης στην οποία μπορούν να προσαρμοστούν οι παράμετροι, είτε η σελίδα πληροφοριών που παρέχει μόνο πρόσθετες πληροφορίες.

15

4 ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

4.1 Κλείδωμα/Ξεκλείδωμα οθόνης

Η οθόνη σβήνει 30 δευτερόλεπτα μετά τη μη λειτουργία και στη συνέχεια σκουράινει σε 10 δευτερόλεπτα.

Για να κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε την οθόνη, κρατήστε πατημένα τα < και > ταυτόχρονα για 1,5 δευτερόλεπτο.

4.2 Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση μονάδας

Επιλέξτε μια συσκευή (εικονίδιο 3, 6, ή 10) στη σελίδα A και πατήστε για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την επιλεγμένη συσκευή.

Χρώμα συσκευής στο ενσύρματο χειριστήριο	Κατάσταση συσκευής
Σκούρο γκρι	ΑΠΕΝ
Ανοικτό πορτοκαλί	ΕΝΕΡ (λειτουργία θέρμανσης)
Ανοικτό μπλε	ΕΝΕΡ (λειτουργία ψύξης)

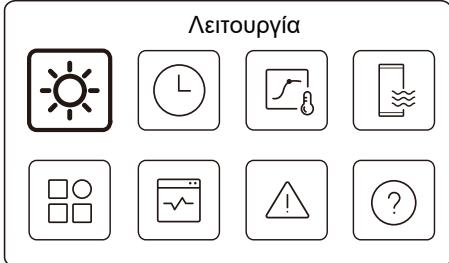
4.3 Ρυθμίσεις Θερμοκρασίας

Επιλέξτε μια συσκευή και πατήστε και προσαρμόστε τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

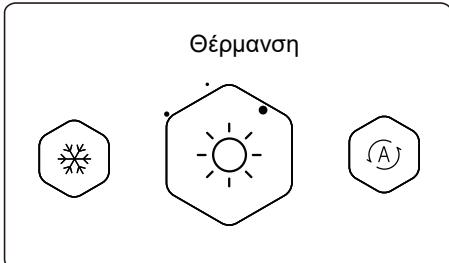
- Η ρύθμιση της θερμοκρασίας είναι εφικτή ανεξάρτητα από την κατάσταση της συσκευής.

16

4.4 Αλλαγή λειτουργίας



Αποκτήστε πρόσβαση στο εικονίδιο 1 στη σελίδα C για να αλλάξετε τη λειτουργία.



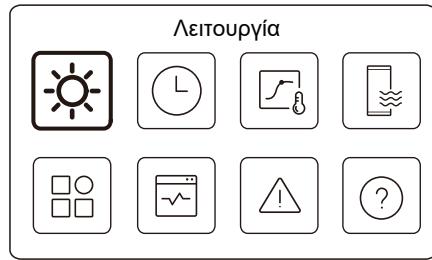
Πατήστε < ή > για να αλλάξετε τη λειτουργία.
Τρεις λειτουργίες είναι προαιρετικές: Θέρμανση, ψύξη και αυτόματη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Σχετικά με τη λειτουργία AUTO:

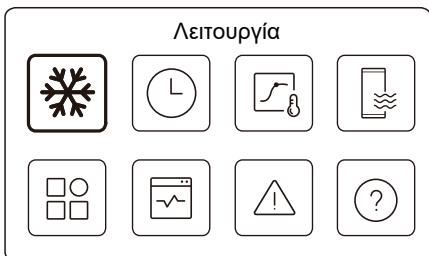
- Η μονάδα επιλέγει τη λειτουργία αυτόματα με βάση την εξωτερική θερμοκρασία περιβάλλοντος και ορισμένες προηγμένες ρυθμίσεις του εγκαταστάτη.

Μπορείτε να δείτε τις διεπαφές όπως παρακάτω όταν η μονάδα λειτουργεί σε διαφορετικές λειτουργίες.
Θέρμανση:



Ψύξη:

18



Autómati:



19

5 ΑΛΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Οι ρυθμίσεις και ο οδηγός λειτουργίας των εικονιδίων 2, 3, 4, 5, 6, 7, και 8 στη σελίδα C φαίνονται παρακάτω.

💡 ΣΗΜΕΙΩΣΗ

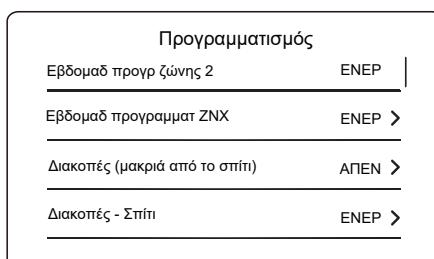
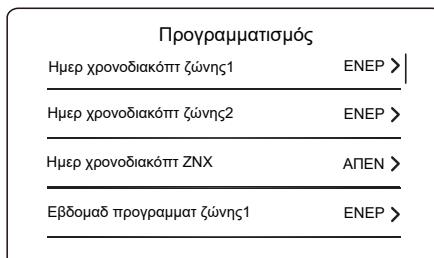
Το παρακάτω εικονίδιο είναι η ένδειξη κατάστασης.
OFF σημαίνει ανενεργό και ON σημαίνει ενεργό.

5.1 Χρονοπρογραμματισμός



Μπορείτε να πραγματοποιήσετε προγραμματισμούς για τη λειτουργία της μονάδας.

20



Η ένδειξη κατάστασης στα δεξιά της διεπαφής δείχνει την ένδειξη "ΕΝΕΡ" όταν ο προγραμματισμός είναι ενεργοποιημένος και την ένδειξη "ΑΠΕΝ" όταν ο προγραμματισμός είναι απενεργοποιημένος.

21

💡 ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ενδέχεται να δείτε λιγότερα στοιχεία από αυτά που απεικονίζονται παραπάνω. Ο αριθμός των ορατών στοιχείων εξαρτάται από την πραγματική εφαρμογή σας.

Αυτή η λειτουργία βασίζεται στην τρέχουσα ώρα που εμφανίζεται στο ενσύρματο χειριστήριο. Βεβαιωθείτε ότι η ώρα είναι σωστή.

Ημέρα χρονοδιακόπτη ζώνης 1

Για τον ημερήσιο προγραμματισμό για τις παραμέτρους της Ζώνης 1, μπορούν να ρυθμιστούν 4 παράμετροι. Μπορούν να ρυθμιστούν έως και 6 εντολές.

Ημέρα χρονοδιακόπτη ζώνης 1			
Αρ.	Ώρα	Λειτουργία	Θερμ.
01	01:00	☀️	26°C
02	20:00	☀️	26°C
03	00:30	ΑΠΕΝ	0°C
04	00:30	☀️	26°C

💡 ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Καθημερινός προγραμματισμός: Οι εντολές επαναλαμβάνονται κάθε μέρα.

22

Ωρα	Η ώρα κατά την οποία η μονάδα αρχίζει να εκτελεί την ακόλουθη εντολή.
Λειτουργία	Η λειτουργία στην οποία η μονάδα αρχίζει να λειτουργεί από τη ρυθμισμένη ώρα. Η απενεργοποίηση σημαίνει ότι η ζώνη 1 απενεργοποιείται κατά την ώρα ρυθμιστής.
Θερμ.	Η επιθυμητή θερμοκρασία της μονάδας στη ρυθμισμένη λειτουργία.
Κατάσταση	Η κατάσταση της ρύθμισης του προγραμματισμού. Εάν δεν είναι ενεργοποιημένος χρονοδιακόπτης, ο ημερήσιος χρονοδιακόπτης της ζώνης 1 είναι ανενεργός.

Ημερ χρονοδιακ ζώνης 2

Ημερ. προγραμματισμός για τη Ζώνη 2. Ανατρέξτε στον Ημερήσιο χρονοδιακόπτη της ζώνης 1.
Αυτό το στοιχείο δεν εμφανίζεται εάν η ΔΙΠΛΗ ΖΩΝΗ είναι απενεργοποιημένη.

Ημερ χρονοδιακόπτη ZNX

Καθημερινός προγραμματισμός για θέρμανση ZNX. Ανατρέξτε στον ημερήσιο χρονοδιακόπτη ζώνης 1.

Αυτό το στοιχείο δεν εμφανίζεται εάν η λειτουργία ZNX είναι απενεργοποιημένη.

Εβδομαδ προγρ ζώνης 1

Εβδομαδιαίος προγραμματισμός για τη Ζώνη 1. Μπορούν να ρυθμιστούν έως και 4 προγραμματισμοί.

Εβδομαδ προγρ ζώνης 1	
Προγραμματισμός 1	<input type="button" value="ΕΝΕΡ >"/>
Προγραμματισμός 2	<input type="button" value="ΕΝΕΡ >"/>
Προγραμματισμός 3	<input type="button" value="ΑΠΕΝ >"/>
Προγραμματισμός 4	<input type="button" value="ΕΝΕΡ >"/>

23

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εβδομαδιαίος προγραμμ.: Οι εντολές επαναλαμβάνονται κάθε εβδομάδα.

Εβδομ προγρ 1 ζώνης 1

Εβδομαδιαίος προγραμμ.

Πατήστε και μπορείτε να δείτε τη διεπαφή παρακάτω.

Εβδομ προγρ 1 ζώνης 1

Εβδομαδιαίος προγραμμ.	<input checked="" type="checkbox"/>
Ημέρα	<input type="button" value="Καθημερινά >"/>
Εντολή	<input type="button" value=">"/>

24

Ημέρα:

Εβδομαδ προγρ ζώνης 1	
Κυριακή	<input checked="" type="radio"/>
Δευτέρα	<input type="radio"/>
Τρίτη	<input type="radio"/>
Τετάρτη	<input type="radio"/>

Εντολή:

Εβδομ προγρ 1 ζώνης 1			
Αρ.	Ώρα	Λειτουργία	Θερμ.
01	01:00		26,5°C <input checked="" type="checkbox"/>
02	20:00		26,5°C <input checked="" type="checkbox"/>
03	00:30		26,5°C <input checked="" type="checkbox"/>
04	00:30		26,5°C <input checked="" type="checkbox"/>

Εβδομαδιαίος προγραμμ.	Υποδεικνύει την κατάσταση του εβδομαδιαίου προγραμματισμού.
Ημέρα	Η ημέρα κατά την οποία η ακόλουθη εντολή είναι ενεργοποιημένη εντός μίας εβδομάδας. Πρέπει να επιλέξετε τουλάχιστον μία ημέρα.
Εντολή	Ανατρέξτε στον ημερήσιο χρονοδιακόπτη ζώνης 1.

25

Εβδομαδ προγρ ζώνης 2

Εβδομαδιαίος προγραμματισμός για τη Ζώνη 2. Ανατρέξτε στον εβδομαδιαίο προγραμματισμό της ζώνης 1.

Αυτό το στοιχείο δεν εμφανίζεται εάν η ΔΙΠΛΗ ΖΩΝΗ είναι απενεργοποιημένη.

Εβδομαδ προγραμματ ZNX

Εβδομαδιαίος προγραμματισμός για θέρμανση ZNX. Ανατρέξτε στον εβδομαδιαίο προγραμματισμό της ζώνης 1 και στον ημερήσιο χρονοδιακόπτη ZNX.

Αυτό το στοιχείο δεν εμφανίζεται εάν η λειτουργία ZNX είναι απενεργοποιημένη.

Διακοπές (μακριά από το σπίτι)

Προγραμματισμός διακοπών, που παρέχει μια ήπια θερμοκρασία για την κατοικία ώστε να αποφευχθεί το πάγωμα.

Διακοπές (μακριά από το σπίτι)

Τρέχ. κατάστ.

Πατήστε και μπορείτε να δείτε τη διεπαφή παρακάτω.

26

Διακοπές (μακριά από το σπίτι)	
Τρέχ. κατάστ.	<input checked="" type="checkbox"/>
Από	15-08-2022
Έως	17-09-2022
Λειτουργία θέρμανσης	<input checked="" type="checkbox"/>

Διακοπές (μακριά από το σπίτι)	
Λειτ ZNX	<input checked="" type="checkbox"/>
Απολύμανση	<input checked="" type="checkbox"/>

Τρέχ. κατάστ.	Υποδεικνύει την κατάσταση της λειτουργίας Διακοπές εκτός
Από	Η ημέρα κατά την οποία ξεκινά η λειτουργία Διακοπές εκτός (00:00 τη συγκεκριμένη ημέρα).
Έως	Η ημέρα λήξης της λειτουργίας Διακοπές εκτός (24:00 τη συγκεκριμένη ημέρα).

27

Λειτουργία θέρμανσης*	Υποδεικνύει την κατάσταση της λειτουργίας θέρμανσης.
Θερμοκρ θέρμανσης*	Η επιθυμητή θερμοκρασία της μονάδας στη λειτουργία θέρμανσης.
Λειτ ZNX**	Υποδεικνύει την κατάσταση της λειτουργίας θέρμανσης ZNX.
Θερμοκρασία ZNX**	Η επιθυμητή θερμοκρασία της μονάδας σε λειτουργία θέρμανσης ZNX.
Απολύμανση***	Υποδεικνύει την κατάσταση της λειτουργίας απολύμανσης.

* Δεν εμφανίζεται εάν η λειτουργία θέρμανσης είναι ανενεργή.

** Δεν εμφανίζεται εάν η λειτουργία ZNX είναι ανενεργή.

*** Δεν εμφανίζεται εάν η λειτουργία ZNX ή η απολύμανση είναι ανενεργή.

💡 ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ενδέχεται να δείτε λιγότερα στοιχεία από αυτά που απεικονίζονται παραπάνω. Ο αριθμός των ορατών στοιχείων εξαρτάται από την πραγματική εφαρμογή σας.

Έξοδος από τη λειτουργία Διακοπές εκτός εκ των προτέρων:

Όταν η λειτουργία Διακοπές εκτός είναι ενεργοποιημένη, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί στο ενσύρματο χειριστήριο. Στη συνέχεια, εμφανίζεται μια σελίδα επιβεβαίωσης.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις Συχνές Ερωτήσεις.

28

Διακοπές - Σπίτι

Σε περίπτωση που ο χρήστης παραμείνει στο σπίτι για διακοπές, ο χρήστης μπορεί να κάνει προσαρμοσμένο προγραμματισμό.

Διακοπές - Σπίτι	
Τρέχ. κατάστ.	<input checked="" type="checkbox"/>

Πατήστε  και μπορείτε να δείτε τη διεπαφή παρακάτω.

Διακοπές - Σπίτι	
Τρέχ. κατάστ.	<input checked="" type="checkbox"/>
Από	15-08-2022
Έως	17-09-2022
Χρονοδιακοπών ζώνης 1	ΕΝΕΡ >

Διακοπές - Σπίτι	
Χρονοδιακοπών ζώνης 2	ΕΝΕΡ >
Χρονοδιακοπών ZNX	ΕΝΕΡ >

Τρέχ. κατάστ.	Υποδεικνύει την κατάσταση της λειτουργίας Διακοπές στο σπίτι.
Από*	Η ημέρα κατά την οποία ξεκινά η λειτουργία Διακοπές στο σπίτι (00:00 τη συγκεκριμένη ημέρα)
Έως*	Η ημέρα κατά την οποία η λειτουργία Διακοπές στο σπίτι τελειώνει (24:00 τη συγκεκριμένη ημέρα)
Χρονοδιακοπών ζώνης 1*	Χρονοδιακόπης διακοπών ζώνης 1.
Χρονοδιακοπών ζώνης 2*	Χρονοδιακόπης διακοπών ζώνης 2.
Χρονοδιακοπών ZNX*	Χρονοδιακοπών ZNX.

* Δεν εμφανίζεται εάν η λειτουργία Διακοπές στο σπίτι είναι ανενεργή.

29

30

♀ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ενδέχεται να δείτε λιγότερα στοιχεία από αυτά που απεικονίζονται παραπάνω. Ο αριθμός των ορατών στοιχείων εξαρτάται από την πραγματική εφαρμογή σας.

Έξοδος από τη λειτουργία Διακοπές στο σπίτι εκ των προτέρων:
Όταν η λειτουργία Διακοπές στο σπίτι είναι ενεργοποιημένη, πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο στο ενσύρματο χειριστήριο. Στη συνέχεια, εμφανίζεται μια σελίδα επιβεβαίωσης. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις Συχνές Ερωτήσεις.

5.2 Ρυθμίσεις θερμοκρασίας



Η ρυθμισμένη θερμοκρασία νερού ρυθμίζεται αυτόματα ανάλογα με την εξωτερική θερμοκρασία του περιβάλλοντος.

Αυτή η λειτουργία προορίζεται αποκλειστικά για τη θέρμανση του χώρου και την ψύξη του χώρου. Όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, η μονάδα θα εφαρμόσει καμπύλες θερμοκρασίας εάν ο τρέχων τρόπος λειτουργίας συμφωνεί με την ενεργοποιημένη λειτουργία

31

Ρυθμίσεις θερμοκρασίας

Εισιτηριακή θερμοκρασία	ΕΝΕΡΓΟ >
Λειτουργία ζώνης 1	ΑΠΕΝ >
Λειτουργία ζώνης 2	ΑΠΕΝ >

Ρυθμίσεις θερμοκρασίας

Λειτουργία ζώνης 2	ΑΠΕΝ >
--------------------	---------------------------

Η ένδειξη κατάστασης στα δεξιά της διεπαφής δείχνει την ένδειξη "ΕΝΕΡΓΟ" όταν η ρύθμιση είναι ενεργοποιημένη και την ένδειξη "ΑΠΕΝ" όταν η ρύθμιση είναι απενεργοποιημένη.

♀ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

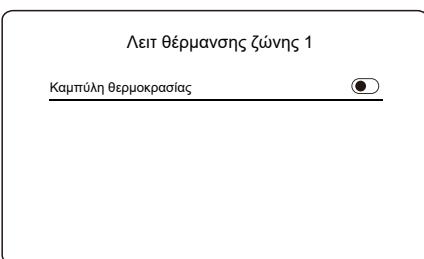
- Εάν η θερμοκρασία ελέγχεται από τη θερμοκρασία νερού, δεν μπορείτε να προσαρμόσετε τη ρυθμισμένη θερμοκρασία (στην αρχική σελίδα) χειροκίνητα μόλις ενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία.

32

- Εάν η θερμοκρασία ελέγχεται από τη θερμοκρασία χώρου, η ρυθμισμένη θερμοκρασία (στην αρχική σελίδα) μπορεί να προσαρμοστεί ως συνήθως.
- Αυτή η λειτουργία δεν ισχύει εάν η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία διακοπών εκτός ή σε λειτουργία διακοπών στο σπίτι και η λειτουργία αλλάζει σε έγκυρη αυτόματα (εάν αυτή η λειτουργία οριστεί ως ενεργοποιημένη) όταν η μονάδα διακόπει τη λειτουργία διακοπών εκτός ή τη λειτουργία διακοπών στο σπίτι.

Λειτουργία ζώνης 1

Ρύθμιση καμπύλης θερμοκρασίας θέρμανσης για τη ζώνη 1.



Πατήστε και μπορείτε να δείτε τη διεπαφή παρακάτω

33

Λειτουργία ζώνης 1

Καμπύλη θερμοκρασίας	<input checked="" type="checkbox"/>
Τύπος καμπύλης θερμοκρασίας*	Κανονική
Επίπεδο θερμοκρασίας*	4
Απόκλιση θερμοκρασίας	0%

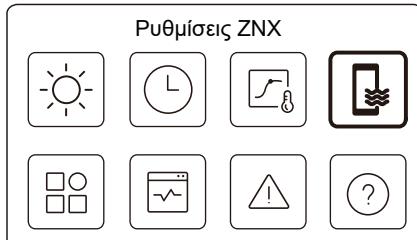
Καμπύλη θερμοκρασίας	Υποδεικνύει την κατάσταση της λειτουργίας καμπύλης θερμοκρασίας.
Τύπος καμπύλης θερμοκρασίας*	Επιλέξτε τον τύπο καμπύλης που θέλετε να εφαρμόσετε. Τρεις τύποι σε όλους: Πρότυπο, ECO, Προσαρμοσμένο Πρότυπο: Καμπύλες προεπιλεγμένες από τον κατασκευαστή, κυρίως για τις κοινές συνθήκες ECO: Καμπύλες προεπιλογής από τον κατασκευαστή, για εξικονόμηση ενέργειας Προσαρμοσμένο: Οι παράμετροι της καμπύλης μπορούν να ρυθμιστούν, κυρίως για προχωρημένους χρήστες.
Κανονική	
Επίπεδο θερμοκρασίας*	Έως και 8 καμπύλες προεπιλεγμένες από τον κατασκευαστή, από τις οποίες μπορείτε να επιλέξετε μία.
Απόκλιση θερμοκρασίας*	Ρυθμίστε με ακρίβεια την καμπύλη. -Αυξήστε ή μειώστε λίγο τη θερμοκρασία της καμπύλης.

34

ECO**	
Επίπεδο θερμοκρασίας*	'Έως και 8 καμπύλες προεπιλεγμένες από τον κατασκευαστή, από τις οποίες μπορείτε να επιλέξετε μία.
Χρονοδιακόπτης ECO*	<p>Χρονοδιακόπτης ECO: Υποδεικνύει την κατάσταση του χρονοδιακόπτη ECO. -Εάν ο χρονοδιακόπτης ECO είναι ανενεργός, η μονάδα θα λειτουργεί σε λειτουργία ECO σε όλη τη διαδρομή. -Εάν ο χρονοδιακόπτης ECO είναι ενεργοποιημένος, η μονάδα θα λειτουργεί σε λειτουργία ECO μόνο κατά τη διάρκεια της καθορισμένης χρονικής περιόδου. 'Έναρξη: η ώρα από την οποία είναι ενεργοποιημένη η καμπύλη ECO. Λήξη: η ώρα από την οποία η καμπύλη ECO είναι απενεργοποιημένη. Εάν η ρυθμισμένη ώρα έναρξης είναι μεταγενέστερη από τη ρυθμισμένη ώρα λήξης, η μονάδα θα λειτουργεί σε λειτουργία ECO καθόλη τη διάρκεια της ημέρας. Η ώρα έναρξης και η ώρα λήξης δεν μπορούν να ρυθμιστούν στην ίδια τιμή. Διαφορετικά, η πιο πρόσφατη ρύθμιση δεν είναι έγκυρη και εμφανίζεται ένα παράθυρο ειδοποίησης.</p>
Προσαρμοσμένο	
Ρύθμιση θερμοκρασίας*	Οι παράμετροι της καμπύλης μπορούν να ρυθμιστούν.
Απόκλιση θερμοκρασίας*	<p>Ρυθμίστε με ακρίβεια την καμπύλη. -Αυξήστε ή μειώστε λίγο τη θερμοκρασία της καμπύλης.</p>

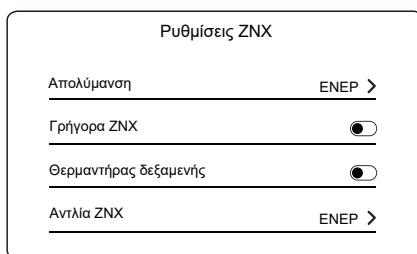
* Δεν εμφανίζεται εάν η λειτουργία καμπύλης θερμοκρασίας είναι ανενεργή.

5.3 Ρυθμίσεις ZNX



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Δεν εμφανίζεται εάν η λειτουργία ZNX είναι απενεργοποιημένη. Η ένδειξη κατάστασης στα δεξιά της διεπαφής δείχνει την ένδειξη "ENEP" όταν η ρύθμιση είναι ενεργοποιημένη και την ένδειξη "ΑΠΕΝ" όταν η ρύθμιση είναι απενεργοποιημένη.



** Διατίθεται μόνο για τη λειτουργία θέρμανσης της ζώνης 1 και την εφαρμογή μίας ζώνης.

Λειτ ψύξης ζώνης 1

Ρύθμιση καμπύλης θερμοκρασίας ψύξης για τη ζώνη 1.
Ανατρέξτε στη λειτουργία θέρμανσης ζώνης 1.

Λειτ θέρμανσης ζώνης 2

Ρύθμιση καμπύλης θερμοκρασίας θέρμανσης για τη ζώνη 2.
Ανατρέξτε στη λειτουργία θέρμανσης ζώνης 1.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Δεν εμφανίζεται εάν η ΔΙΠΛΗ ΖΩΝΗ είναι απενεργοποιημένη.

Λειτ ψύξης ζώνης 2

Ρύθμιση καμπύλης θερμοκρασίας ψύξης για τη ζώνη 2.
Ανατρέξτε στη λειτουργία θέρμανσης ζώνης 2.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Δεν εμφανίζεται εάν η ΔΙΠΛΗ ΖΩΝΗ είναι απενεργοποιημένη.

Εισαγωγή στις ρυθμίσεις θερμοκρασίας καιρού

Παρέχεται μερικές βασικές γνώσεις για την καμπύλη θερμοκρασίας.
Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις Συχνές Ερωτήσεις.

Απολύμανση	Σκοτώστε τη Legionella σε υψηλή θερμοκρασία.
→ Τρέχ. κατάστ.	Υποδεικνύει την κατάσταση της λειτουργίας απολύμανσης.
→ Ημέρα λειτουργίας	Η ημέρα κατά την οποία η λειτουργία απολύμανσης είναι ενεργοποιημένη εντός μίας εβδομάδας. Πρέπει να επιλέξετε τουλάχιστον μία ημέρα.
→ Έναρξη	Η ώρα κατά την έναρξη της λειτουργίας απολύμανσης.
Γρήγορα ZNX*	<p>Υποδεικνύει την κατάσταση της λειτουργίας γρήγορα ZNX. Η λειτουργία γρήγορα ZNX αναγκάζει τη μονάδα να λειτουργεί σε λειτουργία ZNX (η μονάδα θα μεταβεί αμέσως σε λειτουργία ZNX). Η λειτουργία γρήγορα ZNX χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση βιοθητικών πηγών θερμότητας, όπως η TBH, η AHS και η IBH για τη θέρμανση ZNX.</p>
Θερμαντήρας δεξαμενής*	<p>Υποδεικνύει την κατάσταση της λειτουργίας του Θερμαντήρα δεξαμενής. Η λειτουργία του θερμαντήρα δεξαμενής λειτουργεί για την ενεργοποίηση της TBH.</p>
Αντλία ZNX	<p>Καθημερινός προγραμματισμός για αντλίες ZNX -Μπορούν να οριστούν έως και 12 εντολές. Ο χρόνος λειτουργίας των αντλιών ZNX για κάθε εντολή είναι 5 λεπτά.</p>

* Η ένδειξη κατάστασης θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά το τέλος της λειτουργίας.

Απολύμανση

Απολύμανση

Τρέχ. κατάστ.

Πατήστε και μπορείτε να δείτε τη διεπαφή παρακάτω

Απολύμανση

Τρέχ. κατάστ.

Μέρα λειτ.

Καθημερινά

Έναρξη

01:00

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

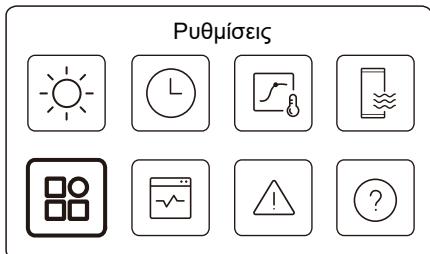
- Αν υπάρχει χρονοδιακόπτης ZNX, απενεργοποιήστε τον κατά τη λειτουργία απολύμανσης. Η λειτουργία απολύμανσης θα διακοπεί χωρίς προειδοποίηση.

39

Αντλία ZNX

Αντλία ZNX

Αρ.	Ώρα
01	01:00
02	20:00
03	00:30
04	00:30

5.4 Ρυθμίσεις

Η ένδειξη κατάστασης στα δεξιά της διεπαφής δείχνει την ένδειξη "ΕΝΕΡ" όταν η ρύθμιση είναι ενεργοποιημένη και την ένδειξη "ΑΠΕΝ" όταν η ρύθμιση είναι απενεργοποιημένη.

40

Ρυθμίσεις

Αθόρυβο και ώθηση [ΕΝΕΡ >](#)

Εφεδρικός θερμαντήρας

Εμφάνιση ρύθμισης [>](#)

Ρύθμιση WLAN [>](#)

Ρυθμίσεις

Εξαναγκασμένη απόψυξη

Αθόρυβο και ώθηση

Μπορείτε να επιλέξετε τη λειτουργία σίγασης ή τη λειτουργία ενίσχυσης. Στην αθόρυβη λειτουργία η μονάδα λειτουργεί χωρίς να δημιουργεί πολύ θόρυβο. Στη λειτουργία ενίσχυσης, η μονάδα λειτουργεί με υψηλότερη ισχύ, καθώς και υψηλότερο θόρυβο και μεγαλύτερη κατανάλωση ισχύος.

41

Αθόρυβο και ώθηση

Τρέχ. κατάστ.

Αθόρυβο και ώθηση

Τρέχ. κατάστ.

Ρύθμιση τρόπου λειτουργίας [Εξαιρ αθόρ](#)

Χρονοδιακόπτης 1

Από

01:00

Πατήστε και μπορείτε να δείτε τη διεπαφή παρακάτω.

42

Αθόρυβο και ώθηση	
Έως	12:00
Χρονοδιακόπτης 2	<input checked="" type="checkbox"/>
Από	01:00
Έως	06:00

Τρέχ. κατάστ.	Υποδεικνύει την κατάσταση της ρύθμισης αθόρυβης λειτουργίας και λειτουργίας ενίσχυσης.
Ρύθμιση τρόπου λειτουργίας	Επιλέξτε το επίπεδο που θέλετε να εφαρμόσετε για τις εξής λειτουργίες: (1) Αθόρυβη, (2) Εξαιρ αθόρ, (3) Ωθηση
Χρονοδιακόπτης 1	Υποδεικνύει την κατάσταση του χρονοδιακόπτη 1.
Από	Η ώρα έναρξης του Χρονοδιακόπτη 1 για τη ρύθμιση της αθόρυβης λειτουργίας και της λειτουργίας ενίσχυσης
Έως	Η ώρα λήξης του Χρονοδιακόπτη 1 για τη ρύθμιση της αθόρυβης λειτουργίας και της λειτουργίας ενίσχυσης
Χρονοδιακόπτης 2	Υποδεικνύει την κατάσταση του χρονοδιακόπτη 2.
Από	Η ώρα έναρξης του Χρονοδιακόπτη 2 για τη ρύθμιση της αθόρυβης λειτουργίας και της λειτουργίας ενίσχυσης
Έως	Η ώρα λήξης του Χρονοδιακόπτη 2 για τη ρύθμιση της αθόρυβης λειτουργίας και της λειτουργίας ενίσχυσης

43

- Όταν η Τρέχ. κατάστ. είναι ενεργοποιημένη και ο χρονοδιακόπτης είναι απενεργοποιημένος, η μονάδα λειτουργεί συνέχεια σε αθόρυβη λειτουργία ή λειτουργία ενίσχυσης. Όταν η Τρέχ. κατάστ. είναι ενεργοποιημένη και ο χρονοδιακόπτης είναι επίσης ενεργοποιημένος, η μονάδα λειτουργεί μόνο σε αθόρυβη λειτουργία ή λειτουργία ενίσχυσης στην καθορισμένη χρονική περίοδο.

- Εάν η ρυθμισμένη ώρα έναρξης είναι μεταγενέστερη από τη ρυθμισμένη ώρα λήξης, η μονάδα θα λειτουργεί σε αθόρυβη λειτουργία ή σε λειτουργία ενίσχυσης καθ' όλη τη διάρκεια της ημέρας. Η ώρα έναρξης και η ώρα λήξης δεν μπορούν να ρυθμιστούν στην ίδια τιμή. Διαφορετικά, η πιο πρόσφατη ρύθμιση δεν είναι έγκυρη και εμφανίζεται ένα παράθυρο ειδοποίησης.

Εφεδρικός θερμαντήρας

- Δεν εμφανίζεται όταν η λειτουργία IBH/AHS είναι απενεργοποιημένη. Η ένδειξη κατάστασης θα απενεργοποιηθεί αυτόματα αφού η λειτουργία απενεργοποιηθεί.

Ρυθμίσεις	
Αθόρυβο και ώθηση	<input checked="" type="checkbox"/> ENEP >
Εφεδρικός θερμαντήρας	<input checked="" type="checkbox"/>
Εμφάνιση ρύθμισης	>
Ρύθμιση WLAN	>

44

Εμφάνιση ρύθμισης

Εμφάνιση ρύθμισης	
Ώρα	12:30
Ημερομηνία	15-08-2022
Θερινή ώρα	>
Γλώσσα	Ελληνικά >

Εμφάνιση ρύθμισης	
Ηχος	<input checked="" type="checkbox"/>
Φωτισμός	>
Κλειδωμα οιθόνης	>
Χρόνος κλειδώμ οιθόνης	120 S

45

Ώρα	Ρυθμίστε την τρέχουσα ώρα του HMI.
Ημερομηνία	Ορίστε την τρέχουσα ημερομηνία του HMI.
Θερινή ώρα	Ρυθμίστε την ώρα έναρξης και λήξης της θερινής ώρας. ΣΗΜΕΙΩΣΗ Μπορείτε να παραλείψετε τον χρονοδιακόπτη όταν το ενσύρματο χειριστήριο αλλάζει στη θερινή ώρα.
Γλώσσα	Ορίστε τη γλώσσα του HMI.
Φωτισμός	Ρυθμίστε τη φωτεινότητα του οπίσθιου φωτισμού.
Ηχος	Υποδεικνύει την κατάσταση του βομβητή.
Κλειδωμα οιθόνης	Υπενθυμίζει στον χρήστη πώς να κλειδώσει και να ξεκλειδώσει την οιθόνη.
Χρόνος κλειδώμ οιθόνης	Ρυθμίστε τον αυτόματο χρονοδιακόπτη κλειδώματος οιθόνης.
Δεκαδικό διαχωριστικό	Αλλάξτε τον τύπο του σημείου υποδιαστολής.

Ρύθμιση WLAN

Ρύθμιση WLAN	
SmartLink	>
Επαναφορά ρύθμ WLAN	>

46

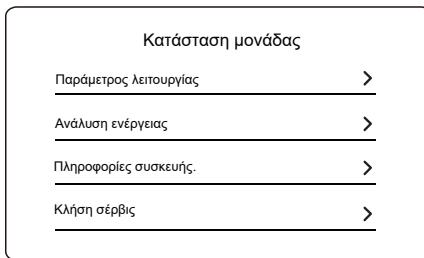
Έξυπνος σύνδεσμος	Μετάβαση σε νέα σελίδα, η οποία περιέχει τον κωδικό SN του ενσύρματου χειριστηρίου. Κάθε φορά που εισέρχεστε στην οθόνη Smart Link, η σύνδεση WLAN είναι ενεργοποιημένη για 5 λεπτά. -Με ενεργοποιημένη τη σύνδεση WLAN, συνδέστε τη μονάδα μέσω της εφαρμογής. Ανατρέξτε στις οδηγίες της εφαρμογής για περισσότερες πληροφορίες.
Επαναφορά ρύθμ WLAN	Εμφανίζεται μια σελίδα για επιβεβαίωση. -Εάν επιβεβαιώσετε την επαναφορά, η μονάδα θα αποσυνδεθεί από την εφαρμογή. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή για τη λειτουργία της μονάδας, συνδέστε ξανά τη μονάδα με το WLAN.

Εξαναγκασμένη απόψυξη

Τρέχ. κατάστ.: Υποδεικνύει την κατάσταση της δύναμης απόψυξης.
 • Η ένδειξη κατάστασης θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά το τέλος της ισχύος απόψυξης.

47

5.5 Κατάσταση μονάδας



Παράμετρος λειτουργίας	Μια λίστα παραμέτρων που σχετίζονται με τις μονάδες (τόσο κύριες μονάδες όσο και δευτερεύουσες μονάδες). Μπορείτε να ελέγχετε την τρέχουσα κατάσταση κάθε παραμέτρου. Πατήστε < ή > για να αλλάξετε τη μονάδα. -Ζητήστε από τον εγκαταστάτη σας περισσότερες πληροφορίες για κάθε παράμετρο.
------------------------	---

48

Ανάλυση ενέργειας	Μπορείτε να ελέγχετε την παραγόμενη ενέργεια, την κατανάλωση ισχύος και την απόδοση της μονάδας για κάθε τύπο. Τρεις τύποι σε όλους: -Δεδομένα ενέργη θέρμανσ* -Δεδομένα ενέργη ψύξης* -Δεδομέδα ενέργειας ZNX* Δύο λειτουργίες: -Δεδομένα ενέργειας: μπορείτε να ελέγχετε τα ωριαία, καθημερινά, εβδομαδιαία, μηνιαία ή ετήσια δεδομένα ή τα συνολικά δεδομένα. -Ιστορ. δεδομ. ενέργειας: μπορείτε να ελέγχετε τα ιστορικά δεδομένα. 💡 ΣΗΜΕΙΩΣΗ <ul style="list-style-type: none">Η τιμή COP/EER υπολογίζεται υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας.
Πληροφορίες συσκευής	Ο κωδικός SN και η έκδοση λογισμικού του ενσύρματου χειριστηρίου, της εξωτερικής μονάδας ή της εσωτερικής μονάδας (εάν ισχύει). Πατήστε < ή > για να αλλάξετε σελίδα πληροφοριών (κωδικός SN και λογισμικό) Μπορείτε να ελέγχετε τις κύριες μονάδες και τις δευτερεύουσες μονάδες.. Πατήστε < ή > για να αλλάξετε τη μονάδα (κύριες μονάδες και δευτερεύουσες μονάδες).
Κλήση σέρβις	Ο αριθμός τηλεφώνου του εγκαταστάτη ή του αντιπροσώπου σας.

* Εμφανίζεται με την ένδειξη ---, εάν η λειτουργία απενεργοποιηθεί ανάλογα.

49

Παράμετρος λειτουργίας



Ανάλυση ενέργειας



50

Δεδομένα ενέργη θέρμανσης

Δεδομένα ενέργειας	>
Ιστορ δεδομ ενέργειας	>

Δεδομένα ενέργειας:

Ενέργεια θέρμανσης: Ήρα

Παραγόμενη ενέργεια	8,50 kW
Παραγόμ αναν ενέργεια	6,50 kW
Κατανάλωση	2,50 kW
COP	3,40

51

Ιστορ δεδομ ενέργειας:

Ενέργη θέρμανσης

Σύν.	2021 < >
Παραγόμενη ενέργεια	6000,00 kWh
Παραγόμ αναν ενέργεια	3455,00 kWh
Κατανάλωση	1456,00 kWh
COP	4,12

5.6 Πληροφορίες σφάλματος



Αποκτήστε πρόσβαση στο εικονίδιο 7 στη σελίδα C. Στη συνέχεια, εμφανίζονται σφάλματα μονάδας (εάν υπάρχουν).

52

Πληροφορίες σφάλματος

Μον.	Κωδικός	Ώρα	Ημερομηνία
#00	E8 (70%)	11:27	19-12-2022
#02	E0 (50%)	15:30	19-12-2022
#01	E2	10:30	02-12-2022
#00	E8 (70%)	11:27	25-10-2022

Μπορείτε να πατήσετε σε κάθε εγγραφή για να ελέγξετε τον ορισμό του κωδικού σφάλματος.

Πληροφορίες σφάλματος

Μον.	Κωδικός	Ώρα	Ημερομηνία
#01	E1	11:27	19-12-2022

Σφάλμα ροής νερού

53

5.7 Συχνές ερωτήσεις



Αποκτήστε πρόσβαση στο εικονίδιο 8 στη σελίδα C. Στη συνέχεια, εμφανίζεται ένας κωδικός QR.



Σαρώστε τον κωδικό QR για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με το ενσύρματο χειριστήριο.

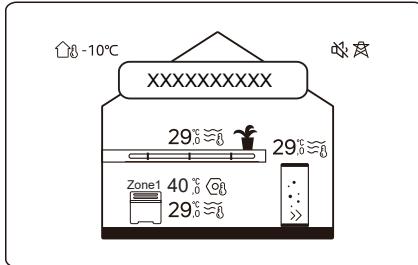
54

5.8 ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΦΕΔΡΙΚΟΥ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο για συγκεκριμένα μοντέλα.

Αυτή η λειτουργία θα ενεργοποιηθεί αυτόματα όταν η μονάδα σας παρουσιάσει συγκεκριμένο σφάλμα. Θα επιτρέψει στη μονάδα να συνεχίσει να λειτουργεί για 48 ώρες. Αν το πρόβλημα δεν λυθεί σε εύλογο χρόνο, η λειτουργία της μονάδας θα τερματιστεί αυτόματα. Όταν η λειτουργία εφεδρικού θερμαντήρα είναι ενεργοποιημένη, θα δείτε ένα μόνιμο παράθυρο στην κύρια σελίδα.



55

Το παράθυρο υποδεικνύει επίσης τον υπόλοιπο χρόνο για αυτή τη λειτουργία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Επικοινωνήστε με τον εγκαταστάτη σας για την έγκαιρη επίλυση του προβλήματος.

56

6 ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Για συμπλήρωση από τον τεχνικό εγκατάστασης.

Κωδικός	Ρύθμιση	Μονάδα
Ημερομηνία		
Ρύθμιση ZNX		
Λειτ ZNX		/
Απολύμανση		/
Προτεραιότητα ZNX		/
Αντλία_D		/
Ρύθμι χρόνου προτερ ZNX		/
dT5_ON		°C
dT1S5		°C
T4DHWMAX		°C
T4DHWMIN		°C
T5S_DISINFECT		°C
t_DI_HIGHTEMP.		Λεπτά
t_DI_MAX		Λεπτά
t_DHWHP_RESTRICT		Λεπτά
t_DHWHP_MAX		Λεπτά
PUMP_D ΜΕΤΡΩΝ ΤΗΝ ΩΡΑΝ		/
PUMP_D ΧΡΟΝΟΣ ΤΡΕΞΙΜΑΤΟΣ		Λεπτά
PUMP_D ΑΠΟΛΥΜΑΙΝΩ		/
Λειτουργία ACS		/

57

Ρύθμιση ψύξης			
Λειτουργία ψύξης			/
t_T4_FRESH_C			Ωρα
T4CMAX			°C
T4CMIN			°C
dT1SC			°C
dTSC			°C
Εκπομπή-C Ζώνης 1			/
Εκπομπή-C Ζώνης 2			/
Ρύθμιση θέρμανσης			
Λειτουργία θέρμανσης			/
t_T4_FRESH_H			Ωρες
T4HMAX			°C
T4HMIN			°C
dT1SH			°C
dTSH			°C
Εκπομπή-H Ζώνης 1			/
Εκπομπή-H Ζώνης 2			/
Εξαναγκασμένη απόψυξη			/
Ρύθμιση αυτόμ λειτουργίας			
T4AUTOCMIN			°C
T4AUTOHMAX			°C

58

Ρύθμιση τύπου θερμοκρ.			
Θερμοκρ. ροής νερού			/
Θερμοκρ. χώρου			/
Διπλή ζώνη			/
Ρύθμ. θερμοστάτη χώρου			
Θερμοστάτης χώρου			/
Προτερ ρύθμ λειτουργ			/
Άλλη εξωτερική πηγή			
Λειτουργία IBH			/
dT1_IBH_ON			°C
t_IBH_DELAY			Λεπτά
T4_IBH_ON			°C
P_IBH1			kW
P_IBH2			kW
Λειτουργία AHS			/
AHS_PUMPI ΕΛΕΓΧΟΣ			/
dT1_AHS_ON			°C
t_AHS_DELAY			Λεπτά
T4_AHS_ON			°C
EnSwitchPDC			/
ΑΕΡΙΟ-ΚΟΣΤΟΣ			Τιμή/μ³
ΗΛ PEYMA-ΚΟΣΤΟΣ			Τιμή/kWh
MAX-SETHEATER			°C

MIN-SETHEATER			°C
MAX-SIGHEATER			V
MIN-SIGHEATER			V
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ TBH			/
dT5_TBH_OFF			°C
t_TBH_DELAY			Λεπτά
T4_TBH_ON			°C
P_TBH			kW
Λειτουργία ηλιακού			/
Έλεγχος ηλιακού			/
Deltatsol			°C
Ειδική λειτουργία			
Προθέρμ ενδοδαπέδιας			/
T1S			°C
t_ARSTH			Ωρες
Ενδοδαπ τεχν ξήρανση			/
t_Dryup			Ημέρες
t_Highpeak			Ημέρες
t_Drydown			Ημέρες
t_Drypeak			°C

Ωρα έναρξης			ω/λεπτ
Ημερομηνία έναρξης			ηη/μμ/εεεε
Αυτόματη επανεκκίνηση			
Αυτ επανεκκ ψύξης/θέρμ			/
Αυτ επανεκκ λειτ ZNX			/
Περιορισμός ισχύος εισ			
Περιορισμός ισχύος εισ			/
ΟΡΙΣΜΟΣ ΕΙΣΑΓ			
M1 M2			/
ΕΞΥΠΝΟ ΔΙΚΤΥΟ			/
T1T2			/
TBT			/
P_X ΘΥΡΑ			/
Ρύθμιση μετακύλισης			
ΠΟΣ_EKKIN			%
ΡΥΘΜΙΣ_ΩΡΑΣ			Λεπτά
Ρύθμιση διεύθυνσης HMI			
Διεύθ HMI για BMS			/

Διακοπής ΒΙΤ			/
Προσαρμοσμένη ρύθμιση			
t_KΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΑΝΤΛΙΑΣ			Λεπτά
t1_ANTIEMP ΑΝΤΛΙΑΣ			Ωρες
t2_ANTIEMP ΛΕΙΤ ΑΝΤ			δευτ.
t1-ANTILOCK SV			Ωρες
t2-ANTILOCK SV RUN			δευτ.
Τα-προσαρμ.			°C
ΕΞΟΔΟΣ ΑΘΟΡΥΒ PUMP_I			%
Ανάλυση ενέργειας			/
Αντλία_O			/
Ρυθμίσεις έξυπνων λειτουργιών			
Διόρθωση ενέργειας			/
Εφεδρική λειτ. αισθητ.			/

7 ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Αρ.	Κωδικός Ημερομηνία	Τιμή	
1	Μοντέλο ODU		
2	Τρόπος λειτουργίας		
3	Συχνότ συμπιεστή		
4	Ταχύτ ανεμιστήρα		
5	Εκτονωτ βαλβίδα		
6	Τρ ΘερμΕκροήςυμπ		
7	Th ΘερμΑναρρΣυμπ		
8	T3 ΘερμΕξΕναλλάκτ		
9	TL Θερμ. διανομέα		
10	T4 ΘερμοκρΕΞΑέρα		
11	TF Θερμοκ μονάδας		
12	P1 Πίεση συμπιεστή		
13	P2 Πίεση συμπιεστή		
14	T2b ΨυκτΘερμΕισΕν		
15	T2 ΨυκτΘερμΕξΕναλ		
16	Tw_in ΘερΝερΕισΕν		
17	Tw_out ΘερΝερΕξΕν		
18	T1 ΘερμΕξόδΝερού		
19	Tw2 ΘερμΝερΚυκλ2		
20	T5 ΘερμΔεξΝερού		

63

21	Τbt ΘερμΔεξΑπόσβ			
22	T1S_C1 CLI.ΘερμΚαμ			
23	T1S2_C2 CLI.ΘερμΚαμ			
24	Πίεση νερού			
25	Ροή νερού			
26	Ρεύμα εξωτ μον			
27	Τάση εξωτ μονάδας			
28	Τάση DC			
29	Ρεύμα DC			
30	Αντλία_I PWM			

64

NOTE

NOTE

VSEBINA

1 SPLOŠNI VARNOSTNI UKREPI	01
• 1.1 Varnostni znaki.....	01
• 1.2 Opomba uporabnikom.....	01
2 DOKUMENTACIJA	04
3 UPORABNIŠKI VMESNIK	05
• 3.1 Imena in funkcije	05
• 3.2 Stikalo vmesnika	06
• 3.3 Postavitev vmesnika.....	07
4 OSNOVNE OPERACIJE	16
• 4.1 Zaslon zakleni/odkleni	16
• 4.2 Enota VKLOP/IZKLOP	16
• 4.3 Temperaturne nastavitve.....	16
• 4.4 Sprememba načina	17

5 DRUGE FUNKCIJE IN NASTAVITVE	20
• 5.1 Urnik	20
• 5.2 Nast. vrem. temp.	31
• 5.3 Nast. STV	37
• 5.4 Nastavitve	40
• 5.5 Status enote.....	48
• 5.6 Informacije o napaki.....	52
• 5.7 Pogosto zastavljena vprašanja	54
• 5.8 NASTAVITVE REZERVNEGA SENZORJA ..	55
6 KONFIGURACIJA NAMESTITVE	57
7 PARAMETRI DELOVANJA	63

Izvirna dokumentacija je napisana v angleškem jeziku. Vsi drugi jeziki so prevodi.
Podjetje proizvajalec zavrača kakršno koli odgovornost za netočnosti v tem dokumentu, če so posledica napak pri tiskanju ali prepisu.
Podjetje si pridržuje pravico do sprememb in izboljšav izdelkov v katalogu kadarkoli in brez predhodnega obvestila.

1 SPLOŠNI VARNOSTNI UKREPI

- Ta dokument velja samo za žični krmilnik. Pred uporabo žičnega krmilnika preberite ta dokument in natančno upoštevajte navodila.
- Vedno upoštevajte vsa navodila za uporabo.
- Predajte ta navodila in vse druge ustrezne dokumente končnemu uporabniku.

⚠️ OPOZORILO

Za pravilno uporabo enote toplotne črpalke upoštevajte varnostne ukrepe v PRIROČNIKU ZA NAMESTITEV.

1.1 Varnostni znaki

Opozorila v dokumentu glede dejanj:

⚠️ OPOZORILO

Označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči smrt ali resne poškodbe.

💡 OPOMBA

Dodate informacije.

1.2 Opomba uporabnikom

Če niste prepričani, kako upravljati enoto, se obrnite na svojega monterja.

- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, pod pogojem, da so bili pod nadzorom ali so prejeli navodila glede varne uporabe naprave in da razumejo vključene nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora.
- Enota je označena z naslednjim simbolom:



To pomeni, da električnih in elektronskih izdelkov ni dovoljeno mešati z nerazvrščenimi gospodinjskimi odpadki. Ne poskušajte sami razstavljati sistema. Demontažo sistema in obdelavo hladilnega sredstva, olja in drugih delov mora opraviti pooblaščen monter in mora biti v skladu z veljavno zakonodajo.

Enoto obdelajte v specializiranem obratu za obdelavo za ponovno uporabo, recikliranje in predelavo. Če pravilno zavržete ta izdelek, boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi. Za več informacij se obrnite na svojega monterja ali lokalne oblasti.

- Delovni pogoji žičnega krmilnika.

Vhodna napetost	18 V DC
Delovna temperatura	-10 do 43 °C
Vlažnost	≤ RH 90 %

Odpravljanje težav v omrežju

Ko izdelek povezujete z omrežjem, naj bo izdelek čim bližje telefonu.

Trenutno izdelek podpira samo pasovne usmerjevalnike s frekvenco 2,4 GHz.

Posebni znaki, kot so ločila in presledek, niso priporočljivi kot del imena WLAN.

Število naprav, ki se povezujejo na isti usmerjevalnik, ne sme presegati 10. V nasprotnem primeru lahko pride do prekinitve povezave med napravami zaradi nestabilnih signalov.

Če je geslo usmerjevalnika ali WLAN spremenjeno, počistite vse nastavitve in ponastavite napravo.

Vsebina aplikacije se lahko spremeni v posodobitvah različice in prevlada dejansko delovanje.

Informacije o povezavi WIFI

Frekvenčno območje prenosa WIFI: 2,400~2,4835 GHz

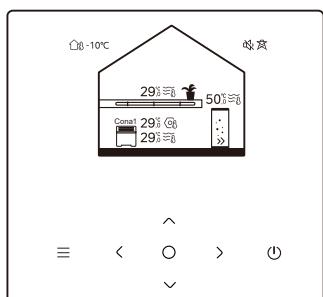
EIRP ≤ 20 dBm

03

04

3 UPORABNIŠKI VMESNIK

3.1 Imena in funkcije



Ikon	Ime	Opredelitev
☰	Meni/nazaj*	Pritisnite za dostop do menijske strani (z domače strani)/vrnitez na prejšnjo stran (s strani, ki ni domača stran)
○	Potrdi	Potrdite izbiro/Shranite nastavitev/Dostopajte do naslednje strani
⊕	VKLOP/IZKLOP	Turn vklop/izklop cona 1/cona 2/STV Pritisnite in 3 sekunde držite za vklop/izklop vseh naprav (cona 1/cona 2/STV).
↖ ↘	Pomikanje: gor, dol, levo, desno	Pritisnite za krmarjenje po kazalcu za prilagajanje nastavitev (če ga držite 1 sekundo, lahko vklopite hitro prilagajanje)

*Držite 2 sekundi, da se vrnete na glavno stran.

05

2 DOKUMENTACIJA

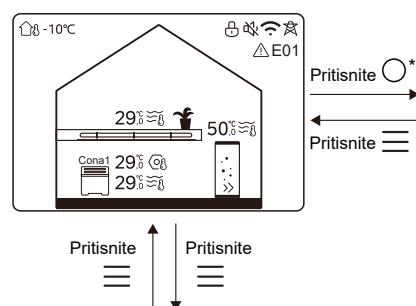
- Priročnik za uporabo (ta priročnik)**

Hitri vodnik za osnovno uporabo

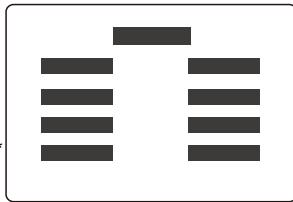
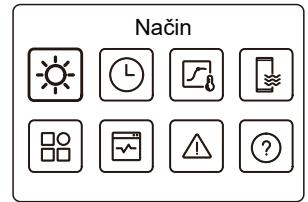
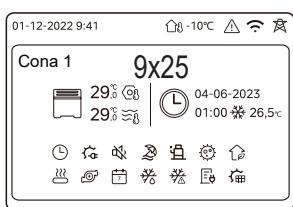
Format: papir (priložen zunanjih enot)

3.2 Stikalo vmesnika

Stran A



Stran B



Stran C

*Če želite preklopiti s strani A na stran B, najprej izberite aparat.

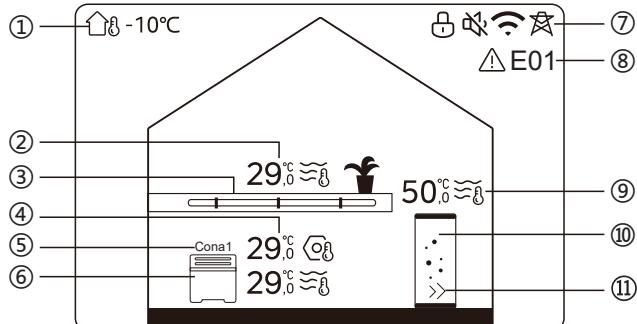
**Če želite preklopiti s strani C na stran D, najprej izberite ciljni ikono.

***Za preklop s strani D na stran C večkrat pritisnite ≡ (odvisno od ravni strani).

06

3.3 Postavitev vmesnika

Stran A – domača stran



Ne	Ime	Ikona	Opomba
1	Zunanja temperatura okolja	① -10°C	Trenutna zunanja temperatura okolja
2*	Temperatura cone 2	Temperatura	29.0 °C
	Trenutna sobna temperatura	②	Kazalnik zasveti, ko je cona 2 VKLOPLJENA, in posivi, ko je cona 2 IZKLOPLJENA. Ko temperaturo nadzirate s sobno temperaturo, se prikaže ③. Ko temperaturo nadzirate s temperaturo vode, se prikaže ④.
	Temperatura trenutne vode	⑤	Ko temperaturo nadzirate s temperaturo vode, se prikaže ⑥.

07

	Nastavljena temperatura		Ko je izbrana cona 2, sta vidna kazalnik cone in nastavljena temperatura.
3*	Radiator	⑦	Prikaže ⑧, ali ⑨ odvisno od nastavitev namestitvenega programa. Barva ikone je oranžna, ko je cona 2 v načinu ogrevanja. Barva ikone je modra, ko je cona 2 v načinu hlajenja. Barva ikone je siva, ko je cona 2 IZKLOPLJENA.
	Talno ogrevanje	⑩	
	Ventilatorska konvektorska enota	⑪	
4	Temperatura	29.0 °C	Kazalnik zasveti, ko je cona 1 VKLOPLJENA, in posivi, ko je cona 1 IZKLOPLJENA. Ko temperaturo nadzirate s sobno temperaturo, se prikaže ⑫. Ko temperaturo nadzirate s temperaturo vode, se prikaže ⑬.
	Temperatura cone 1	⑭	Ko temperaturo nadzirate s temperaturo vode, se prikaže ⑮.
	Temperatura trenutne vode	⑯	Ko je izbrana cona 1, sta vidna kazalnik cone in nastavljena temperatura.
	Nastavljena temperatura	⑰	
	Kazalnik cone 1	Cona 1	Označuje, da je to območje cona 1.

08

6	Naprava cone 1	Radiator	⑦	Prikaže ⑧, ali ⑨ odvisno od nastavitev namestitvenega programa. Barva ikone je oranžna, ko je cona 1 v načinu ogrevanja. Barva ikone je modra, ko je cona 1 v načinu hlajenja. Barva ikone je siva, ko je cona 1 IZKLOPLJENA.
		Talno ogrevanje	⑩	
		Ventilatorska konvektorska enota	⑪	
7	Zakleni	⑫	Vidno, ko je zaslons zaklenjen.	
	Tiki način	⑬	Vidno, ko je aktiven tiki način.	
	WLAN povezava	⑭	Vidno med povezovanjem WLAN in po uspešni povezavi WLAN.	
	Pametna mreža	⑮	Vidno, ko je aktivna funkcija pametne mreže.	
8	NAPAKA	⚠ E01	Vidno, ko obstaja kakšna napaka.	
9**	Temperatura posode STV	Temperatura	50.0 °C	Kazalnik zasveti, ko je STV KLOPLJENA, in posivi, ko je STV ZKLOPLJENA. Ko je izbran način STV, se prikaže nastavljena temperatura.
		Temperatura trenutne vode	⑯	Ko je izbran način STV, se prikaže nastavljena temperatura.

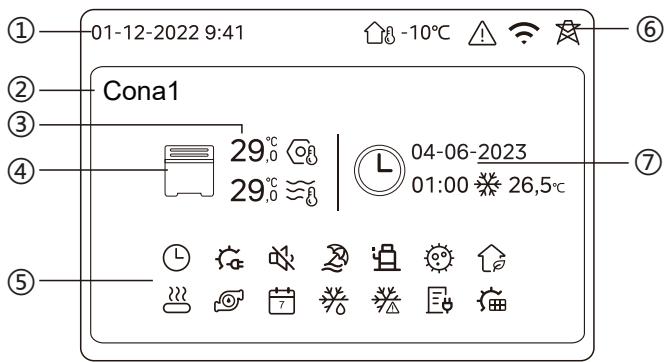
09

	Nastavljena temperatura		
10**	Rezervoar STV	⑰	Barva ikone je oranžna, ko je ogrevanje STV VKLOPLJENO. Barva ikone je siva, ko je ogrevanje STV IZKLOPLJENO.
11**	Hiter STV	⑱	Vidno, ko je aktiven hiter način STV.

*Nevidno, če je DVOJNA CONA onemogočena.

**Nevidno, če je NAČIN STV onemogočen.

Stran B – stran z napravami



10

Ne	Ime	Ikona	Opomba
1	Datum	01-12-2022	Trenutni datum (DD-MM-LLL) in čas (HH:MM) žičnega krmilnika.
	Čas	9:41	
2	Kazalnik cone	Cona1	Prikaz 1 ali 2, odvisno od območja, ki ste ga izbrali.
3	Temperatura	29°C 29°C	
	Trenutna sobna temperatura	House	Ko temperaturo nadzirate s sobno temperaturo, se prikaže house.
	Temperatura trenutne vode	Water	Ko temperaturo nadzirate s temperaturo vode, se prikaže water.
	Nastavljena temperatura	Gauge	
4	Radiator	Radiator	Prikaže radiator, ali odvisno od nastavitev namestitvenega programa.
	Talno ogrevanje	Barva ikone	Barva ikone je oranžna, ko je izbrana naprava v načinu ogrevanja.
	Ventilitorska konvektorska enota	Barva ikone	Barva ikone je modra, ko je izbrana naprava v načinu hlajenja.

11

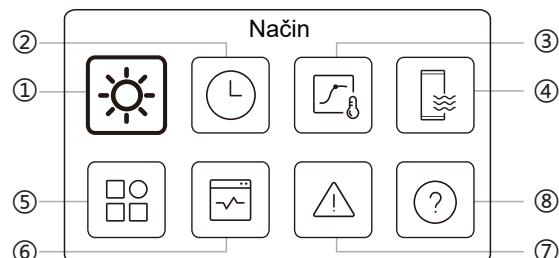
Električni grelnik	Electric heater	Vidno, če je aktivен kateri koli električni grelec.
Dnevni časomer	Day timer	Vidno, če je aktivен dnevni časomer.
Tiki način	Standby mode	Vidno, ko je aktivен tiki način.
Način dopusta	Operation mode	Vidno, ko je aktivен način Dopust.
Kompresor	Compressor	Vidno, ko kompresor deluje.
Vodna črpalka	Water pump	Vidno, ko deluje vgrajena vodna črpalka.
Način varčevanja z energijo	Energy saving mode	Vidno, ko je aktivna funkcija ECO.
5	Proti zmrzovanju	Vidno, ko je aktivna funkcija proti zmrzovanju.
Odmrzovanje	Defrosting	Vidno, ko je aktivna funkcija odmrzovanja.
Dodaten vir toplice	Additional heat source	Vidno, ko je aktivni dodatni vir toplice.
Električno omrežje	Electric network	Vidno, ko je funkcija pametne mreže aktivna in je vhodni signal omrežna električna energija.
Konična električna energija	Conical electric energy	Vidno, ko je funkcija pametne mreže aktivna in je vhodni signal konična električna energija.
Zelena energija	Green energy	Vidno, ko je funkcija pametne mreže aktivna in je vhodni signal brezplačna električna energija.
Solarno	Solar	Vidno, ko je aktivna funkcija solarnega ogrevanja.

12

	Razkuževanje	UV	Vidno, ko je aktivna funkcija dezinfekcije.
	Teden. časomer	Calendar	Vidno, ko je aktivен tedenski časomer.
6	Zunanja temperatura okolja	House -10°C	Trenutna zunanja temperatura okolja.
	NAPAKA	Warning	Vidno, ko obstaja kakšna napaka.
7	WLAN povezava	Wi-Fi	Vidno med povezovanjem WLAN in po uspešni povezavi WLAN
	Pametna mreža	Smart Grid	Vidno, ko je aktivna funkcija pametne mreže.
Kazalnik časomera	Ikona časa	Clock	
	Čas časomera	01:00	
	Datum časomera	04-06-2023	Prikaže nedavne informacije o časomera (samo za časomer urnika). Ko noben časomer ni aktivен, se prikaže »---».
	Nastavite način delovanja časomera	Snowflake	
	Nastavite temperaturo časomera	26,5°C	

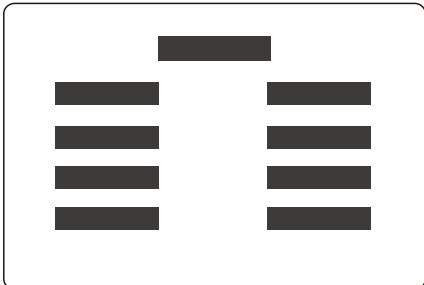
13

Stran C – menijska stran



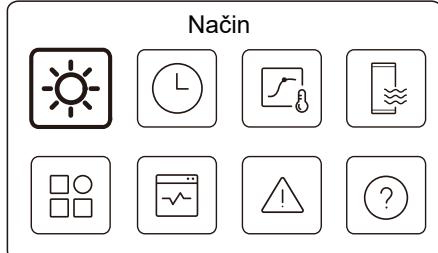
Ne.	Ime	Ikona	Opredelitev
1	Način	Sun	Nastavite način delovanja enote.
2	Urnik	Clock	Sistem deluje po urniku.
3	Nast. vrem. temp.	Thermometer	Pustite uravnavanje temperature vode glede na zunanjou temperaturo okolja.
4	Nast. STV	TV	Nastavite za STV.
5	Nastav.	Settings	Splošne nastavitev.
6	Status enote	Document	Več informacij o enoti in njenem stanju delovanja.
7	Inf. o napaki	Warning	Zgodovina napak.
8	PV	Help	Pomoč pri pogostih vprašanjih.

14

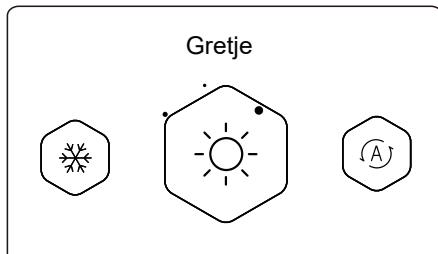
Stran D – stran z nastavitevami in informacijami

Postavitev strani se razlikuje glede na vašo izbiro. To je bodisi stran z nastavitevami, na kateri je mogoče prilagoditi parametre, bodisi stran z informacijami, ki ponuja samo dodatne informacije.

15

4.4 Sprememba načina

Dostopajte do ikone 1 na strani C, da spremenite način delovanja.



Pritisnite **<** ali **>** za spremembo načina delovanja.
Izbirni so trije načini: Ogrevanje, hlajenje in samodejno.

17

4 OSNOVNE OPERACIJE**4.1 Zaslon zakleni/odkleni**

Zaslon se zatemni 30 sekund po prenehanju uporabe in se nato čez 10 sekund ugasne.

Za zaklepanje ali odklepanje zaslona hkrati za 1,5 sekunde držite **<** in **>**.

4.2 Enota VKLOP/IZKLOP

Izberite napravo (ikona 3, 6 ali 10) na strani A in pritisnite **(P)**, da VKLOPITE/IZKLOPITE izbrano napravo.

Barva naprav na žičnem krmilniku	Stanje naprave
Temno siva	IZKLOP
Svetlo oranžna	VKLOP (način ogrevanja)
Svetlo modra	VKLOP (način hlajenja)

4.3 Nastavitev temp.

Izberite aparat in pritisnite **↖** ter **↙** za prilagoditev nastavljene temperature.

- Prilagoditev nastavljene temperature je možna ne glede na stanje aparata.

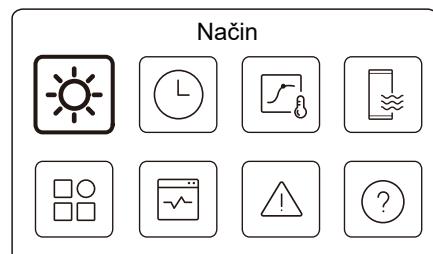
16

OPOMBA

O SAMODEJNEM načinu:

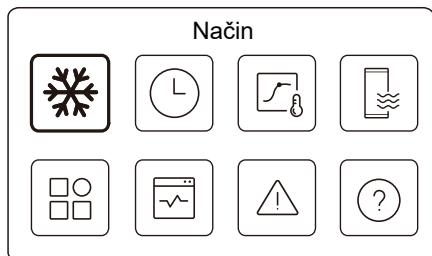
- Enota samodejno izbere način delovanja glede na zunanjou temperaturo okolja in nekatere napredne nastavitev monterja.

Spodaj so prikazani vmesniki, ko enota deluje v različnih načinih.
Gretje:

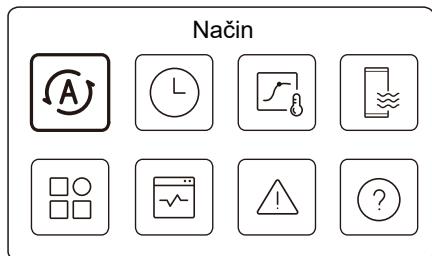


Hlajenje:

18



Samodejno:



19

5 DRUGE FUNKCIJE IN NASTAVITVE

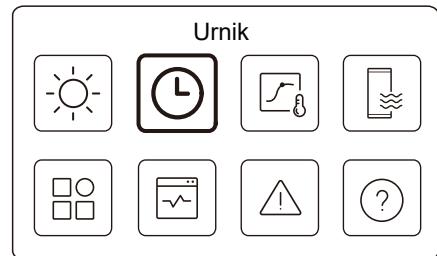
Nastavitev in vodnik za uporabo ikon 2, 3, 4, 5, 6, 7 in 8 na strani C so prikazani spodaj.

OPOMBA

Spodnja ikona je kazalnik stanja.

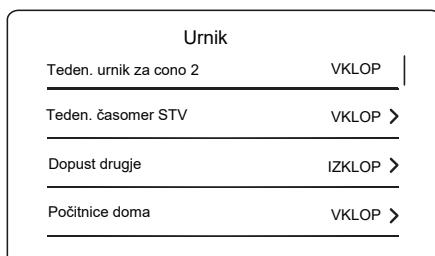
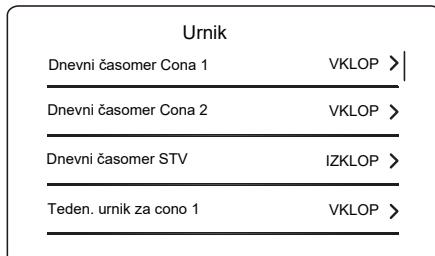
pomeni neaktivен, pa pomeni aktivен.

5.1 Urnik



Ustvarite lahko urnike za delovanje enote.

20



Kazalnik stanja na desni strani vmesnika prikazuje »VKLOP«, ko je urnik aktivен, in »IZKLOP«, ko je urnik neaktivnen.

21

OPOMBA

Morda boste videli manj elementov, kot je prikazano zgoraj.

Število vidni elementov je odvisno od dejanske uporabe.

Ta funkcija temelji na trenutnem času, prikazanem na žičnem krmilniku. Prepričajte se, da je čas pravilen.

Dnevni časomer cona 1

Za dnevni urnik za cono 1 je mogoče nastaviti 4 parametre. Nastavite lahko do 6 ukazov.

Dnevni časomer Cona 1				
Ne.	Čas	Način	Zač.	
01	01:00		26 °C	
02	20:00		26 °C	
03	00:30	IZKLOP	0 °C	
04	00:30		26 °C	

OPOMBA

Dnevni urnik: Ukazi se ponavljajo dnevno.

22

Čas	Čas, ko enota začne izvajati naslednji ukaz.
Način	Način, v katerem enota začne delovati od nastavljenega časa. IZKLOP pomeni, da se cona 1 izklopi ob nastavljenem času.
Temp.	Ciljna temperatura enote v nastavljenem načinu.
Stanje	Stanje nastavitev urnika. Če ni aktiven noben časomer, je dnevni časomer cone 1 neaktivен.

Dnevni časomer Cona 2

Dnevni urnik za cono 2. Glejte dnevni časomer cone 1. Ta element je neviden, če je DVOJNA CONA onemogočena.

Dnevni časomer STV

Dnevni urnik za ogrevanje STV. Glejte dnevni časomer cone 1. Nevidno, če je NAČIN STV onemogočen.

Teden. urnik za cono 1

Tedenski urnik za cono 1 Nastavite lahko do 4 ukaze.

Teden. urnik za cono 1	
Urnik 1	VKLOP >
Urnik 2	VKLOP >
Urnik 3	IZKLOP >
Urnik 4	VKLOP >

23

Dan:

Teden. urnik za cono 1	
nedelja	<input checked="" type="radio"/>
ponedeljek	<input type="radio"/>
torek	<input type="radio"/>
sreda	<input type="radio"/>

Ukaz:

Teden. urnik 1 cona 1			
Ne.	Čas	Način	Zač.
01	01:00		26,5 °C <input checked="" type="radio"/>
02	20:00		26,5 °C <input checked="" type="radio"/>
03	00:30		26,5 °C <input checked="" type="radio"/>
04	00:30		26,5 °C <input checked="" type="radio"/>

Tedenski urnik	Označuje stanje tedenskega urnika.
Dan	Dan, ko je naslednji ukaz aktivен v roku enega tedna. Izberite vsaj en dan.
Ukaz	Glejte dnevni časomer cone 1.

25

OPOMBA

Tedenski urnik: Ukazi se ponavljajo tedensko.

Teden. urnik 1 cona 1	<input checked="" type="radio"/>
Tedenski urnik	<input type="radio"/>

Pritisnite in spodaj boste videli vmesnik.

Teden. urnik 1 cona 1	<input checked="" type="radio"/>
Tedenski urnik	<input checked="" type="radio"/>
Dan	Vsak dan >
Ukaz	>

24

Teden. urnik za cono 2

Tedenski urnik za cono 2 Glejte tedenski urnik za cono 1. Ta element je neviden, če je DVOJNA CONA onemogočena.

Teden. časomer STV

Tedenski urnik za ogrevanje STV. Glejte tedenski urnik za cono 1 in dnevni časomer STV.

Nevidno, če je NAČIN STV onemogočen.

Dopust drugje

Unik za počitnice, ki zagotavlja blago temperaturo za bivanje, da se prepreči zmrzovanje.

Dopust drugje	
Tren. stanje	<input checked="" type="radio"/>

Pritisnite in spodaj boste videli vmesnik.

26

Dopust drugje	
Tren. stanje	<input checked="" type="checkbox"/>
Od	15. 8. 2022
Do	17. 9. 2022
Način gretja	<input checked="" type="checkbox"/>

Dopust drugje	
Nač. STV	<input checked="" type="checkbox"/>
Dezinfekcija	<input checked="" type="checkbox"/>

Tren. stanje	Označuje stanje načina Dopust drugje.
Od	Dan, ko se začne način Dopust drugje (00:00 tistega dne).
Do	Dan, ko se začne način Dopust drugje (24:00 tistega dne).

27

Način gretja*	Označuje stanje načina ogrevanja.
Temp. vode za gretje*	Ciljna temperatura enote v načinu ogrevanja.
Način STV**	Označuje stanje načina ogrevanja STV.
STV temp.**	Ciljna temperatura enote v načinu ogrevanja STV.
Dezinfekcija***	Označuje stanje funkcije dezinfekcije.

*Nevidno, če način ogrevanja ni aktivен.

**Nevidno, če način STV ni aktivен.

***Nevidno, če način STV ali dezinfekcija nista aktivna.

OPOMBA

Morda boste videli manj elementov, kot je prikazano zgoraj.
Število vidni elementov je odvisno od dejanske uporabe.

Vnaprej zapustite način Dopust drugje:

Ko je način Dopust drugje aktiv, pritisnite kateri koli gumb na žičnem krmilniku. Nato se prikaže potrditvena stran.

Za več informacij glejte pogosto zastavljena vprašanja.

28

Počitnice doma

V primeru, da uporabnik med dopustom ostane doma, si lahko ustvari urnik po meri.

Počitnice doma	
Tren. stanje	<input checked="" type="checkbox"/>

Pritisnite  in spodaj boste videli vmesnik.

Počitnice doma	
Tren. stanje	<input checked="" type="checkbox"/>
Od	15. 8. 2022
Do	17. 9. 2022
Dop. časomer Cona 1	<input type="button" value="VKLOP >"/>

29

Počitnice doma	
Dop. časomer Cona 2	<input type="button" value="VKLOP >"/>
Dop. časomer STV	<input type="button" value="VKLOP >"/>

Tren. stanje	Označuje stanje načina Dopust doma.
Od*	Dan, ko se začne način Dopust doma (00:00 tistega dne)
Do*	Dan, ko se konča način Dopust doma (24:00 tistega dne)
Dop. časomer Cona 1.*	Dop. časomer Cona 1.
Dop. časomer Cona 2.*	Dop. časomer Cona 2.
Dop. časomer STV*	Dop. časomer STV

*Nevidno, če način Dopust doma ni aktivен.

30

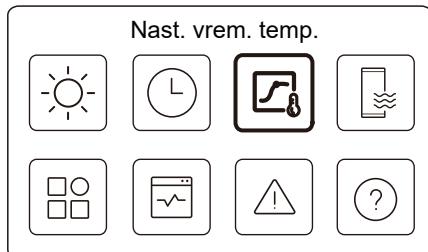
💡 OPOMBA

Morda boste videli manj elementov, kot je prikazano zgoraj.
Število vidni elementov je odvisno od dejanske uporabe.

Vnaprej zapustite način Dopust doma:

Ko je način Dopust doma aktivен, pritisnite katero koli tipko na žičnem krmilniku. Nato se prikaže potrditvena stran. Za več informacij glejte pogosto zastavljena vprašanja.

5.2 Nast. vrem. temp.



Nastavljena temperatura vode se samodejno uravnava glede na zunanjou temperaturo okolja.

Ta funkcija je samo za ogrevanje in hlajenje prostorov. Ko je funkcija aktivna, bo enota uporabila temperaturne krivulje, če je trenutni način delovanja skladen z aktivirano funkcijo.

31

Nast. vrem. temp.

- Uvod nast. vrem. temp. [>](#)
- Način gretja cona 1 [VKLOP >](#)
- Način hlajenja cona 1 [IZKLOP >](#)
- Način gretja cona 2 [IZKLOP >](#)

Nast. vrem. temp.

- Način hlajenja cona 2 [IZKLOP >](#)

Kazalnik stanja na desni strani vmesnika prikazuje »VKLOP«, ko je nastavitev aktivna, in »IZKLOP«, ko je nastavitev neaktivna.

💡 OPOMBA

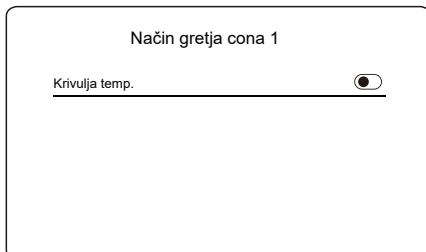
- Če temperaturo nadzirate s temperaturo vode, ne morete ročno prilagoditi nastavljeni temperature (na domači strani), ko je ta funkcija omogočena.

32

- Če temperaturo nadzira sobna temperatura, lahko nastavljeno temperaturo (na domači strani) prilagodite kot običajno.
- Ta funkcija ni veljavna, če je enota v načinu Dopust drugje ali Dopust doma; funkcija samodejno postane veljavna (če je ta funkcija nastavljena kot aktivna), ko enota zapusti način Dopust drugje ali Dopust doma.

Način gretja cona 1

Nastavitev krivulje temperature ogrevanja za cono 1.



Pritisnite in spodaj boste videli vmesnik

33

Način gretja cona 1

- Krivulja temp.
- Vrsta krivulje temp. Standard
- Raven temp. 4
- Odstopanje temp. 0°C

Krivulja temp.	Označuje stanje funkcije temperaturne krivulje.
Vrsta krivulje temp.*	Izberite vrsto krivulje, ki jo želite uporabiti. Vsega skupaj tri vrste: Standardno, ECO, Po meri. Standardno: Krivulje predvsem za običajne pogoje, ki jih prednastavi proizvajalec ECO: Krivulje za varčevanje z energijo, ki jih je prednastavil proizvajalec Po meri: Parametre krivulje je mogoče prilagoditi, zlasti za napredne uporabnike .
Standard	
Raven temp.*	Proizvajalec prednastavi do 8 krivulj, med katerimi lahko izberete eno.
Odstopanje temp.*	Natančno prilagodite krivuljo. – Rahlo povečajte ali znižajte temperaturo krivulje.

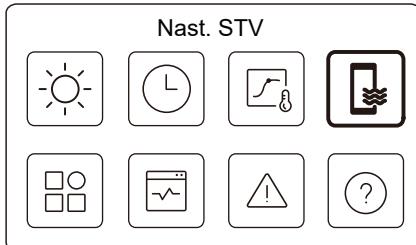
34

ECO**	
Raven temp.*	Proizvajalec prednastavi do 8 krivulj, med katerimi lahko izberete eno.
ECO časomer*	<p>ECO časomer: Označuje stanje časomera ECO. – Če časomer ECO ni aktiven, bo enota ves čas delovala na načinu ECO. – Če je časomer ECO aktiven, bo enota delovala v načinu ECO samo v nastavljenem časovnem obdobju.</p> <p>Začetek: ura, ko je krivulja ECO omogočena; konec: ura, ko je krivulja ECO onemogočena – Če je nastavljeni začetni čas poznejši od nastavljenega končnega časa, bo enota ves dan delovala v načinu ECO. Začetnega in Končnega časa ni mogoče nastaviti na isto vrednost. Drugače najnovejša nastavitev ni veljavna in se pojavi okno z opombo.</p>
Po meri	
Nastavitev temp.*	Parametre krivulje je mogoče prilagoditi.
Odstopanje temp.*	Natančno prilagodite krivuljo. – Rahlo povečajte ali znižajte temperaturo krivulje.

*Nevidno, če je funkcija temperaturne krivulje neaktivna.

35

5.3 Nast. STV



OPOMBA

Nevidno, če je NAČIN STV onemogočen.

Kazalnik stanja na desni strani vmesnika prikazuje »VKLOP«, ko je nastavitev aktivna, in »IZKLOP«, ko je nastavitev neaktivna.



37

**Na voljo samo za način gretja cone 1 in enoconsko uporabo.

Način hlajenja cona 1

Nastavitev krivulje temperature hlajenja za cono 1. Glejte način gretja cone 1.

Način gretja cona 2

Nastavitev krivulje temperature ogrevanja za cono 2. Glejte način gretja cone 1.

OPOMBA

Neviden, če je DVOJNA CONA onemogočena.

Način hlajenja cona 2

Nastavitev krivulje temperature hlajenja za cono 2. Glejte način gretja cone 2.

OPOMBA

Neviden, če je DVOJNA CONA onemogočena.

Uvod nastavitev vremenskih temp.

Ponuja nekaj osnovnih informacij o temperaturni krivulji. Za več informacij glejte pogosto zastavljena vprašanja.

36

Dezinfekcija	Ubijte legionelo z visoko temperaturo.
→ Tren. stanje	Označuje stanje funkcije dezinfekcije.
→ Dan delovanja	Dan, ko je funkcija dezinfekcije aktivna v roku enega tedna. Izberite vsaj en dan.
→ Pričetek	Ura, ko se začne funkcija dezinfekcije.
Hiter STV*	<p>Označuje stanje funkcije Hiter STV. – Funkcija Hiter STV prisili enoto, da deluje v načinu STV (enota bo takoj preklopila v način STV). – Hiter STV služi za aktiviranje pomožnih virov toplote kot so TBH, AHS in IBH za ogrevanje STV.</p>
Grelnik za posodo*	<p>Označuje status funkcije grelnika za posodo. – Funkcija grelnik za posodo služi za aktiviranje TBH.</p>
STV črpalka	<p>Dnevni urnik za črpalke STV – Nastavite lahko do 12 ukazov. Čas delovanja črpalk STV za posamezen ukaz je 5 minut.</p>

*Kazalnik stanja se bo po koncu funkcije samodejno IZKLOPIL.

38

Dezinfekcija

Dezinfekcija	
Tren. stanje	<input checked="" type="checkbox"/>

Pritisnite in spodaj boste videli vmesnik

Dezinfekcija	
Tren. stanje	<input checked="" type="checkbox"/>
Dan delov.	Vsak dan
Pričetek	01:00

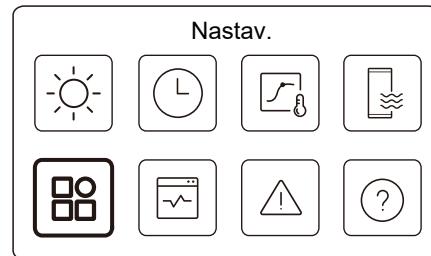
OPOMBA

- Če je med delovanjem funkcije dezinfekcije izklopljen časomer STV. Funkcija dezinfekcije se ustavi brez obvestila.

39

STV črpalka

STV črpalka	
Ne.	Čas
01	<input checked="" type="checkbox"/> 01:00
02	<input checked="" type="checkbox"/> 20:00
03	<input checked="" type="checkbox"/> 00:30
04	<input checked="" type="checkbox"/> 00:30

5.4 Nastavitev

Kazalnik stanja na desni strani vmesnika prikazuje »VKLOP«, ko je nastavitev aktivna, in »IZKLOP«, ko je nastavitev neaktivna.

40

Nastav.	
Tiho in pospešeno	<input type="checkbox"/> VKLOP >
Rezervni grelec	<input checked="" type="checkbox"/>
Nastavitev zaslona	>
WLAN nastavitev	>

Nastav.	
Prisiljeno odmrzovanje	<input checked="" type="checkbox"/>

Tiho in pospešeno

Nastavite lahko tihi ali ojačevalni način.

V tihem načinu enota deluje brez večjega hrupa. V ojačevalnem načinu enota deluje z večjo zmogljivostjo in višjim hrupom, prav tako pa tudi z večjo porabo energije.

41

Tiho in pospešeno

Tren. stanje	<input checked="" type="checkbox"/>
--------------	-------------------------------------

Pritisnite in spodaj boste videli vmesnik.

Tiho in pospešeno	
Tren. stanje	<input checked="" type="checkbox"/>
Nastavitev načina	Zelo tihi
Časovnik 1	<input checked="" type="checkbox"/>
Od	01:00

42

Tihi in pospešeno	
Do	12:00
Časovnik 2	<input checked="" type="checkbox"/>
Od	01:00
Do	06:00

Tren. stanje	Označuje stanje nastavitev tihega in ojačevalnega načina.
Nastavitev načina	Izberite raven, ki jo želite uporabiti: (1) Tihi; (2) Zelo tihi; (3) Pospešek
Časovnik 1	Označuje stanje časomera 1.
Od	Čas začetka nastavitev tihega in ojačevalnega načina časomera 1
Do	Čas konca nastavitev tihega in ojačevalnega načina časomera 1
Časovnik 2	Označuje stanje časomera 2.
Od	Čas začetka nastavitev tihega in ojačevalnega načina časomera 2
Do	Čas konca nastavitev tihega in ojačevalnega načina časomera 2

43

- Ko je trenutno stanje aktivno in časomer ni aktivен, enota ves čas deluje v tistem ali ojačevalnem načinu. Ko je trenutno stanje aktivno in je aktivni tudi časomer, enota deluje v tistem ali ojačevalnem načinu samo v nastavljenem časovnem obdobju.
- Če je nastavljeni čas začetka pozneji od nastavljenega časa konca, enota deluje v tistem ali ojačevalnem načinu ves dan. Začetnega in Končnega časa ni mogoče nastaviti na isto vrednost. Drugače najnovejša nastavitev ni veljavna in se pojavi okno z opombo.

Rezervni grelec

- Neviden, ko je funkcija IBH/AHS onemogočena. Če je funkcija izklopljena, se bo kazalnik stanja samodejno IZKLOPIL.

Nastav.	
Tihi in pospešeno	<input type="checkbox"/> VKLOP >
Rezervni grelec	<input checked="" type="checkbox"/>
Nastavitev zaslona	>
WLAN nastavitev	>

44

Nastavitev zaslona

Nastavitev zaslona	
Čas	12:30
Datum	15. 8. 2022
Poletni čas	>
Jezik	Slovenščina >

Nastavitev zaslona	
Alarm	<input checked="" type="checkbox"/>
Osvetlitev ozadja	>
Zaklepanje zaslona	>
Čas zaklepanja zaslona	120 s

45

Čas	Nastavite trenutni čas HMI.
Datum	Nastavite trenutni datum HMI.
Poletni čas	Nastavite čas začetka in konca poletnega časa. OPOMBA Časomer je mogoče preskočiti, ko žični krmilnik preklopi na poletni čas.
Jezik	Nastavite jezik HMI.
Osvetlitev ozadja	Nastavite svetlost osvetlitve ozadja.
Alarm	Označuje stanje alarmra.
Zaklepanje zaslona	Uporabnika opomni, kako zakleniti in odkleniti zaslon.
Čas zaklepanja zaslona	Nastavite časomer za samodejno zaklepanje zaslona.
Decimalno ločilo	Spremenite vrsto decimalnega ločila.

WLAN nastavitev

WLAN nastavitev	
Pametna povezava	>
Obnovi WLAN nastavitev	>

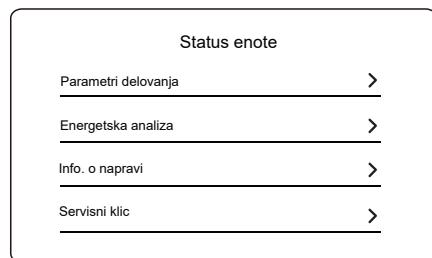
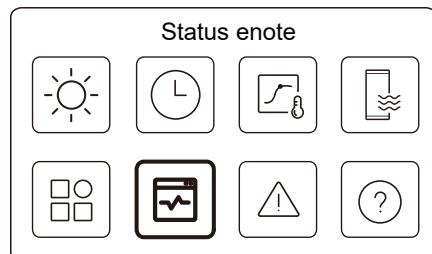
46

Pametna povezava	Skoči na novo stran, ki vsebuje kodo SN žičnega krmilnika. – Vsakič, ko odprete zaslon Smart Link, se povezava WLAN aktivira za 5 minut. – Ko je povezava WLAN aktivirana, se povežite z enoto prek aplikacije. Za več informacij glejte navodila aplikacije.
Obnovi WLAN nastavitev	Prikaže se stran za potrditev. – Če potrdite ponastavitev, bo enota prekinila povezavo z aplikacijo. Če želite uporabljati aplikacijo za upravljanje enote, znova povežite enoto s povezavo WLAN.

Prisiljeno odmrzovanje

- Tren. stanje: Označuje stanje prisiljenega odmrzovanja.
 • Kazalnik stanja se bo samodejno IZKLOPIL po koncu prisiljenega odmrzovanja.

47

5.5 Status enote

Parametri delovanja	Seznam parametrov, povezanih z enotami (nadrejenimi in podrejenimi enotami). Preverite lahko trenutno stanje vsakega parametra. Pritisnite < ali > za preklop enote. – Za več informacij o vsakem parametru se obrnite na svojega monterja.
---------------------	--

48

Energetska analiza	Za vsako vrsto lahko preverite proizvedeno energijo, porabljeno moč in učinkovitost enote. Vsega skupaj tri vrste: – Podatki grelne en.* – Podatki en. hlaj.* – Podatki en. STV* Dve funkciji: – Podatki en.: preverite lahko urne, dnevne, tedenske, mesečne ali letne podatke ali skupne podatke. – Podatki en.: preverite lahko zgodovinske podatke.
	💡 OPOMBA • COP/EER se izračuna v normalnih delovnih pogojih.
Info. o napravi	Oznaka SN in različica programske opreme žičnega krmilnika zunanje ali notranje enote (če obstaja). Pritisnite < ali > za preklapljanje med stranmi z informacijami (koda SN in programska oprema) Pritisnite < ali > za preklapljanje med enotami (nadrejene in podrejene enote).
Servisni klic	Telefonska številka vašega monterja ali prodajalca.

*Vidno s prikazanim ---, če je funkcija ustrezno onemogočena.

49

Parametri delovanja

Parametri delovanja			
Enota	NE.	Splet. št. enote	
#00	1	Splet. št. enote	1
#00	2	Model ODU	5 kW
#00	3	Nač. delovanja	Grelje
#00	4	Stanje delovanja	VKLOP

Energetska analiza

Energetska analiza	
Podatki grelne en.	>
Podatki en. hlaj.	>
Podatki en. STV	>

50

Podatki grelne en.

Podatki en.	>
Podatki en.	>

Podatki en.:

Toplotna energija: Ura

Proizvedena en.	8,50 kW
Proizvedena re. energ.	6,50 kW
Poraba el.	2,50 kW
KU	3,40

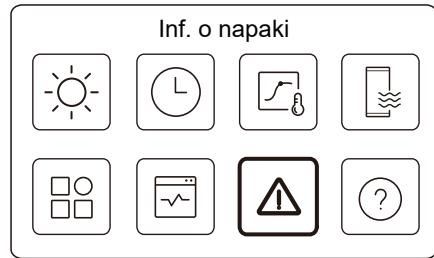
51

Podatki en.:

En. gretja

Skp. ▲▼ 2021 <>	
Proizvedena en.	6000,00 kWh
Proizvedena re. energ.	3455,00 kWh
Poraba el.	1456,00 kWh
KU	4,12

5.6 Informacije o napaki



Dostopajte do ikone 7 na strani C. Nato se prikažejo napake enot (če obstajajo).

52

Inf. o napaki

Enota	Koda	Čas	Datum
#00	E8 (70%)	11:27	19. 12. 2022
#02	E0 (50%)	15:30	19. 12. 2022
#01	E2	10:30	02. 12. 2022
#00	E8 (70%)	11:27	25. 10. 2022

Pri vsakem zapisu lahko pritisnete , da preverite definicijo kode napake.

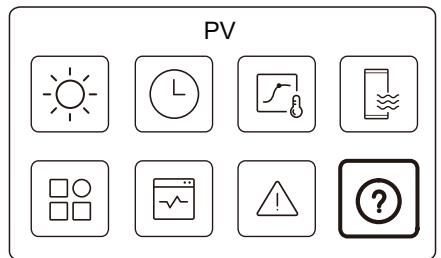
Inf. o napaki

Enota	Koda	Čas	Datum
#01	E1	11:27	19. 12. 2022

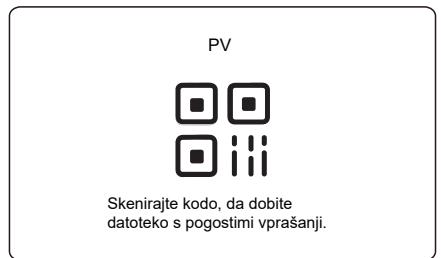
Napaka vodnega pretoka

53

5.7 Pogosto zastavljena vprašanja



Dostopajte do ikone 8 na strani C. Nato se prikaže koda QR.



Za več podrobnosti o žičnem krmilniku skenirajte kodo QR.

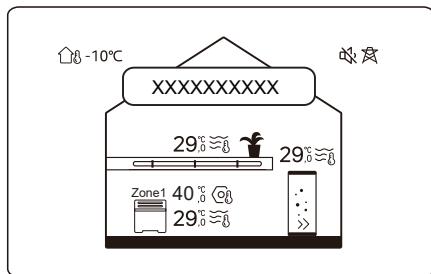
54

5.8 NASTAVITVE REZERVNEGA SENZORJA

💡 OPOMBA

- Ta funkcija je na voljo samo za določene modele.

Ta funkcija se samodejno aktivira, ko v enoti pride do neke določene napake. Omogoča, da enota deluje še 48 ur. Če se težava ne odpravi v ustreznu času, se enota samodejno izklopi. Ko je aktivna funkcija rezervnega senzorja, se na glavni strani prikaže trajno okno.



55

V oknu je prikazan tudi preostali čas delovanja te funkcije.

💡 OPOMBA

- Za pravočasno rešitev težave se obrnite na monterja.

56

6 KONFIGURACIJA NAMESTITVE

Izpolni monter.

Koda	Nastav.	Enota
Datum		
Nastavitev STV		
Nač. STV		/
Dezinfekcija		/
Prioriteta STV		/
ČRPALKA_D		/
Nast. prior. časa STV		/
dT5_ON		°C
dT1S5		°C
T4DHMAX		°C
T4DHMIN		°C
T5S_DISINFECT		°C
t_DI_HIGHETEMP.		Minute
t_DI_MAX		Minute
t_DHWHP_RESTRICT		Minute
t_DHWHP_MAX		Minute
PUMP_D_TIMER		/
PUMP_D_RUNNING TIME		Minute
PUMP_D_DISINFECT		/
Funkcija ACS		/

57

Nastavitev hlajenja			
Način hlajenja			/
t_T4_FRESH_C			Ura
T4CMAX			°C
T4CMIN			°C
dT1SC			°C
dTSC			°C
C-emisija na coni 1			/
C-emisija na coni 2			/
Nastavitev gretja			
Način gretja			/
t_T4_FRESH_H			Ure
T4HMAX			°C
T4HMIN			°C
dT1SH			°C
dTSH			°C
H-emisija na coni 1			/
H-emisija na coni 2			/
Prisiljeno odmrzovanje			/
Nast. SAMOD. načina			
T4AUTOCMIN			°C
T4AUTOHMAX			°C

58

Nast. tipa temp.			
TEMP. VOD. TOKA			/
SOBNA TEMP.			/
DVOJNA CONA			/
Nast. sobn. termostata			
SOBNI TERMOSTAT			/
PRIOR. NAST. NAČINA			/
Drugi vir toplice			
Funkcija IBH			/
dT1_IBH_ON			°C
t_IBH_DELAY			Minute
T4_IBH_ON			°C
P_IBH1			kW
P_IBH2			kW
Funkcija AHS			/
AHS_PUMPI CONTROL			/
dT1_AHS_ON			°C
t_AHS_DELAY			Minute
T4_AHS_ON			°C
EnStikaloPDC			/
PLIN-STROŠEK			Cena/m³
ELEKTRIKA-STROŠEK			Cena/kWh
MAKS-NASTGRELNIK			°C

59

MIN-NASTGRELNIK			°C
MAKS-SIGRELNIK			V
MIN-SIGRELNIK			V
FUNKCIJA TBH			/
dT5_TBH_OFF			°C
t_TBH_DELAY			Minute
T4_TBH_ON			°C
P_TBH			kW
Solarna funkcija			/
Solarni nadzor			/
Deltasol			°C
Posebna funkcija			
Predgretje za tla			/
T1S			°C
t_ARSTH			Ure
Sušenje tal			/
t_Dryup			Dnevi
t_vrhunec			Dnevi
t_Drydown			Dnevi
t_Drypeak			°C

60

Čas začetka			h/min
Datum začetka			dd/mm/ll
SAM. PON. ZAGON			
SAM. PON. Z. HLAJ./GR.			/
SAM. PON. Z. NAČ. STV			/
OMEJITEV VHODNE MOČI			
OMEJITEV VHODNE MOČI			/
DOLOČI VHOD			
M1 M2			/
PAMETNA MREŽA			/
T1T2			/
TBT			/
P_XVHOD			/
PADAJOČA NASTAVITEV			
PER_ZAČ			%
ČAS_PRILAG			Minute
NAST. NASLOVA HMI			
HMI NASL. ZA BMS			/

61

Zaust. BIT			/
Obič. nast.			
ČRP t_ZAOST			Minute
ČRP t1_PROTIZAKL			Ure
TOK ČRP. t2_PROTIZAKL.			Sekunde
SV t1-PROTIZAKL			Ure
TOK SV t2-PROTIZAKL			Sekunde
Ta-prilag.			°C
TIH IZHOD ČRP_I			%
Energetska analiza			/
ČRPALKA_O			/
Nastavitev inteligentne funkcije			
Popravek energije			/
Način rezervnega senzorja			/

62

7 PARAMETRI DELOVANJA

Ne.	Koda Datum	Vrednost		
1	Model ODU			
2	Nač. delovanja			
3	Frekvenca komp.			
4	Hitr. ventilat.			
5	Ekspanz. ventil			
6	Tp izhodna temp. komp.			
7	Th sesalna temp. komp.			
8	T3 temp. zun. men.			
9	Temp. TL razdel.			
10	T4 temp. zun. zrak			
11	Temp. TF Modul			
12	P1 kompr. tlak			
13	P2 kompr. tlak			
14	T2b Plošči F-in temp.			
15	T2 Plošči F-out temp.			
16	Tw_in Plošči vhodna temp.			
17	Tw_out Plošči izhoda temp.			
18	T1 temp. izhodne vode			
19	Tw2 tok2 temp. H2O			
20	T5 temp. H2O pos.			

63

21	Bl. pos. TBt temp.			
22	Temp. T1S_C1 CLI.			
23	Temp. T1S2_C2 CLI.			
24	Tlak vode			
25	Pretok vode			
26	Tok ODU			
27	Napetost ODU			
28	Napetost DC			
29	Tok DC			
30	Pump_I PWM			

64

NOTE

NOTE

INHALT

1 ALLGEMEINE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN	01
• 1.1 Sicherheitsschilder	01
• 1.2 Hinweis für Benutzer	01
2 DOKUMENTATION	04
3 BENUTZEROBERFLÄCHE	05
• 3.1 Namen und Funktionen	05
• 3.2 Schnittstellenschalter	06
• 3.3 Schnittstellenlayout	07
4 GRUNDLEGENDE FUNKTIONSWEISE	16
• 4.1 Bildschirm sperren/entsperren	16
• 4.2 Gerät AN/AUS	16
• 4.3 Temperatureinstellungen.....	16
• 4.4 Moduswechsel.....	17

5 WEITERE FUNKTIONEN UND EINSTELLUNGEN... 20

- 5.1 Zeitplan 20
- 5.2 Wettertemperatur-Einstellungen 31
- 5.3 WW-Einstellungen 37
- 5.4 Einstellungen 40
- 5.5 Status der Einheit 48
- 5.6 Fehlerinfo 52
- 5.7 FAQ (Häufig gestellte Fragen) 54
- 5.8 FAQ (Häufig gestellte Fragen)..... 55

6 INSTALLATIONSKONFIGURATION 57

7 BETRIEBSPARAMETER 63

Die Originaldokumentation ist in englischer Sprache verfasst. Alle anderen Sprachen sind Übersetzungen.

Das Herstellerunternehmen lehnt jegliche Verantwortung für hierin enthaltene Ungenauigkeiten ab, wenn diese auf Druck- oder Übertragungsfehler zurückzuführen sind.
Das Unternehmen behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Änderungen und Verbesserungen an den im Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.

1 ALLGEMEINE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Dieses Dokument gilt nur für die kabelgebundene Fernbedienung. Lesen Sie dieses Dokument und befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig, bevor Sie die kabelgebundene Fernbedienung in Betrieb nehmen.
- Beachten Sie immer alle Bedienungsanleitungen.
- Übergeben Sie diese Anleitung und alle anderen zutreffenden Dokumente an den Endbenutzer.

⚠️ WARNUNG

Befolgen Sie die Sicherheitsvorkehrungen in der INSTALLATIONSANLEITUNG für den korrekten Gebrauch der Wärmepumpeneinheit.

1.1 Sicherheitsschilder

Aktionsbezogene Warnungen im Dokument:

⚠️ WARNUNG

Es weist auf eine Gefahr mit mittlerem Risikograd hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.

💡 HINWEIS

Zusätzliche Informationen.

1.2 Hinweis für Benutzer

Falls Sie noch nicht sicher sind, wie die Einheit zu bedienen ist, kontaktieren Sie Ihren Monteur.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und älter, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät ist mit den folgenden Symbolen markiert:



Das bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsabfall vermischt werden können. Versuchen Sie nicht, das System selbst zu demontieren. Die Demontage der Anlage und die Handhabung von Kältemittel, Öl und anderer Teile muss von einem zugelassenen Installateur durchgeführt werden und den geltenden Rechtsvorschriften entsprechen.

Das Gerät muss einer autorisierten Aufbereitungsanlage für die Wiederverwendung, das Recycling und die Verwertung zugeführt werden. Durch eine ordnungsgemäße Entsorgung vergewissern Sie sich, dass das Produkt entsprechend entsorgt wird und mögliche negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit vorgebeugt werden. Für mehr Informationen, kontaktieren Sie Ihren Monteur oder die lokalen Behörden.

- Arbeitsbedingungen der kabelgebundenen Fernbedienung.

Eingangsspannung	18 V DC
Betriebstemperatur	-10 bis 43 °C
Feuchtigkeit	≤RH 90 %

⚠ Fehlersuche bei Netzwerkstörungen

Wenn Sie das Produkt mit einem Netzwerk verbinden, halten Sie es bitte so nah wie möglich an Ihr Telefon.

Zurzeit unterstützt das Produkt nur Router mit 2,4-GHz-Band.

Sonderzeichen wie Satzzeichen und Leerzeichen werden für den WLAN-Namen nicht empfohlen.

Die Geräteanzahl, die mit demselben Router verbunden sind, darf 10 nicht überschreiten. Andernfalls können die Geräte aufgrund von instabilen Signalen getrennt werden.

Falls das Passwort auf dem Router oder WLAN Netzwerk verändert wird, löschen Sie alle Einstellungen und Setzen Sie das Gerät zurück.

Der Inhalt der APP kann aufgrund von Aktualisierungen der Version verändert werden, und die aktuelle Betriebsweise wird vorrangig sein.

WLAN-Informationen

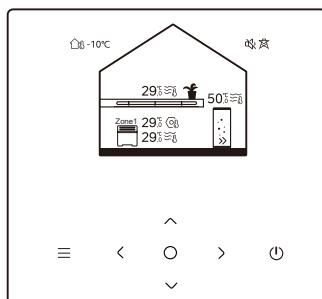
WLAN-Übertragungsfrequenzbereich: 2,400–2,4835 GHz
EIRP ≤ 20 dBm

03

04

3 BENUTZEROBERFLÄCHE

3.1 Namen und Funktionen



Symbol	Name	Definition
☰	Menü/Zurück*	Diese Taste drücken, um die Menüseite aufzurufen (von der Home-Seite aus) / um zur vorherigen Seite zurückzukehren (von einer anderen Seite als der Home-Seite aus)
○	Bestätigen	Auswahl bestätigen / Einstellungen speichern / Nächste Seite aufrufen
⊕	AN/AUS	Zone 1/Zone 2/WW ein-/ausschalten Die Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, um alle Geräte (Zone 1 / Zone 2 / WW) ein- bzw. auszuschalten.
↖ ↘ ↙ ↘	Navigation: nach oben, nach unten, nach links, nach rechts	Drücken Sie die Taste, um den Cursor zu bewegen und Einstellungen vorzunehmen (wenn die Taste 1 Sekunde lang gedrückt gehalten wird, können Schnellanpassungen vorgenommen werden)

* 2 Sekunden lang gedrückt halten, um zur Hauptseite zurückzukehren.

05

2 DOKUMENTATION

• Bedienungsanleitung (dieses Handbuch)

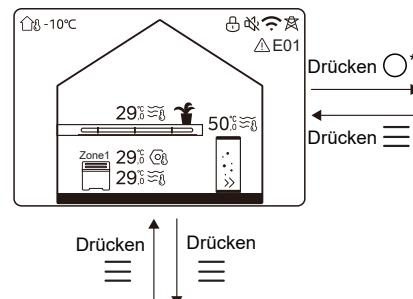
Kurzanleitung für die grundlegende Verwendung

Format: Papier (im Lieferumfang des Außengeräts enthalten)

06

3.2 Schnittstellenschalter

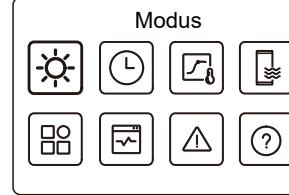
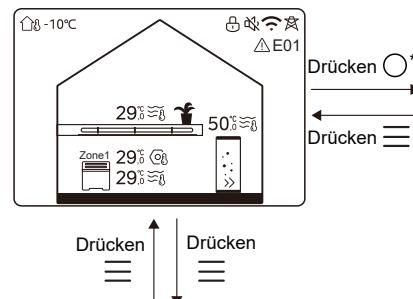
Seite A



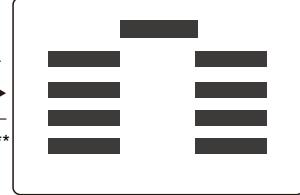
Seite B

3.2 Schnittstellenschalter

Seite A



Seite C



Seite D

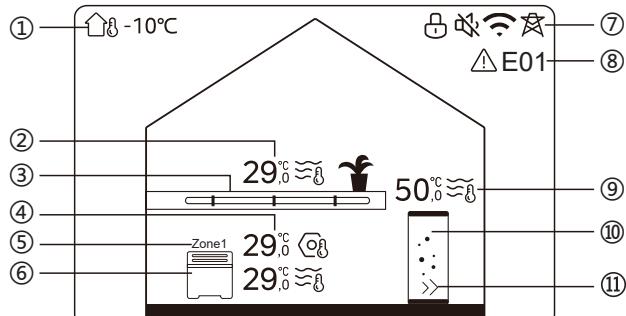
* Wählen Sie zunächst ein Gerät aus, um von Seite A zu Seite B zu wechseln.

**Wählen Sie zunächst ein Zielsymbol aus, um von Seite C zu Seite D zu wechseln.

***Drücken Sie ⌂ mehrmals (je nach Seitenebene), um von Seite D auf Seite C zu wechseln.

3.3 Aufbau der Benutzeroberfläche

Seite A – Home-Seite



Nein	Name	Symbol	Hinweis
1	Außenumgebungstemperatur	1. Außenumgebungstemperatur (-10°C)	Akt. Außen-Umgebungstemperatur
2*	Temperatur	29,0 °C	Die Anzeige leuchtet, wenn Zone 2 ANgeschaltet ist, und wird grau, wenn Zone 2 AUSgeschaltet ist. Wenn die Temperatur durch die Raumtemperatur gesteuert wird, wird 1. Außenumgebungstemperatur angezeigt.
	Zone-2-Temperatur	2. Aktuelle Raumtemperatur	Wenn die Temperatur über die Wassertemperatur gesteuert wird, wird 2. Aktuelle Raumtemperatur angezeigt.
	Aktuelle Wassertemperatur	3. Wassertemperatur	Wenn die Temperatur über die Raumtemperatur gesteuert wird, wird 3. Wassertemperatur angezeigt.

07

		Temperatur einstellen		Wenn Zone 2 ausgewählt ist, werden die Zonenanzeige und die eingestellte Temperatur angezeigt.
3*	Zone-2-Geräte	Heizkörper		Zeigt Heizkörper, Fußbodenheizung oder Kühlerspulen je nach Einstellung des Installateurs an. Die Symbolfarbe ist orange, wenn sich Zone 2 im Heizmodus befindet. Die Symbolfarbe ist blau, wenn sich Zone 2 im Kühlmodus befindet. Die Symbolfarbe ist grau, wenn Zone 2 ausgeschaltet ist.
		Fußbodenheizung		
		Kühlerspulen einheit		
4	Zone-1-Temperaturen	Temperatur		Die Anzeige leuchtet, wenn Zone 1 ANgeschaltet ist, und wird grau, wenn Zone 1 AUSgeschaltet ist. Wenn die Temperatur durch die Raumtemperatur geregelt wird, wird 1. Außenumgebungstemperatur angezeigt.
		Aktuelle Raumtemperatur		Wenn die Temperatur durch die Raumtemperatur geregelt wird, wird 1. Außenumgebungstemperatur angezeigt.
		Aktuelle Wassertemperatur		Wenn die Temperatur über die Wassertemperatur gesteuert wird, wird 1. Außenumgebungstemperatur angezeigt.
		Temperatur einstellen		Wenn Zone 1 ausgewählt ist, werden die Zonenanzeige und die eingestellte Temperatur angezeigt.
5	Zone-1-Anzeige	Zone 1		Zeigt an, dass diese Zone Zone 1 ist.

08

6	Zone-1-Gerät	Heizkörper		Zeigt je nach Einstellung des Installateurs Heizkörper, Fußbodenheizung oder Kühlerspulen an.
		Fußbodenheizung		Die Symbolfarbe ist orange, wenn sich Zone 1 im Heizmodus befindet. Die Symbolfarbe ist blau, wenn sich Zone 1 im Kühlmodus befindet. Die Symbolfarbe ist grau, wenn Zone 1 ausgeschaltet ist.
		Kühlerspulen		Die Symbolfarbe ist orange, wenn sich Zone 1 im Kühlmodus befindet. Die Symbolfarbe ist blau, wenn sich Zone 1 im Heizmodus befindet. Die Symbolfarbe ist grau, wenn Zone 1 ausgeschaltet ist.
7	Sper			Wird angezeigt, wenn der Bildschirm gesperrt ist.
	Leise-Modus			Wird angezeigt, wenn der Leise-Modus aktiv ist.
	WLAN-Verbindung			Wird angezeigt während der WLAN-Verbindung und nach erfolgreicher WLAN-Verbindung.
	Intelligentes Stromnetz			Wird angezeigt, wenn die Funktion Intelligentes Stromnetz aktiv ist.
8	Fehler			Wird angezeigt, wenn ein Fehler vorliegt.
9**	WW-Tanktemperatur	Temperatur		Die Anzeige leuchtet auf, wenn WW ANgeschaltet ist, und wird grau, wenn WW AUSgeschaltet ist. Wenn WW ausgewählt ist, wird die eingestellte Temperatur angezeigt.
		Aktuelle Wassertemperatur		

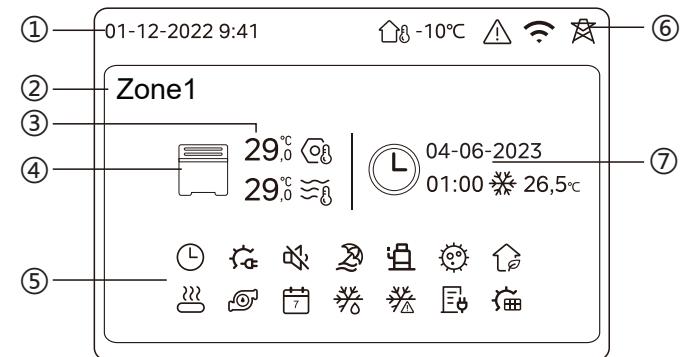
09

		Temperatur einstellen		
10**	WW-Tank			Die Symbolfarbe ist orange, wenn die WW-Heizung eingeschaltet ist. Die Symbolfarbe ist grau, wenn die WW-Heizung ausgeschaltet ist.
11**	Schnell WW			Wird angezeigt, wenn schnelle WW-Heizung aktiv ist.

* Nicht angezeigt, wenn ZWEI ZONEN deaktiviert ist.

**Nicht angezeigt, wenn WW-MODUS deaktiviert ist.

Seite B – Geräteseite



10

Nein	Name	Symbol	Hinweis
1	Datum	01-12-2022	Aktuelles Datum (TT-MM-JJJJ) und Uhrzeit (HH:MM) der kabelgebundenen Fernbedienung.
	Zeit	9:41	
2	Zonenanzeige	Zone1	Anzeige 1 oder 2, je nach der ausgewählten Zone.
	Temperatur	29,0 29,0	
	Aktuelle Raumtemperatur	↑	Wenn die Temperatur durch die Raumtemperatur gesteuert wird, wird ↑ angezeigt.
	Aktuelle Wassertemperatur	~~~~	Wenn die Temperatur von der Wassertemperatur gesteuert wird, wird ~~~~ angezeigt.
3	Temperatur einstellen	○	
	Heizkörper	██████	Zeigt █████, —— oder █ an, je nach Einstellung des Installateurs. Die Symbolfarbe ist orange, wenn sich das ausgewählte Gerät im Heizmodus befindet.
	Fußbodenheizung	—	Die Symbolfarbe ist blau, wenn sich das ausgewählte Gerät im Kühlmodus befindet.
	Kühlerspuleinheit	█	Die Symbolfarbe ist grau, wenn das ausgewählte Gerät ausgeschaltet ist.
4	Gerät		

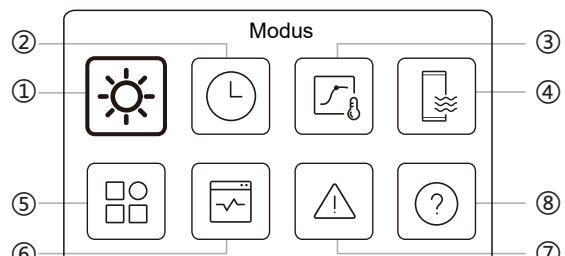
11

Elektroheizer	⚡	Wird angezeigt, wenn ein Elektroheizer aktiv ist.	
Tagestimer	🕒	Wird angezeigt, wenn der Tagestimer aktiv ist.	
Leise-Modus	🔇	Wird angezeigt, wenn der Leise-Modus aktiv ist.	
Urlaubsmodus	⚡	Wird angezeigt, wenn der Urlaubsmodus aktiv ist.	
Kompressor	compressor	Wird angezeigt, wenn der Kompressor in Betrieb ist.	
Wasserpumpe	펌프	Wird angezeigt, wenn die integrierte Wasserpumpe in Betrieb ist.	
Energiesparmodus	eco	Wird angezeigt, wenn der ECO-Modus aktiv ist.	
5	Frostschutz	❄️	Wird angezeigt, wenn die Frostschutzfunktion aktiv ist.
	Abtauen	❄️	Wird angezeigt, wenn die Abtaufunktion aktiv ist.
	Zusätzliche Heizquelle	取暖	Wird angezeigt, wenn die zusätzliche Wärmequelle aktiv ist.
	Stromnetzversorgung	电网	Wird angezeigt, wenn die Funktion Intelligentes Stromnetz aktiv ist und das Eingangssignal Netzstrom ist.
6	Stromspitzenverbrauch	⚡	Wird angezeigt, wenn die Funktion Intelligentes Stromnetz aktiv ist und das Eingangssignal Strom bei Spitzenwert ist.
	Grüner Strom	🔌	Wird angezeigt, wenn die Funktion Intelligentes Stromnetz aktiv ist und das Eingangssignal kostenloser Strom ist.
	Solar	☀️	Wird angezeigt, wenn die Funktion Solarheizung aktiv ist.

12

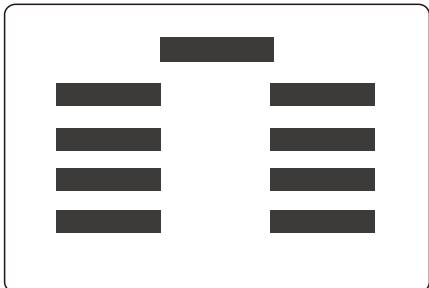
	Desinfektion	⌚	Wird angezeigt, wenn die Funktion Desinfektion aktiv ist.
	Wochentimer	📅	Wird angezeigt, wenn die Wochentimer aktiv ist.
6	Außenumgebungstemperatur	🌡️ -10°C	Aktuelle Außen-Umgebungstemperatur.
	Fehler	⚠️	Wird angezeigt, wenn ein Fehler vorliegt.
	WLAN-Verbindung	WiFi	Wird angezeigt während der WLAN-Verbindung und nach erfolgreicher WLAN-Verbindung
	Intelligentes Stromnetz	⚡	Wird angezeigt, wenn die Funktion Intelligentes Stromnetz aktiv ist.
7	Timer-Anzeige		
	Zeit-Symbol	🕒	
	Zeit des Timers	01:00	Zeigt die aktuellen Timer-Informationen an (nur für Zeitplan-Timer).
	Datum des Timers	04-06-2023	Wenn kein Timer aktiv ist, wird "---" angezeigt.
	Soll-Betriebsmodus des Timers	❄️	
8	Timer-Soll-Temperatur	26,5°C	

13

Seite C – Menüseite

Nr.	Name	Symbol	Definition
1	Modus	☀️	Den Betriebsmodus des Geräts einschalten.
2	Zeitplan	🕒	Das System arbeitet nach einem Zeitplan.
3	Wettertemp-Einstellung	🌡️	Ermöglicht die Regulierung der Wassertemperatur in Abhängigkeit von der Außentemperatur.
4	WW-Einstellungen	💧	Einstellungen von WW.
5	Einstellungen	⚙️	Allg. Einstellungen.
6	Status der Einheit	📝	Weitere Informationen über das Gerät und seinen Betriebsstatus.
7	Fehlerinfo	⚠️	Fehlerverlauf.
8	Häufig gestellte Fragen	❓	Hilfe bei allgemeinen Fragen.

14

Seite D – Einstellungs- und Informationsseite

Das Seitenlayout hängt von Ihrer Auswahl ab. Es handelt sich entweder um die Einstellungsseite, auf der die Parameter angepasst werden können, oder um die Informationsseite, die nur zusätzliche Informationen liefert.

15

4 GRUNDLEGENDE FUNKTIONSWEISE**4.1 Bildschirm sperren/entsperren**

Der Bildschirm verdunkelt sich nach 30 Sekunden, wenn keine Bedienung erfolgt, und wird dann nach 10 Sekunden dunkel. Zum Sperren oder Ent sperren des Bildschirms halten Sie **<** und **>** gleichzeitig 1,5 Sekunden lang gedrückt.

4.2 Gerät AN/AUS

Wählen Sie ein Gerät (Symbol 3, 6 oder 10) auf Seite A und drücken Sie **(P)**, um das gewählte Gerät ein- oder auszuschalten.

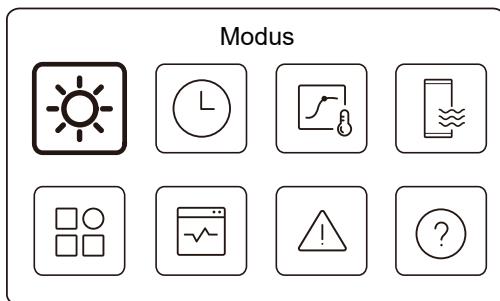
Gerätefarbe auf der kabelgebundenen Fernbedienung	Gerätestatus
Dunkelgrau	AUS
Hellorange	AN(Heizmodus)
Hellblau	AN(Kühlmodus)

4.3 Temperaturstellungen

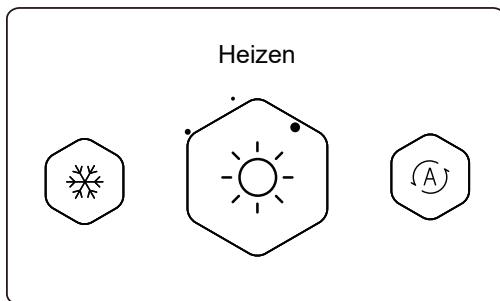
Wählen Sie ein Gerät aus, und drücken Sie **↗** und **↘**, um die eingestellte Temperatur zu ändern.

- Die Einstellung der Solltemperatur ist unabhängig vom Gerätestatus möglich.

16

4.4 Moduswechsel

Greifen Sie auf das Symbol 1 auf Seite C zu, um den Betriebsmodus zu ändern.



Drücken Sie **<** oder **>**, um den Betriebsmodus zu ändern. Drei Modi sind optional: Heizen, Kühlen und Auto.

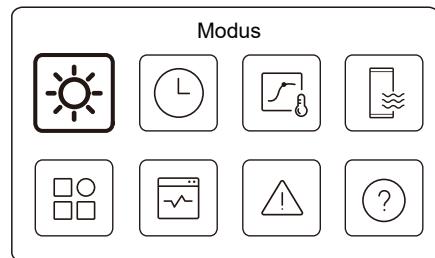
HINWEIS

Über AUTO-Modus:

- Das Gerät wählt den Betriebsmodus automatisch auf der Grundlage der Außentemperatur und einiger erweiterter Einstellungen des Installateurs.

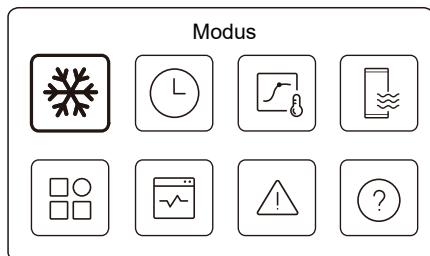
Die Schnittstellen werden wie unten dargestellt angezeigt, wenn das Gerät in verschiedenen Modi betrieben wird.

Heizen:

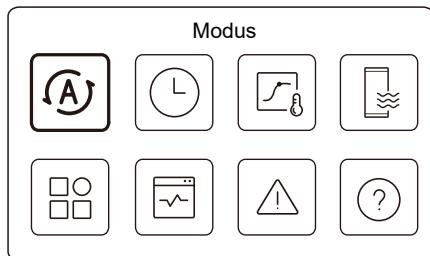


Kühlen:

18



Auto:



19

5 WEITERE FUNKTIONEN UND EINSTELLUNGEN

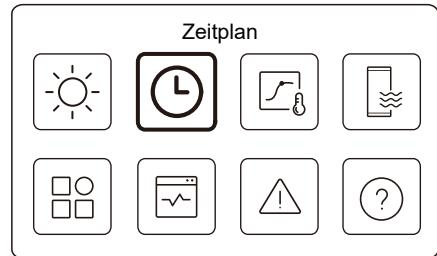
Die Einstellungen und Bedienungsanleitungen für die Symbole 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 auf Seite C sind unten dargestellt.

HINWEIS

Das Symbol unten ist die Statusanzeige.

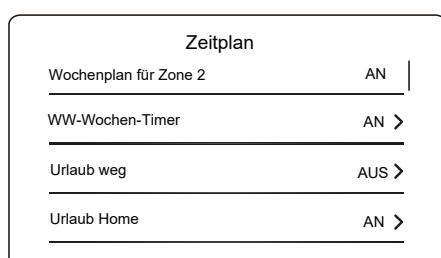
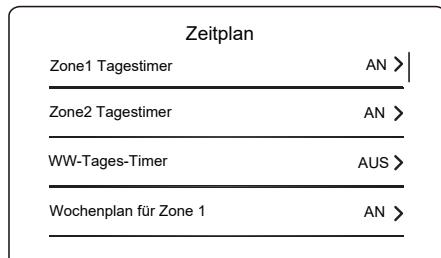
bedeutet inaktiv, und bedeutet aktiv.

5.1 Zeitplan



Zeitpläne für den Betrieb des Geräts können erstellt werden.

20



Die Statusanzeige auf der rechten Seite der Benutzeroberfläche zeigt "AN" an, wenn der Zeitplan aktiv ist, und "AUS", wenn der Zeitplan inaktiv ist.

21

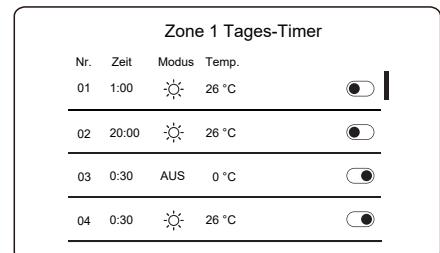
HINWEIS

Es kann sein, dass weniger Elemente angezeigt als oben abgebildet. Die Anzahl der angezeigten Elemente hängt von Ihrer aktuellen Anwendung ab.

Diese Funktion basiert auf der aktuellen Uhrzeit, die auf der kabelgebundenen Fernbedienung angezeigt wird. Sicherstellen, dass die Uhrzeit korrekt ist.

Zone 1 Tages-Timer

Für den Tagesplan für Zone 1 können 4 Parameter eingestellt werden. Bis zu 6 Timer einst.



HINWEIS

Tagesplan: Die Befehle werden jeden Tag wiederholt.

22

Zeit	Der Zeitpunkt, an dem das Gerät beginnt, den folgenden Befehl auszuführen.
Modus	Der Modus, in dem das Gerät ab der eingestellten Zeit den Betrieb startet. AUS bedeutet, dass Zone 1 zur eingestellten Zeit ausgeschaltet wird.
Temp.	Die Solltemperatur des Geräts im eingestellten Modus.
Status	Der Status der Zeitplaneinstellung. Wenn kein Timer aktiv ist, ist der Tagestimer für Zone 1 inaktiv.

Zone 2 Tages-Timer

Tagesplan für Zone 2. Siehe Zone-1-Tagestimer.

Dieses Element wird nicht angezeigt, wenn ZWEI ZONEN deaktiviert ist.

WW-Tages-Timer

Tagesplan für WW-Heizung. Siehe Zone-1-Tagestimer.

Dieses Element wird nicht angezeigt, wenn WW-MODUS deaktiviert ist.

Wochenplan für Zone 1

Wochenzeitplan für Zone 1. Bis zu 4 Zeitpläne einst.

Wochenplan für Zone 1

Zeitplan 1	AN >
Zeitplan 2	AN >
Zeitplan 3	AUS >
Zeitplan 4	AN >

23

HINWEIS

Wochenplan: Die Befehle werden jede Woche wiederholt.

Wochenpl. 1 für Zone 1

Wochenplan	<input checked="" type="checkbox"/>
------------	-------------------------------------

Drücken Sie , dann wird die untenstehende Benutzeroberfläche angezeigt.

Wochenpl. 1 für Zone 1

Wochenplan	<input checked="" type="checkbox"/>
Tag	Jeden Tag >
Befehl	>

24

Tag:

Wochenplan für Zone 1

Sonntag	<input checked="" type="checkbox"/>
Montag	<input type="checkbox"/>
Dienstag	<input type="checkbox"/>
Mittwoch	<input type="checkbox"/>

Befehl:

Wochenpl. 1 für Zone 1

Nr.	Zeit	Modus	Temp.	
01	1:00		26,5 °C	<input checked="" type="checkbox"/>
02	20:00		26,5 °C	<input checked="" type="checkbox"/>
03	0:30		26,5 °C	<input checked="" type="checkbox"/>
04	0:30		26,5 °C	<input checked="" type="checkbox"/>

Wochenplan	Zeigt den Status des Wochenplans an.
Tag	Der Tag, an dem der folgende Befehl aktiv ist, innerhalb einer Woche. Es muss mindestens ein Tag ausgewählt werden.
Befehl	Siehe Zone-1-Tagestimer.

25

Wochenplan für Zone 2

Wochenzeitplan für Zone 2. Siehe den Wochenplan für Zone 1.

Dieses Element wird nicht angezeigt, wenn ZWEI ZONEN deaktiviert ist.

WW-Wochen-Timer

Wochenplan für die WW-Heizung. Siehe Wochenplan für Zone 1 und WW-Tagestimer.

Dieses Element wird nicht angezeigt, wenn WW-MODUS deaktiviert ist.

Urlaub weg

Planen Sie den Urlaub ein und sorgen Sie für eine milde Temperatur in der Wohnung, um ein Einfrieren zu verhindern.

Urlaub weg

Akt. Zustand	<input checked="" type="checkbox"/>
--------------	-------------------------------------

Drücken Sie , dann wird die untenstehende Benutzeroberfläche angezeigt.

26

Urlaub weg

Akt. Zustand	<input checked="" type="checkbox"/>
Von	15-08-2022
Bis	17-09-2022
Heizmodus	<input checked="" type="checkbox"/>

Urlaub weg

WW-Modus	<input checked="" type="checkbox"/>
Desinfektion	<input checked="" type="checkbox"/>

Akt. Zustand	Zeigt den Status des Urlaub-Weg-Modus an.
Von	Der Tag, an dem der Urlaub-Weg-Modus beginnt (00:00 Uhr an diesem Tag).
Bis	Der Tag, an dem der Urlaub-Weg-Modus endet (24:00 Uhr an diesem Tag).

27

Heizmodus*	Zeigt den Status des Heizmodus an.
Heiz-Temp*	Die Solltemperatur des Geräts im Heizmodus.
WW-Modus**	Zeigt den Status des WW-Heizmodus an.
WW-TEMP.**	Die Solltemperatur des Geräts im WW-Heizmodus.
Desinfektion***	Zeigt den Status der Funktion Desinfektion an.

* Nicht angezeigt, wenn der Heizmodus inaktiv ist.

** Nicht angezeigt, wenn der WW-Modus inaktiv ist.

*** Nicht angezeigt, wenn der WW-Modus oder die Desinfektion nicht aktiv ist.

HINWEIS

Es kann sein, dass weniger Elemente angezeigt werden als oben abgebildet. Die Anzahl der angezeigten Elemente hängt von Ihrer aktuellen Anwendung ab.

Beenden des Urlaub-Weg-Modus im Voraus:

Wenn der Urlaub-Weg-Modus aktiv ist, drücken Sie eine beliebige Taste auf der kabelgebundenen Fernbedienung. Dann wird eine Bestätigungsseite angezeigt.

Für weitere Informationen siehe FAQ.

28

Urlaub Home

Falls der Benutzer im Urlaub zu Hause bleibt, kann er einen individuellen Zeitplan erstellen.

Urlaub Home

Akt. Zustand	<input checked="" type="checkbox"/>
--------------	-------------------------------------

Drücken Sie  , dann wird die untenstehende Benutzeroberfläche angezeigt.

Urlaub Home

Akt. Zustand	<input checked="" type="checkbox"/>
Von	15-08-2022
Bis	17-09-2022
Zone 1 Urlaubs-Timer	AN >

29

Urlaub Home

Zone 2 Urlaubs-Timer	AN >
WW-Urlaubs-Timer	AN >

Akt. Zustand	Zeigt den Status des Urlaub-Zuhause-Modus an.
Von*	Der Tag, an dem der Urlaub-Zuhause-Modus beginnt (00:00 Uhr an diesem Tag)
Bis*	Der Tag, an dem der Urlaub-Zuhause-Modus endet (24:00 Uhr an diesem Tag)
Zone 1 Urlaubs-Timer*	Zone 1 Urlaubs-Timer.
Zone 2 Urlaubs-Timer*	Zone 2 Urlaubs-Timer.
WW-Urlaubs-Timer*	WW-Urlaubs-Timer.

* Nicht angezeigt, wenn der Urlaub-Zuhause-Modus inaktiv ist.

30

HINWEIS

Es kann sein, dass weniger Elemente angezeigt als oben abgebildet. Die Anzahl der angezeigten Elemente hängt von Ihrer aktuellen Anwendung ab.

Beenden des Urlaub-Zuhause-Modus im Voraus:

Wenn der Urlaub-Zuhause-Modus aktiv ist, drücken Sie eine beliebige Taste auf der kabelgebundenen Fernbedienung. Dann wird eine Bestätigungsseite angezeigt. Für weitere Informationen siehe FAQ.

5.2 Wettertemperatur-Einstellungen



Die Soll-Wassertemperatur wird automatisch in Abhängigkeit von der Außentemperatur geregelt.

Diese Funktion ist nur für Raumheizung und Raumkühlung vorgesehen. Wenn die Funktion aktiv ist, wendet das Gerät Temperaturkurven an, wenn der aktuelle Betriebsmodus mit der aktivierte Funktion übereinstimmt

31

Wettertemp-Einstellung

Wettertemp-Einst. Einleitung	>
Heizmodus Zone 1	AN >
Kühlmodus Zone 1	AUS >
Heizmodus Zone 2	AUS >

Wettertemp-Einstellung

Kühlmodus Zone 2	AUS >
------------------	-------

Die Statusanzeige auf der rechten Seite der Benutzeroberfläche zeigt "AN" an, wenn die Einstellung aktiv ist, und "AUS", wenn die Einstellung inaktiv ist.

HINWEIS

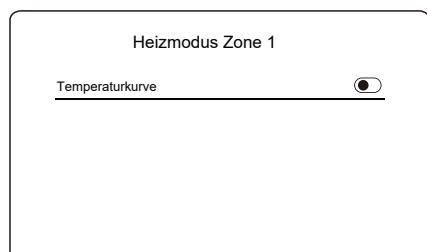
- Wenn die Temperatur durch die Wassertemperatur gesteuert wird, kann die eingestellte Temperatur (auf der Home-Seite) nicht manuell angepasst werden, sobald diese Funktion aktiviert ist.

32

- Wenn die Temperatur über die Raumtemperatur gesteuert wird, kann die eingestellte Temperatur (auf der Home-Seite) wie gewohnt angepasst werden.
- Diese Funktion ist ungültig, wenn sich das Gerät im Urlaub-Weg- oder Urlaub-Zuhause-Modus befindet, und die Funktion wird automatisch gültig (wenn diese Funktion als aktiv eingestellt ist), wenn das Gerät den Urlaub-Weg- oder Urlaub-Zuhause-Modus beendet.

Heizmodus Zone 1

Heiztemperaturkurveneinstellung für Zone 1.



Drücken Sie auf , dann wird die untenstehende Benutzeroberfläche angezeigt

33

Heizmodus Zone 1

Temperaturkurve	<input checked="" type="checkbox"/>
Temperaturkurventyp	Standard
Temperaturniveau	4
Temperatur-Offset	0°C

Temperaturkurve	Zeigt den Status der Temperaturkurvenfunktion an.
Temperaturkurventyp	Den Kurventyp auswählen, der angewendet werden soll. Insgesamt sind es drei Typen: Standard, ECO, Nutzerdef. Standard: Vom Hersteller voreingestellte Kurven, hauptsächlich für allgemeine Bedingungen ECO: Vom Hersteller voreingestellte Kurven zum Energiesparen Nutzerdef: Die Parameter der Kurve können angepasst werden, hauptsächlich für fortgeschrittene Benutzer .
Temperaturkurve*	Standard
Temperaturniveau*	Bis zu 8 vom Hersteller voreingestellte Kurven, von denen eine ausgewählt werden kann.
Temperatur-Offset*	Feinabstimmung der Kurve. -Erhöhen oder senken Sie die Temperatur der Kurve leicht.

34

ECO**	
Temperaturniveau*	Bis zu 8 vom Hersteller voreingestellte Kurven, von denen eine ausgewählt werden kann.
ECO-Timer*	<p>ECO-Timer: Zeigt den Status des ECO-Timers an. -Wenn der ECO-Timer nicht aktiv ist, arbeitet das Gerät die ganze Zeit im ECO-Modus. -Wenn der ECO-Timer aktiv ist, arbeitet das Gerät nur während des eingestellten Zeitraums im ECO-Modus. Start: die Stunde, ab der die ECO-Kurve aktiviert wird. Ende: die Stunde, ab der die ECO-Kurve deaktiviert wird - Wenn die eingestellte Startzeit zeitlich nach der eingestellten Endzeit liegt, arbeitet das Gerät den ganzen Tag über im ECO-Modus. Die Startzeit und die Endzeit können nicht auf denselben Wert eingestellt werden. Andernfalls ist die letzte Einstellung ungültig, und es erscheint ein Hinweisfenster.</p>
Benutzerdefiniert	
Temp-Einstellung*	Die Parameter der Kurve können angepasst werden.
Temperatur-Offset*	Feinabstimmung der Kurve. -Erhöhen oder senken Sie die Temperatur der Kurve leicht.

* Nicht angezeigt, wenn die Funktion Temperaturkurve inaktiv ist.

35

** Nur für den Heizmodus in Zone 1 und für die Anwendung in einer Zone verfügbar.

Kühlmodus Zone 1

Einstellung der Kühltemperaturkurve für Zone 1.

Siehe Heizmodus Zone 1.

Heizmodus Zone 2

Heiztemperaturkurveneinstellung für Zone 2.

Siehe Heizmodus Zone 1.

HINWEIS

Nicht angezeigt, wenn ZWEI ZONEN deaktiviert ist.

Kühlmodus Zone 2

Einstellung der Kühltemperaturkurve für Zone 2.

Siehe Heizmodus Zone 2.

HINWEIS

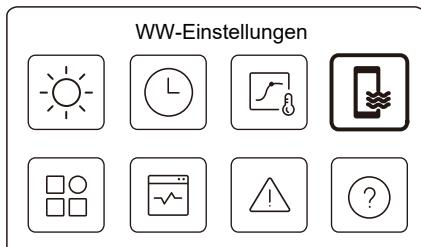
Nicht angezeigt, wenn ZWEI ZONEN deaktiviert ist.

Einführung in die Wettertemperatur-Einstellungen

Diese Einführung vermittelt einige grundlegende Kenntnisse über die Temperaturkurve. Für weitere Informationen siehe FAQ.

36

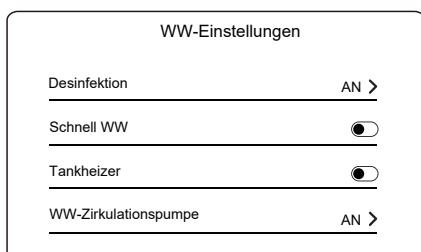
5.3 WW-Einstellungen



HINWEIS

Nicht angezeigt, wenn WW-MODUS deaktiviert ist.

Die Statusanzeige auf der rechten Seite der Benutzeroberfläche zeigt "AN" an, wenn die Einstellung aktiv ist, und "AUS", wenn die Einstellung inaktiv ist.



37

Desinfektion	Tötet Legionellen mit hoher Temperatur ab.
→ Akt. Zustand	Zeigt den Status der Funktion Desinfektion an.
→ Bedientag	Der Tag, an dem die Funktion Desinfektion innerhalb einer Woche aktiv ist. Es muss mindestens ein Tag ausgewählt werden.
→ Start	Die Stunde, zu der die Funktion Desinfektion startet.
Schnell WW*	<p>Zeigt den Status der Funktion Schnelles WW an. -Die Funktion Schnelles WW zwingt das Gerät zum Betrieb im WW-Modus (das Gerät schaltet sofort in den WW-Modus). -Schnelles WW dient zur Aktivierung von zusätzlichen Heizquellen, wie TBH, AHS und IBH zur WW-Heizung.</p>
Tankheizer*	<p>Zeigt den Status der Funktion Tankheizer an. -Die Funktion Tankheizer dient zur Aktivierung der TBH.</p>
WW-Zirkulationspumpe	<p>Tagesplan für WW-Pumpen -Bis zu 12 Timer einst. Die Betriebszeit der WW-Pumpen beträgt für jeden Befehl 5 Minuten.</p>

* Die Statusanzeige schaltet sich nach Beendigung der Funktion automatisch aus.

38

Desinfektion

Desinfektion

Akt. Zustand

Drücken Sie auf  , dann wird die untenstehende Benutzeroberfläche angezeigt

Desinfektion

Akt. Zustand

Bedientag Jeden Tag

Start 01:00

HINWEIS

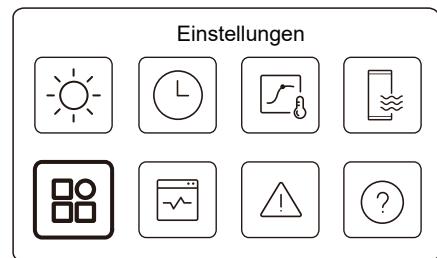
- Wenn der WW-Timer während der Desinfektionsfunktion auf Aus eingestellt ist. Die Desinfektionsfunktion wird ohne Vorankündigung beendet.

39

WW-Zirkulationspumpe

WW-Zirkulationspumpe

Nr.	Zeit
01	01:00
02	20:00
03	00:30
04	00:30

5.4 Einstellungen

Die Statusanzeige auf der rechten Seite der Benutzeroberfläche zeigt "AN" an, wenn die Einstellung aktiv ist, und "AUS", wenn die Einstellung inaktiv ist.

40

Einstellungen

Stille und Boost AN >

Reserveheizer

Display-Einst. >

WLAN-Einstellung >

Einstellungen

Zwangs-Abtauen

Stille und Boost

Die Modi "Leise" oder "Verstärkung" können ausgewählt werden.
Im Leise-Modus arbeitet das Gerät ohne starke Geräuschentwicklung.
Im Verstärkungs-Modus arbeitet das Gerät mit höherer Kapazität und höherem Geräuschpegel sowie höherem Stromverbrauch.

41

Stille und Boost

Akt. Zustand

Drücken Sie  , dann wird die untenstehende Benutzeroberfläche angezeigt.

Stille und Boost

Akt. Zustand

Modus-Einstellung Superleise

Timer 1

Von 01:00

42

Stille und Boost	
Bis	12:00
Timer 2	<input checked="" type="checkbox"/>
Von	01:00
Bis	06:00

Akt. Zustand	Zeigt den Status der Leise- und Verstärkungs-Modus-Einstellung an.
Modus-Einstellung	Wählen Sie aus, welche Stufe angewendet werden soll: (1) Leise; (2) Super leise; (3) Verstärkung
Timer 1	Zeigt den Status von Timer 1 an.
Von	Die Startzeit von Timer 1 für den Leise- und Verstärkungs-Modus
Bis	Die Endzeit von Timer 1 für den Leise- und Verstärkungs-Modus
Timer 2	Zeigt den Status von Timer 2 an.
Von	Die Startzeit von Timer 2 für den Leise- und Verstärkungs-Modus
Bis	Die Endzeit von Timer 2 für den Leise- und Verstärkungs-Modus

43

- Wenn der "AKT. STATUS" aktiv und der Timer inaktiv ist, läuft das Gerät die ganze Zeit im Leise- oder Verstärkungs-Modus. Wenn der "AKT. STATUS" aktiv ist und der Timer ebenfalls aktiv ist, läuft das Gerät nur im eingestellten Zeitraum im Leise- oder Verstärkungs-Modus.
- Wenn die eingestellte Startzeit zeitlich nach der eingestellten Endzeit liegt, arbeitet das Gerät den ganzen Tag über im Leise- oder Verstärkungs-Modus. Die Startzeit und die Endzeit können nicht auf denselben Wert eingestellt werden. Andernfalls ist die letzte Einstellung ungültig, und es erscheint ein Hinweisfenster.

Reserveheizer

- Nicht angezeigt, wenn die IBH/AHS-Funktion deaktiviert ist. Die Statusanzeige schaltet sich automatisch aus, wenn die Funktion ausgeschaltet ist.

Einstellungen	
Stille und Boost	<input type="checkbox"/> AN >
Reserveheizer	<input checked="" type="checkbox"/>
Display-Einstellungen	>
WLAN-Einstellungen	>

44

Display-Einst.

Display-Einst.	
Zeit	12:30
Datum	15-08-2022
Sommerzeit	>
Sprache	Deutsch >

Display-Einst.	
Summer	<input checked="" type="checkbox"/>
Hintergrundbeleuchtung	>
Bildschirmsperre	>
Bildschirm Sperrzeit	120 S

45

Zeit	Stellt die aktuelle Uhrzeit der HMI ein.
Datum	Stellt das aktuelle Datum der HMI ein.
Sommerzeit	Legen Sie die Start- und Endzeit der Sommerzeit fest. HINWEIS Die Timer kann übersprungen werden, wenn die kabelgebundene Fernbedienung auf Sommerzeit umschaltet.
Sprache	Stellt die Sprache der HMI ein.
Hintergrundbeleuchtung	Stellt die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung ein.
Summer	Zeigt den Summerstatus an.
Bildschirmsperre	Erinnert den Benutzer daran, wie er den Bildschirm sperren und entsperren kann.
Bilds.-Sperrzeit	Stellen Sie den Timer für die automatische Bildschirmsperre ein.
Dezimaltrennzeichen	Typ des Dezimaltrenzeichens wechseln.

WLAN-Einstellung

WLAN-Einstellungen	
Smart Link	>
WLAN-Einst. zurücksetzen	>

46

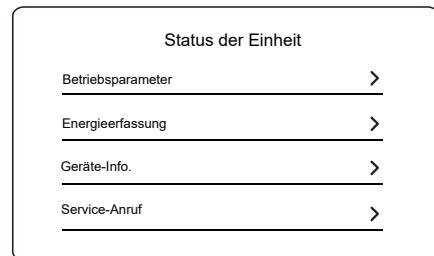
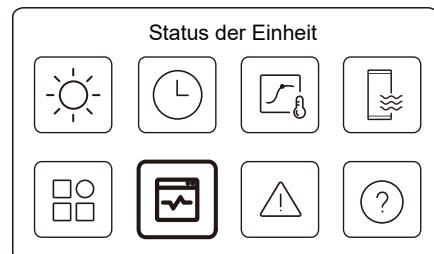
Smart Link	Springen Sie zu einer neuen Seite, die den SN-Code der kabelgebundenen Fernbedienung enthält. -Jedes Mal, wenn der Bildschirm Smart Link aufgerufen wird, wird die WLAN-Verbindung für 5 Minuten aktiviert. -Stellen Sie Verbindung mit dem Gerät über die App bei aktiver WLAN-Verbindung her. Weitere Informationen finden Sie in der Anleitung der App.
WLAN-Einst. zurücksetzen	Eine Seite zur Bestätigung wird angezeigt. -Wenn das Zurücksetzen bestätigt wird, trennt das Gerät die Verbindung mit der App. Wenn die App zur Bedienung des Geräts verwendet werden soll, verbinden Sie das Gerät erneut über das WLAN.

Zwangs-Abtauen

Akt. Zustand: Zeigt den Status des erzwungenem Abtaus an.

- Die Statusanzeige schaltet sich nach Beendigung des erzwungenen Abtaus automatisch aus.

47

5.5 Status der Einheit

Betriebsparameter	Eine Liste von Parametern, die sich auf die Geräte beziehen (sowohl Haupt- als auch Sekundär-Geräte). Der aktuelle Status der einzelnen Parameter kann überprüft werden. Drücken Sie < oder >, um das Gerät zu wechseln. -Fragen Sie Ihren Installateur nach weiteren Informationen zu den einzelnen Parametern.
-------------------	--

48

Energieerfassung	Die erzeugte Energie, die verbrauchte Leistung und der Wirkungsgrad des Geräts für jeden Typ kann überprüft werden. Insgesamt sind es drei Typen: -Heizenergiedaten* -Kühlergiedaten* -WW-Energiedaten* Zwei Funktionen: -Energiedaten: Die stündlichen, täglichen, wöchentlichen, monatlichen oder jährlichen Daten oder die Gesamtdaten können überprüft werden. -Energiedatenberichte: Die Verlaufsdaten können überprüft werden.
	HINWEIS • COP/EER wird unter normalen Betriebsbedingungen berechnet.
Geräte-Info.	Der SN-Code und die Software-Version der kabelgebundenen Fernbedienung, des Außen- oder des Innengeräts (falls zutreffend). Drücken Sie < , um < die Informationsseite zu wechseln (SN-Code und Software). Sowohl die Haupt- als auch die Sekundär-Geräte können überprüft werden. Drücken Sie < oder > , um das Gerät zu wechseln (Haupt- und Sekundär-Geräte).
Service-Anruf	Die Telefonnummer Ihres Installateurs oder Händlers.

* Wird angezeigt mit --- angezeigt, wenn die Funktion entsprechend deaktiviert ist.

49

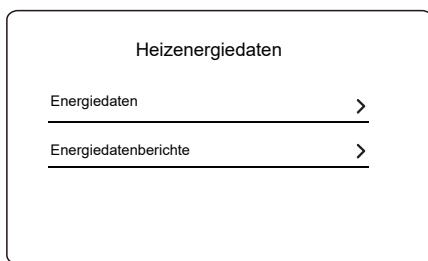
Betriebsparameter

Betriebsparameter			
Gerät	NR.	Online-Gerätenummer	
#00	1		
#00	2	ODU-Modell	5 KW
#00	3	Betriebsmodus	Heizen
#00	4	Betriebsstatus	AN

Energieerfassung

Energieerfassung	
Heizenergiedaten	>
Kühlergiedaten	>
WW-Energiedaten	>

50



Energiedaten:

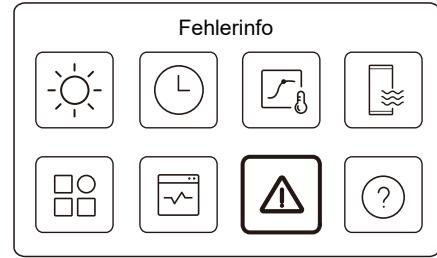
Heizenergie: Std.	
Erzeugte Wärmeenergie	8,50 kW
Erz.erneuerb Energie	6,50 kW
Energieverbrauch	2,50 kW
COP	3,40

51

Energiedatenberichte:

Heizenergie	
Gesamt	2021 < >
Erzeugte Wärmeenergie	6000,00 kWh
Erz.erneuerb Energie	3455,00 kWh
Energieverbrauch	1456,00 kWh
COP	4,12

5.6 Fehlerinformationen



Rufen Sie das Symbol 7 auf der Seite C auf. Dann werden die Gerätefehler (falls vorhanden) angezeigt.

52

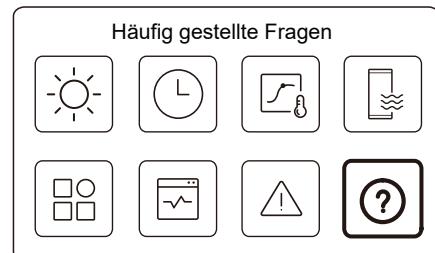
Fehlerinfo			
Gerät	Code	Zeit	Datum
#00	E8 (70%)	11:27	19-12-2022
#02	E0 (50%)	15:30	19-12-2022
#01	E2	10:30	02-12-2022
#00	E8 (70%)	11:27	25-10-2022

Bei jedem Datensatz kann gedrückt werden, um die Definition des Fehlercodes zu überprüfen.

Fehlerinfo			
Gerät	Code	Zeit	Datum
#01	E1	11:27	19-12-2022
Wasserflussfehler			

53

5.7 FAQ (Häufig gestellte Fragen)



Rufen Sie das Symbol 8 auf der Seite C auf. Dann wird ein QR-Code angezeigt.



Scannen Sie den QR-Code, um weitere Informationen über die kabelgebundenen Fernbedienung zu erhalten.

54

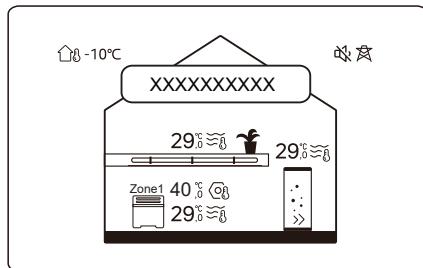
5.8 EINSTELLUNG FÜR SENSOR-BACKUP

💡 HINWEIS

- Diese Funktion ist nur bei bestimmten Modellen verfügbar.

Diese Funktion wird automatisch aktiviert, wenn Ihr Gerät einen bestimmten Fehler aufweist. Damit kann das Gerät 48 Stunden lang in Betrieb bleiben. Wenn das Problem nicht rechtzeitig behoben wird, schaltet sich das Gerät automatisch ab.

Wenn die Sensor-Backup-Funktion aktiv ist, wird ein permanentes Fenster auf der Hauptseite angezeigt.



55

Das Fenster zeigt auch die für diese Funktion verbleibende Zeit an.

💡 HINWEIS

- Bitte wenden Sie sich an Ihren Installateur, um das Problem rechtzeitig zu lösen.

56

6 INSTALLATIONSKONFIGURATION

Muss vom Installateur ausgefüllt werden.

Code	Einstellung	Gerät
Datum		
WW-Einstellung		
WW-Modus		/
Desinfektion		/
WW-Priorität		/
Pump_D		/
WW-Prio.Zeit einst.		/
dT5_ON		°C
dT1S5		°C
T4DHWMAX		°C
T4DHWMIN		°C
T5S_DISINFECT		°C
t_DI_HIGHTEMP.		Minuten
t_DI_MAX		Minuten
t_DHWHP_RESTRICT		Minuten
t_DHWHP_MAX		Minuten
WWPUMPZEIT LAUF		/
PUMP_D-BETRIEBSZEIT		Minuten
PUMP_D DESINF.		/
ACS-Funktion		/

57

Kühleinstellung			
Kühlmodus			/
t_T4_FRESH_C			Std.
T4CMAX			°C
T4CMIN			°C
dT1SC			°C
dTSC			°C
Zone 1 C-Emissionen			/
Zone 2 C-Emissionen			/
Heizeinstellung			
Heizmodus			/
t_T4_FRESH_H			Stunden
T4HMAX			°C
T4HMIN			°C
dT1SH			°C
dTSH			°C
Zone 1 H-Emissionen			/
Zone 2 H-Emissionen			/
Zwang-Abtau			/
Auto-Moduseinstellung			
T4AUTOCMIN			°C
T4AUTOHMAX			°C

58

Temp-Typeinstellung			
Wasser durchflusstemp.			/
Raum-Temp.			/
Zwei Zonen			/
Raumthermostateinst.			
RAUMTHERMOSTAT			/
MODUS PRIORITY SETZEN			/
Andere Heizquelle			
IBH-Funktion			/
dT1_IBH_ON			°C
t_IBH_DELAY			Minuten
T4_IBH_ON			°C
P_IBH1			kW
P_IBH2			kW
AHS-Funktion			/
AHS_PUMPI STEUER.			/
dT1_AHS_ON			°C
t_AHS_DELAY			Minuten
T4_AHS_ON			°C
EnSwitchPDC			/
GAS-COST			Preis/m³
ELE-COST			Preis/kWh
MAX-SETHEATER			°C

59

MIN-SETHEATER			°C
MAX-SIGHEATER			V
MIN-SIGHEATER			V
TBH-FUNKTION			/
dT5_TBH_OFF			°C
t_TBH_DELAY			Minuten
T4_TBH_ON			°C
P_TBH			kW
Solarfunktion			/
Solarsteuerung			/
Deltatsol			°C
Spezialfunktion			
Vorheizen für Boden			/
T1S			°C
t_ARSTH			Stunden
Estrich trocknung			/
t_Dryup			Tage
t_Highpeak			Tage
t_Drydown			Tage
t_Drypeak			°C

60

Startzeit			h/min
Startdatum			tt/mm/jj
Auto-Neustart			
Auto-Neust. Kühl/Heiz			/
Auto Neustart WW-Modus			/
LEISTUNGSBEGRENZUNG			
LEISTUNGSBEGRENZUNG			/
Eingang definieren			
M1 M2			/
Intelligentes Stromnetz			/
T1T2			/
TBT			/
P_X PORT			/
Kaskaden-Einstellung			
PER_START			%
ZEIT_ANPASSEN			Minuten
HMI Adr.Einst.			
HMI Adr. für BMS			/

61

Stopp-BIT			/
Allg. Einstellungen			
t_VERZÖGERUNG PUMPE			Minuten
t1_ANTIBLOCK PUMPE			Stunden
t2_ANTIBL. PUMPENL.			Sek.
t1-ANTILOCK SV			Stunden
t2-ANTILOCK SV RUN			Sek.
Ta-adj.			°C
PUMP_I STILLER AUSG.			%
Energie erfassung			/
Pump_O			/
Intelligente Funktionseinst.			
Energie-Korrektur			/
Sensor-Backup-Modus			/

62

7 BETRIEBSPARAMETER

Nr.	Code	Wert	
	Datum		
1	ODU-Modell		
2	Betriebsmodus		
3	Komp.-Frequenz		
4	Ventilatordrehzahl		
5	Expansionsventil		
6	Tp Komp. Ablasstemperatur.		
7	Th Komp. Ansaugtemp.		
8	T3 Aussen-Tauschertemp.		
9	TL Verteilertemp.		
10	T4 Aussen-Lufttemp.		
11	TF Modultemp.		
12	P1 Komp.-Druck		
13	P2 Komp.-Druck		
14	T2b Platte F-In-Temp		
15	T2 Platte F-Aus-Temp		
16	Tw_in Platte Wassereinl-temp.		
17	Tw_out Platte Wasser- ausl-temp.		
18	T1 Ausgangswassertemp.		
19	Tw2 Kreisl2 Wassertemp.		
20	T5 Wassertanktemp.		

63

21	Tbt Puffertank-Temp.			
22	T1S_C1 Kurventemp.			
23	T1S2_C2 Kurventemp.			
24	Wasserdruck			
25	Wasserdurchfluss			
26	ODU-Strom			
27	ODU-Spannung			
28	DC-Spannung			
29	DC-Strom			
30	Pump_I PWM			

64

NOTE

NOTE

İÇİNDEKİLER

1 GENEL GÜVENLİK ÖNLEMLERİ	01
• 1.1 Güvenlik İşaretleri	01
• 1.2 Kullanıcılarla Yönelik Bildirim	01
2 DOKÜMANLAR	04
3 KULLANICI ARAYÜZÜ	05
• 3.1 Adlar ve İşlevler	05
• 3.2 Arayüz Anahtarı	06
• 3.3 Arayüz Yerleşimi	07
4 TEMEL İŞLEMLER	16
• 4.1 Ekranı Kilitleme/Kilidini Açma	16
• 4.2 Ünite AÇK/KPL	16
• 4.3 Sıcaklık Ayarları	16
• 4.4 Mod Değişikliği	17

5 DİĞER İŞLEVLER VE AYARLAR	20
• 5.1 Plan	20
• 5.2 Hava sıcaklık ayarı	31
• 5.3 ESS ayarları	37
• 5.4 Ayarlar	40
• 5.5 Ünite Durumu	48
• 5.6 Hata bilgileri	52
• 5.7 SSS	54
• 5.8 YEDEK SENSÖR AYARI	55
6 KURULUM YAPILANDIRMASI	57
7 ÇALIŞMA PARAMETRELERİ	63

Orijinal dokümantasyon İngilizce olarak yazılmıştır. Diğer tüm diller çevrilidir.
Üretim şirketi, baskı veya transkripsiyon hatalarından kaynaklanırsa, burada yer alan yanlışlıkların tüm sorumluluğunu reddeder.
Firma, katalogdaki ürünlerde dileydiği zaman ve önceden haber vermekszin değişiklik ve iyileştirme yapma hakkını saklı tutar.

1 GENEL GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

- Bu doküman yalnızca kablolu kumanda içindir. Kablolu kumandayı çalıştırmadan önce bu dokümanı okuyun ve talimatlara özenle uyun.
- Her zaman tüm çalışma talimatlarına uyun.
- Bu talimatları ve geçerli tüm dokümanları son kullanıcıya verin.

⚠️ UYARI

Isı pompası ünitesinin doğru kullanımı için KURULUM KILAVUZU içerisindeki güvenlik önlemlerine uyun.

1.1 Güvenlik İşaretleri

Dokümanda yer alan, eylem gerektiren uyarılar.

⚠️ UYARI

Engel olunmazsa ölümle veya ciddi seviyede yaralanmaya sonuçlanabilecek, orta risk taşıyan tehlikeli bir durumu belirtir.

💡 NOT

Ek bilgiler.

1.2 Kullanıcılarla Yönelik Bildirim

Üniteyi nasıl çalıştıracağınızdan emin değilseniz kurulumcunuzla iletişime geçin.

- Bu cihaz, 8 yaş ve üstü çocuklar ve kısıtlı fiziksel, duyusal veya zihinsel kabiliyetlere veya deneyim ve bilgi eksikliğine sahip kişiler tarafından, gözetim altında olmaları ya da cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin talimat verilmeleri ve ilgili tehlikeleri anlamaları koşuluyla kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.
- Ünite aşağıdaki sembolle işaretlenmiştir:



Bu, elektrik ve elektronik ürünlerin sınıflandırılmamış evsel atıklarla karıştırılmayacağı anlamına gelir. Sistemi kendi başınıza sökmeye çalışmayan. Sistemin sökülmesi ve soğutucu akışkan, yağ ve diğer parçalar üzerindeki işlemler yetkili bir kurulumcu tarafından gerçekleştirilmeli ve geçerli mevzuatla uyumlu olmalıdır.

Ünite yeniden kullanım, geri dönüşüm ve geri kazanım için özel bir işleme tesisi içinde işlenmelidir. Bu ürünün doğru şekilde bertaraf edildiğinden emin olarak, çevre ve insan sağlığı için muhtemel olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olacaksınız. Daha fazla bilgi için kurulumcunuzla veya yerel yetkilinizle iletişime geçin.

- Kablolu kumanda çalışma koşulları.

Giriş gerilimi	18 V DC
Çalışma sıcaklığı	-10 ila 43 °C
Nem	≤ %90 RH

Ağ arızaları için sorun giderme

Ürünü bir ağa bağlarken lütfen telefonunuza olabildiğince yakın tutun.

Ürün şu anda yalnızca 2,4 GHz bandındaki router'ları desteklemektedir.

WLAN adında noktalama işaretü ve boşluk gibi özel karakterler bulunması önerilmez.

Aynı router'a bağlanacak cihaz sayısı 10'u geçmemelidir. Aksi takdirde, kararsız sinyaller nedeniyle cihazların bağlantısı kesilebilir.

Router ya da WLAN parolası değişirse tüm ayarları temizleyin ve cihazı sıfırlayın.

Uygulamanın içeriği, sürüm güncellemelerinde değişimebilir ve asıl işlem geçerli olur.

WIFI bilgileri

WIFI aktarım frekansı aralığı: 2,400~2,4835 GHz

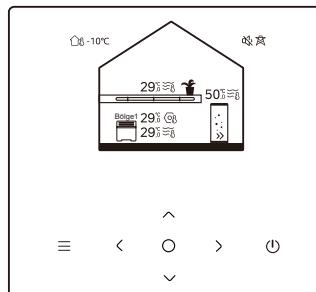
EIRP ≤ 20 dBm

03

04

3 KULLANICI ARAYÜZÜ

3.1 Adlar ve İşlevler



Simge	Ad	Tanım
☰	Menü/Dön*	Basarak menü sayfasına erişin (ana sayfadan) / önceki sayfaya dönün (ana sayfada dışında başka bir sayfadan)
○	Onayla	Seçimi onaylayın / Ayarları kaydedin / Sonraki sayfaya erişin
⊕	AÇK/KPL	Bölge 1/bölge 2/ESS modunu açın/kapatın Tüm cihazları açmak/kapatmak için 3 saniye basılı tutun (bölge 1 / bölge 2 / ESS).
↖ ↘ ↙ ↘	Gezinme: yukarı, aşağı, sol, sağ	Ayarları değiştirmek için imlecle gezinmek üzere basın (1 saniye basılı tutulması hızlı ayarı başlatabilir)

* Ana sayfaya dönmek için 2 saniye basılı tutun.

05

2 DOKÜMANLAR

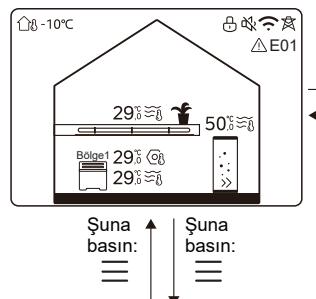
• Çalıştırma Kılavuzu (bu kılavuz)

Temel kullanım için hızlı kılavuz

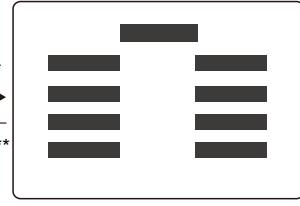
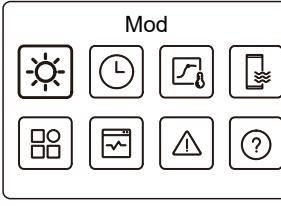
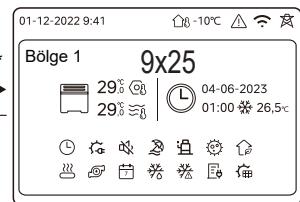
Format: basılı (dış ünite ile birlikte gelir)

3.2 Arayüz Anahtarları

Sayfa A



Sayfa B



Sayfa C

* Sayfa A'dan Sayfa B'ye geçmek için öncelikle bir cihaz seçin.

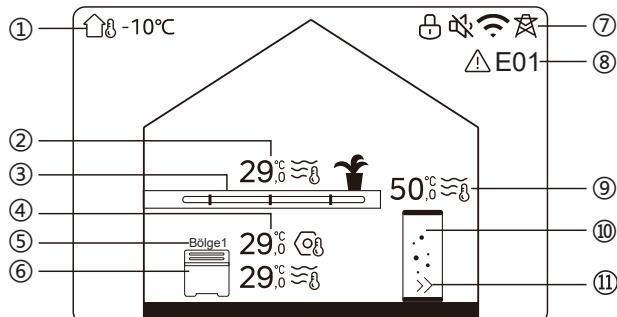
** Sayfa C'den Sayfa D'ye geçmek için öncelikle hedef simge seçin.

*** Sayfa D'den Sayfa C'ye geçmek için ≡ düğmesine birkaç defa basın (sayfa seviyesine bağlı olarak).

06

3.3 Arayüz Yerleşimi

Sayfa A - Ana sayfa



No	Ad	Simge	Not
1	Dış ortam sıcaklığı	-10°C	Mevcut dış ortam sıcaklığı
2*	Bölge 2 sıcaklığı	Sıcaklık	29,0 °C Gösterge, Bölge 2 AÇK konumdayken yanar ve Bölge 2 KPL konumdayken gri renge döner. Sıcaklık oda sıcaklığı tarafından kontrol edildiğinde görüntülenir.
		Mevcut oda sıcaklığı	
		Mevcut su sıcaklığı	Sıcaklık su sıcaklığı tarafından kontrol edildiğinde görüntülenir.

07

		Ayar sıcaklığı		Bölge 2 seçildiğinde, bölge göstergesi ve ayar sıcaklığı görünür.
3*	Bölge 2 cihazları	Radyatör		Kurulumcu ayarına göre veya seçenekleri görüntülenir.
		Zemin altı ısıtma		Bölge 2 ısıtma modundayken simge rengi turuncudur.
		Fanlı ısıtıcı ünitesi		Bölge 2 soğutma modundayken simge rengi mavidir.
4	Bölge 1 sıcaklıklarını	Sıcaklık	29,0 °C 29,0 °C	Gösterge, Bölge 1 AÇK konumdayken yanar ve Bölge 1 KPL konumdayken gri renge döner. Sıcaklık oda sıcaklığı tarafından kontrol edildiğinde görüntülenir.
		Mevcut oda sıcaklığı		Sıcaklık su sıcaklığı tarafından kontrol edildiğinde görüntülenir.
		Mevcut su sıcaklığı		Bölge 1 seçildiğinde, bölge göstergesi ve ayar sıcaklığı görünür.
		Ayar sıcaklığı		İlgili bölgenin Bölge 1 olduğunu belirtir.
5	Bölge 1 göstergesi	Bölge 1		

08

		Radyatör		Kurulumcu ayarına göre , veya seçenekleri görüntülenir.
6	Bölge 1 cihazı	Zemin altı ısıtma		Bölge 1 ısıtma modundayken simge rengi turuncudur.
		Fanlı ısıtıcı ünitesi		Bölge 1 soğutma modundayken simge rengi mavidir.
				Bölge 1 KPL konumdayken simge rengi gridir.
7	Kilit			Ekran kilitliyken görünür.
	Sessiz mod			Sessiz mod etkinken görünür.
	WLAN bağlantısı			WLAN bağlantısı sırasında ve başarılı bir WLAN bağlantısı sonrasında görünür.
8	Akıllı şebeke			Akıllı şebeke işlevi etkinken görünür.
	Hata	E01		Herhangi bir hata mevcut olduğunda görünür.
9**	ESS deposu sıcaklığı	Sıcaklık	50,0 °C	Gösterge, ESS AÇK konumdayken yanar ve ESS KPL konumdayken gri renge döner.
		Mevcut su sıcaklığı		ESS seçildiğinde ayar sıcaklığı görünür.

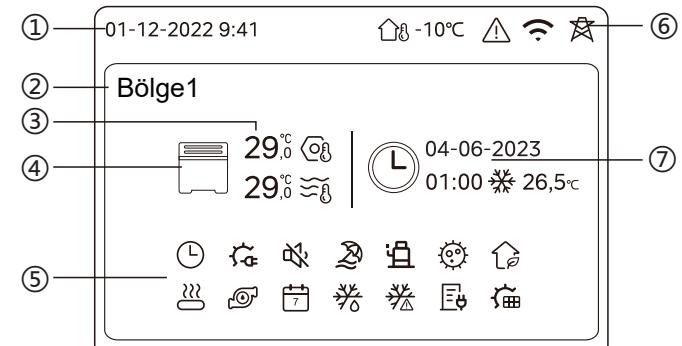
09

		Ayar sıcaklığı		
10**	ESS deposu			ESS ısıtma AÇK konumdayken simge rengi turuncudur.
11**	Hızlı ESS			ESS ısıtma KPL konumdayken simge rengi gridir.

* ÇIFT BÖLGE devre dışısa görünmez.

**ESS MODU devre dışısa görünmez.

Sayfa B - Cihaz sayfası



10

No	Ad	Simge	Not
1	Tarih Saat	01-12-2022 9:41	Kablolu kumandanın güncel tarihi (GG-AA-YYYY) ve saati (SS:DD).
2	Bölge göstergesi	Bölge1	Seçtiğiniz bölgeye göre 1 veya 2 görüntülenir.
3	Sıcaklık	29,0 29,0	Sıcaklık oda sıcaklığı tarafından kontrol edildiğinde görüntülenir.
	Mevcut oda sıcaklığı		Sıcaklık su sıcaklığı tarafından kontrol edildiğinde görüntülenir.
	Mevcut su sıcaklığı		Ayar sıcaklığı
	Ayar sıcaklığı		
4	Radyatör		Kurulumcu ayarına göre , veya seçenekleri görüntülenir.
	Zemin altı ısıtma		Seçilen cihaz ısıtma modundayken simge rengi turuncudur.
	Fanlı ısıtıcı ünitesi		Seçilen cihaz soğutma modundayken simge rengi mavidir.
			Seçilen cihaz KPL konumdayken simge rengi gridir.

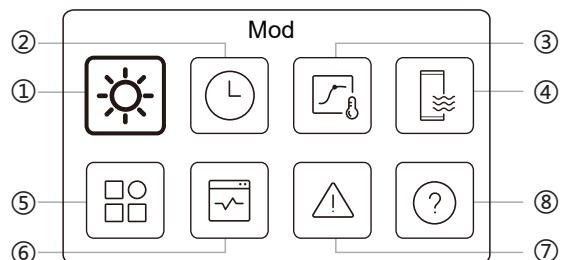
11

Elektrikli ısıtıcı		Etkin bir elektrikli ısıtıcı olduğunda görünür.	
Günlük zamanlayıcı		Günlük zamanlayıcı etkinse görünür.	
Sessiz mod		Sessiz mod etkinken görünür.	
Tatil modu		Tatil modu etkinken görünür.	
Kompresör		Kompresör çalıştığıda görünür.	
Su pompası		Entegre su pompası çalıştığıda görünür.	
Enerji tasarrufu modu		EKO modu etkinken görünür.	
5	Antifriz		Antifriz işlevi etkinken görünür.
	Buz çözme		Buz çözme işlevi etkinken görünür.
	Ek ısı kaynağı		Ek ısı kaynağı etkinken görünür.
	Şebeke elektriği		Akıllı şebeke işlevi etkin ve giriş sinyali şebeke elektriği olduğunda görünür.
6	En yüksek elektrik		Akıllı şebeke işlevi etkin ve giriş sinyali en yüksek ücretli elektrik olduğunda görünür.
	Çevre dostu elektrik		Akıllı şebeke işlevi etkin ve giriş sinyali ücretsiz elektrik olduğunda görünür.
	Güneş enerjisi		Güneş enerjisi ısıtma işlevi etkinken görünür.

12

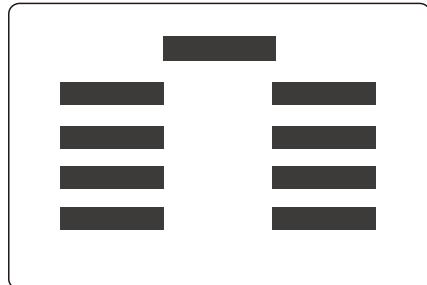
	Dezenfeksiyon		Dezenfeksiyon işlevi etkinken görünür.
	Haftalık zamanlayıcı		Haftalık zamanlayıcı etkinken görünür.
6	Dış ortam sıcaklığı	-10°C	Mevcut dış ortam sıcaklığı.
	Hata		Herhangi bir hata mevcut olduğunda görünür.
7	WLAN bağlantısı		WLAN bağlantısı sırasında ve başarılı bir WLAN bağlantısı sonrasında görünür
	Akıllı şebeke		Akıllı şebeke işlevi etkinken görünür.
7	Zamanlayıcı simgesi		
	Zamanlayıcının Saati	01:00	En son zamanlayıcı bilgilerini gösterir (yalnızca Plan zamanlayıcısı için).
	Zamanlayıcının Tarihi	04-06-2023	Etkin zamanlayıcı yoksa "---" görüntülenir.
	Ünitenin çalışma modunu ayarlayın		
7	Zamanlayıcı ayar sıcaklığı	26,5°C	

13

Sayfa C - Menü sayfası

No.	Ad	Simge	Tanım
1	Mod		Ünite çalışma modunu ayarlayın.
2	Plan		Sistem, bir plana göre çalışır.
3	Hava sıcaklık ayarı		Su sıcaklığının, dış ortam sıcaklığına göre düzenlenmesine izin verin.
4	ESS ayarları		ESS ayarları.
5	Ayarlar		Genel ayarlar.
6	Ünite durumu		Ünite ve ünitenin çalışma durumu ile ilgili daha fazla bilgi.
7	Hata bilgileri		Hata geçmişi.
8	SSS		Yayın sorularla ilgili destek.

14

Sayfa D - Ayar ve bilgi sayfası

Sayfa düzeni seçimimize bağlı olarak değişir. Parametrelerin ayarlanabileceği ayar sayfasını veya yalnızca ek bilgiler sağlayan bilgi sayfasını görürsünüz.

15

4 TEMEL İŞLEMLER**4.1 Ekranı Kilitleme/Kilidini Açma**

Herhangi bir işlem yapılmadıktan 30 saniye sonra ekran ışığı kisılır ve ekran, 10 saniye içerisinde kararır.

Ekrani kilitlemek ve kilidini açmak için **<** ve **>** düğmelerine aynı anda 1,5 saniye basın.

4.2 Ünite AÇK/KPL

Sayfa A'da bir cihaz seçin (simge 3, 6 veya 10) ve **(+)** düğmesine basarak seçilen cihazı AÇK/KPL konumuna alın.

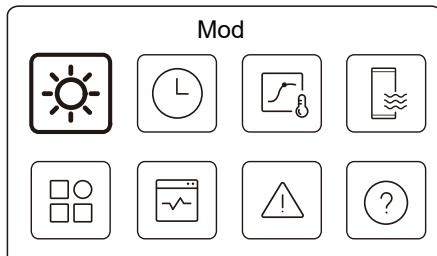
Kablolu kumanda üzerindeki cihaz rengi	Cihaz durumu
Koyu gri	KPL
Açık turuncu	AÇK (Isıtma modu)
Açık mavi	AÇK (Soğutma modu)

4.3 Sıcaklık Ayarları

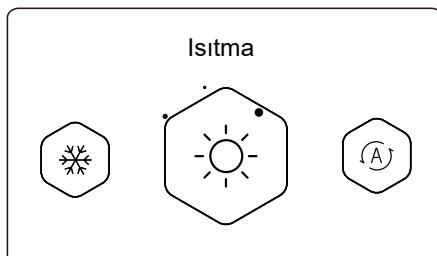
Bir cihaz seçin ve ayar sıcaklığını değiştirmek için **↖** ve **↙** düğmelerine basın.

- Cihaz durumundan bağımsız olarak ayar sıcaklığı değişimi yapılabilir.

16

4.4 Mod Değişikliği

Çalışma modunu değiştirmek için Sayfa C'de simge 1'e erişin.



Çalışma modunu değiştirmek için **<** veya **>** düğmesine basın. İsteğe bağlı üç mod bulunur: Isıtma, Soğutma ve Otomatik.

17

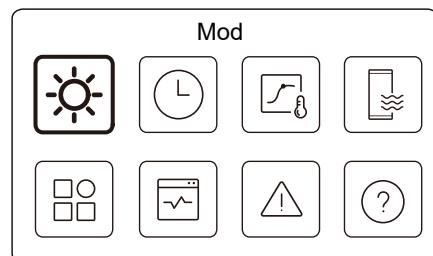
NOT

OTO. mod hakkında:

- Ünite çalışma modunu dış hava sıcaklığına ve kurulumunun bazı gelişmiş ayarlarına göre otomatik olarak seçer.

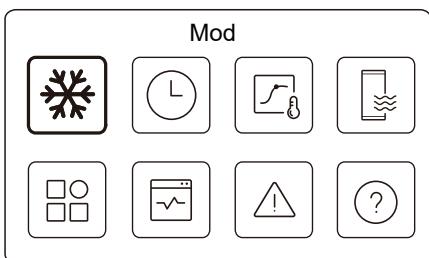
Ünite farklı modlarda çalışırken arayüz aşağıdaki şekilde görünür.

Isıtma:

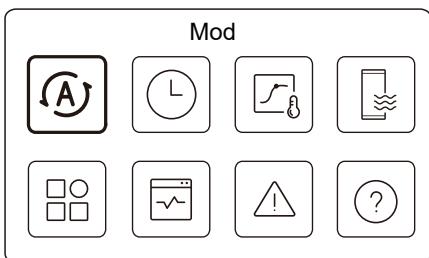


Soğutma:

18



Otomatik:



19

5 DİĞER İŞLEVLER VE AYARLAR

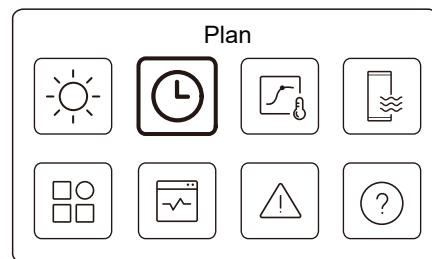
Sayfa C'de simge 2, 3, 4, 5, 6, 7 ve 8 ayarları ve çalışma kılavuzu aşağıda gösterilmektedir.

NOT

Aşağıdaki simge durum göstergesidir.

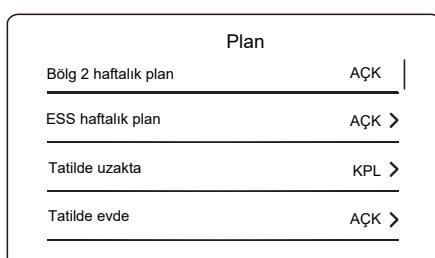
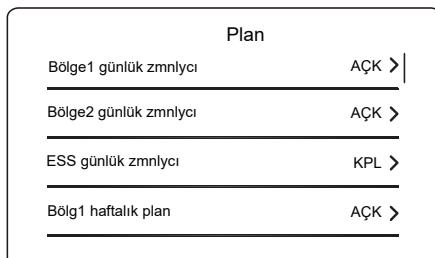
devre dışı ve etkin durumunu belirtir.

5.1 Plan



Ünite çalışması için planlar oluşturabilirsiniz.

20



Arayüzün sağındaki durum göstergesi, plan etkin olduğunda "AÇK" ve plan devre dışı olduğunda "KPL" şeklindedir.

21

NOT

Yukarıda gösterilenlerden daha az sayıda öğe görebilirisiniz. Görünür öğelerin sayısı, gerçek uygulamanıza bağlıdır. Bu işlev, kablolu kumandada görüntülenmekte olan saatin temel alır. Saatin doğru olduğundan emin olun.

Bölge 1 günlük zmnlyci

Bölge 1 için günlük planda 4 parametre ayarlanabilir. En fazla 6 komut ayarlanabilir.



Günlük plan: Komutlar her gün tekrarlanır.

22

Saat	Ünitenin aşağıdaki komutu uygulamaya baş��agi saat.
Mod	Ünitenin ayarlanan saatte çalýsacaý mod. KPL, Bölge 1'in ayarlanan saatte kapatılacaýini ifade eder.
Sic	Ünitenin ayarlanan modda hedef sıcaklığı.
Durum	Plan ayarının durumu. Etkin zamanlayıcı yoksa Bölge 1 günlük zamanlayıcısı devre disidir.

Bölge 2 günlük zmnlyci

Bölge 2 için günlük plan. Bkz. Bölge 1 günlük zmnlyci.

ÇIFT BÖLGE devre disiyasa bu öge görünmez.

ESS günlük zmnlyci

ESS ısıtma için günlük plan. Bkz. Bölge 1 günlük zmnlyci.

ESS MODU devre disiyasa bu öge görünmez.

Bolg 1 haftalık plan

Bölge 1 için haftalık plan. En fazla 4 plan ayarlanabilir.

Bolg 1 haftalık plan

Plan 1	AÇK >

Plan 2	AÇK >

Plan 3	KPL >

Plan 4	AÇK >

23

NOT

Haftalık plan: Komutlar her hafta tekrarlanır.

Bolg 1 haftalık plan 1

Haftalık plan

düğmesine bastığınızda arayüz aşağıdaki şekilde görünür.

Bolg 1 haftalık plan 1

Haftalık plan

Gün	Her gün >

Komut	>

24

Gün:

Bolg 1 haftalık plan

Pazar	<input checked="" type="checkbox"/>

Pzrtsi	<input type="checkbox"/>

Sali	<input type="checkbox"/>

Çarşamba	<input type="checkbox"/>

Komut:

Bolg 1 haftalık plan 1

No.	Saat	Mod	Sic.	
01	01:00		26,5 °C	<input checked="" type="checkbox"/>
02	20:00		26,5 °C	<input checked="" type="checkbox"/>
03	00:30		26,5 °C	<input checked="" type="checkbox"/>
04	00:30		26,5 °C	<input checked="" type="checkbox"/>

Haftalık plan	Haftalık planın durumunu belirtir.
Gün	Aşağıdaki komutun bir hafta içinde etkin olacağı gün. En az bir gün seçilmelidir.
Komut	Bkz. Bölge 1 günlük zmnlyci.

25

Bolg 2 haftalık plan

Bölge 2 için haftalık plan. Daha fazla bilgi için bkz. Bölge 1 haftalık plan.

ÇIFT BÖLGE devre disiyasa bu öge görünmez.

ESS haftalık plan

ESS ısıtma için haftalık plan. Bkz. Bölge 1 haftalık plan ve ESS günlük zmnlyci.

ESS MODU devre disiyasa bu öge görünmez.

Tatilde uzakta

Tatil için kullanılan ve donmayı önlemek için eve hafif bir sıcaklık sağlayan plan.

Tatilde uzakta

Mevcut durum

düğmesine bastığınızda arayüz aşağıdaki şekilde görünür.

26

Tatilde uzakta

Mevcut durum	<input checked="" type="checkbox"/>
Bşgç	15-08-2022
Bitiş	17-09-2022
İsıtma modu	<input checked="" type="checkbox"/>

Tatilde uzakta

ESS Modu	<input checked="" type="checkbox"/>
Dezenfekte et	<input checked="" type="checkbox"/>

Mevcut Durum	Tatilde uzakta modunun durumunu belirtir.
Bşgç	Tatilde uzakta modunun başlayacağı gün (ilgili günde saat 00:00).
Bitiş	Tatilde uzakta modunun biteceği gün (ilgili günde saat 24:00).

27

Isıtma Modu*	Isıtma modunun durumunu belirtir.
Isıtma Sıç.*	Ünitenin ısıtma modunda hedef sıcaklığı.
ESS Modu**	ESS ısıtma modunun durumunu belirtir.
ESS Sıcaklığı**	Ünitenin ESS ısıtma modunda hedef sıcaklığı.
Dezenfekte et***	Dezenfekte et işlevinin durumunu belirtir.

* Isıtma modu devre dışısa görünmez.

** ESS modu devre dışısa görünmez.

*** ESS modu veya dezenfeksiyon devre dışısa görünmez.

NOT

Yukarıda gösterilenlerden daha az sayıda öğe görebilirsiniz. Görünür öğelerin sayısı, gerçek uygulamaniza bağlıdır.

Tatilde uzakta modundan daha önce çıkış:

Tatilde uzakta modu etkinken kablolu kumandada herhangi bir düğmeye basın. Bir onay sayfası görüntülenir.

Daha fazla bilgi için SSS bölümüne bakın.

28

Tatilde evde

Kullanıcı tatilde evde kalacaksça özel bir plan oluşturabilir.

Tatilde evde

Mevcut durum	<input checked="" type="checkbox"/>
--------------	-------------------------------------

düğmesine bastığınızda arayüz aşağıdaki şekilde görünür.

Tatilde evde

Mevcut durum	<input checked="" type="checkbox"/>
Bşgç	15-08-2022
Bitiş	17-09-2022
Bölge 1 tatil zmnlycsı	AÇK >

29

Tatilde evde

Bölge 2 tatil zmnlycsı	AÇK >
ESS tatil zmnlycsı	AÇK >

Mevcut Durum	Tatilde evde modunun durumunu belirtir.
Bşgç*	Tatilde evde modunun başlayacağı gün (ilgili günde saat 00:00)
Bitiş*	Tatilde evde modunun biteceği gün (ilgili günde saat 24:00)
Bölge 1 tatil zmnlycsı*	Bölge 1 tatil zmnlycsı.
Bölge 2 tatil zmnlycsı*	Bölge 2 tatil zmnlycsı.
ESS tatil zmnlycsı*	ESS tatil zmnlycsı.

* Tatilde evde modu devre dışısa görünmez.

30

NOT

Yukarıda gösterilenlerden daha az sayıda öge görebilirsiniz. Görünür öğelerin sayısı, gerçek uygulamanıza bağlıdır.

Tatilde evde modundan daha önce çıkış:

Tatilde evde modu etkinken kablolü kumandada herhangi bir tuşa basın. Bir onay sayfası görüntülenir. Daha fazla bilgi için SSS bölümünü bakın.

5.2 Hava sıcaklık ayarı



Su ayar sıcaklığı, dış ortam sıcaklığına göre otomatik olarak düzenlenir.

Bu işlev yalnızca alan ısıtması ve alan soğutması içindir. İşlev etkinken ünite, mevcut çalışma modunun etkinleştirilen işlevle tutarlı olması durumunda sıcaklık eğrilerini uygular

31

Hava sıcaklık ayarı

Hava sic. ayırına grş	AÇK >
Bölge 1 ısıtma modu	AÇK >
Bölge 1 soğutma modu	KPL >
Bölge 2 ısıtma modu	KPL >

Hava sıcaklık ayarı

Bölge 2 soğutma modu	KPL >
----------------------	-----------------

Arayüzün sağındaki durum göstergesi, ayar etkin olduğunda "AÇK" ve ayar devre dışı olduğunda "KPL" şeklindedir.

NOT

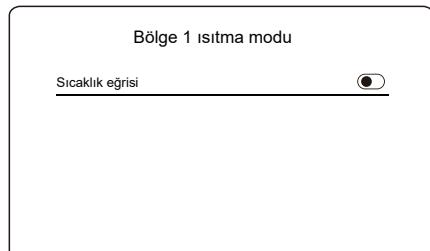
- Sıcaklık, su sıcaklığı tarafından kontrol ediliyorsa bu işlev etkinleştirildikten sonra ayar sıcaklığını değiştiremezsiniz (ana sayfada).

32

- Sıcaklık, oda sıcaklığı tarafından kumanda ediliyorsa ayar sıcaklığı normal şekilde ayarlanabilir (ana sayfada).
- Ünite tatilde uzakta veya tatilde evde modundaysa bu işlev geçersizdir ve ünite tatilde uzakta veya tatilde evde modundan çıktıığında işlev, otomatik olarak geçerli hale gelir (bu işlev etkin olacak şekilde ayarlanmışsa).

Bölge 1 ısıtma modu

Bölge 1 için ısıtma sıcaklığı eğrisi ayarı.



düğmesine bastığınızda arayüz aşağıdaki şekilde görünür

33

Bölge 1 ısıtma modu

Sıcaklık eğrisi	<input checked="" type="radio"/>
Sıcaklık eğrisi türü	Standart
Sıcaklık seviyesi	4
Sıcaklık ofseti	0°C

Sıcaklık eğrisi	Sıcaklık eğrisi işlevinin durumunu belirtir. Uygulamak istediğiniz eğri türünü seçin. Üç tür mevcuttur: Standart, EKO, Özel . Standart: Üretici tarafından tipik olarak genel durumlar için önceden ayarlanan eğriler EKO: Üretici tarafından enerji tasarrufu için önceden ayarlanan eğriler Özel: Eğrinin parametreleri, esas olarak gelişmiş kullanıcılar için ayarlanabilir.
Sıcaklık eğrisi türü*	Standart
Sıcaklık seviyesi*	Üretici tarafından önceden ayarlanan en fazla 8 parametre vardır, bunların arasından bir tane seçebilirsiniz.
Sıcaklık ofseti*	Eğride ince ayar yapın. -Eğrinin sıcaklığını çok az artırın ya da azaltın.

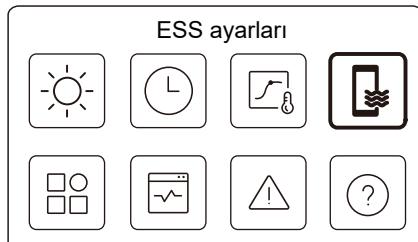
34

EKO**	
Sıcaklık seviyesi*	Üretici tarafından önceden ayarlanan en fazla 8 parametre vardır, bunların arasından bir tane seçebilirsiniz.
EKO zamanlayıcısı*	<p>EKO zamanlayıcısı: EKO zamanlayıcısının durumunu belirtir. -EKO zamanlayıcısı devre dışısa ünite sürekli EKO modunda çalışır. -EKO zamanlayıcısı etkinse ünite yalnızca ayarlanan süre boyunca EKO modunda çalışır.</p> <p>Başlangıç: EKO eğrisinin etkinleştirildiği saat; Bitiş: EKO eğrisinin devre dışı bırakıldığı saat -Ayarlanan Başlangıç saatı ayarlanan Bitiş saatinden daha sonra ünite, bütün gün EKO modunda çalışır. Başlangıç zamanı ve Bitiş zamanı aynı değere ayarlanamaz. Aksi takdirde en son ayar geçersizdir ve bir uyarı penceresi görülür.</p>
Özel	
Sıcaklık ayarı*	Eğrinin parametreleri ayarlanabilir.
Sıcaklık ofseti*	Eğride ince ayar yapın. -Eğrinin sıcaklığını çok az artırın ya da azaltın.

* Sıcaklık eğrisi işlevi devre dışısa görünmez.

35

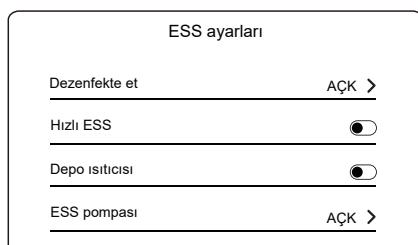
5.3 ESS ayarları



NOT

ESS MODU devre dışısa görünmez.

Arayüzün sağındaki durum göstergesi, ayar etkin olduğunda "AÇK" ve ayar devre dışı olduğunda "KPL" şeklindedir.



37

** Yalnızca bölge 1 ısıtma modu ve tek bölgeli uygulama için kullanılabilir.

Bölge 1 soğutma modu

Bölge 1 için soğutma sıcaklığı eğrisi ayarı.
Bölge 1 ısıtma moduna bakın.

Bölge 2 ısıtma modu

Bölge 2 için ısıtma sıcaklığı eğrisi ayarı.
Bölge 1 ısıtma moduna bakın.

NOT

ÇİFT BÖLGE devre dışısa görünmez.

Bölge 2 soğutma modu

Bölge 2 için soğutma sıcaklığı eğrisi ayarı.
Bölge 2 ısıtma moduna bakın.

NOT

ÇİFT BÖLGE devre dışısa görünmez.

Hava sic. ayrılığı grş

Sıcaklık eğrisi ile ilgili birtakım temel bilgiler sağlar. Daha fazla bilgi için SSS bölümünü bakın.

36

Dezenfekte et	Yüksek sıcaklıkta bakterileri öldürün.
→ Mevcut Durum	Dezenfekte Et işlevinin durumunu belirtir.
→ Çalışma Günü	Dezenfekte Et işlevinin bir hafta içinde etkin olacağı gün. En az bir gün seçilmelidir.
→ Başlangıç	Dezenfekte Et işlevinin başladığı saat.
Hızlı ESS*	<p>Hızlı ESS işlevinin durumunu belirtir. -Hızlı ESS işlevi, üniteyi ESS modunda çalışmaya zorlar (ünite, derhal ESS moduna geçer). -Hızlı ESS, ESS ısıtma için TBH, AHS ve IBH gibi yardımcı ısı kaynaklarını etkinleştirme işlevi görür.</p>
Depo ısıtıcısı*	Depo ısıtıcısı durumunu belirtir. -Depo ısıtıcısı işlevi, TBH'yi etkinleştirir.
ESS pompası	<p>ESS pompaları için günlük plan -En fazla 12 komut ayarlanabilir. ESS pompalarının her bir komut için çalışma süresi 5 dakikadır.</p>

* İşlev kapatıldıktan sonra durum göstergesi otomatik olarak KPL konuma gelir.

38

Dezenfekte et

Dezenfekte et

Mevcut durum

düğmesine bastığınızda arayüz aşağıdaki şekilde görünür

Dezenfekte et

Mevcut durum

İşlem günü Her gün

Başlangıç 01:00

NOT

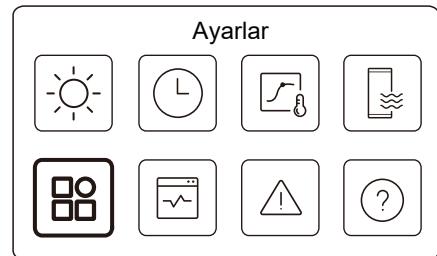
- ESS Zamanlayıcı mevcutsa dezenfekte etme işlevi çalışırken bunu kapatın. Dezenfekte etme işlevi herhangi bir bildirim olmadan durdurulur.

39

ESS pompası

ESS pompası

No.	Saat
01	01:00
02	20:00
03	00:30
04	00:30

5.4 Ayarlar

Arayüzün sağındaki durum göstergesi, ayar etkin olduğunda "AÇK" ve ayar devre dışı olduğunda "KPL" şeklindedir.

40

Ayarlar

Sessiz ve destek AÇK >

Yedek Isıtıcı

Ekran Ayarı >

WLAN Ayarı >

Ayarlar

Buz çözmemi zorla

Sessiz ve destek

Sessiz modu veya Ek Güç modunu seçebilirsiniz.
Sessiz modda, ünite fazla ses çıkarmadan çalışır. Ek Güç modunda, ünite daha yüksek kapasiteyle ve daha yüksek sesle çalışmanın yanında, daha fazla güç tüketir.

Sessiz ve destek

Mevcut durum

düğmesine bastığınızda arayüz aşağıdaki şekilde görünür.

Sessiz ve destek

Mevcut durum

Mod ayarı Spr sessiz

Zamanlayıcı 1

Bşgç 01:00

42

Sessiz ve destek	
Bitiş	12:00
Zamanlayıcı 2	<input checked="" type="checkbox"/>
Bşgç	01:00
Bitiş	06:00

Mevcut durum	Sessiz ve ek güç mod ayarının durumunu belirtir.
Mod ayarı	Hangi seviyeyi uygulamak istediğiniz seçin: (1) Sessiz; (2) Spr sessiz; (3) Artırmak
Zamanlayıcı 1	Zamanlayıcı 1'in durumunu belirtir.
Kimden	Zamanlayıcı 1 için Sessiz ve ek güç mod ayarı başlangıç saatı
Bitiş	Zamanlayıcı 1 için Sessiz ve ek güç mod ayarı bitiş saatı
Zamanlayıcı 2	Zamanlayıcı 2'nin durumunu belirtir.
Kimden	Zamanlayıcı 2 için Sessiz ve ek güç mod ayarı başlangıç saatı
Bitiş	Zamanlayıcı 2 için Sessiz ve ek güç mod ayarı bitiş saatı

43

- Mevcut durum etkin ve Zamanlayıcı devre dışısa ünite her zaman Sessiz veya Ek Güç modunda çalışır. Mevcut durum etkinken Zamanlayıcı da etkinse ünite yalnızca ayarlanan zaman süresince Sessiz veya Ek Güç modunda çalışır.
- Ayarlanan başlangıç saatı ayarlanan bitiş saatinden daha ilerideyse ünite bir günün tamamı boyunca Sessiz veya Ek Güç modunda çalışır. Başlangıç saatı ve Bitiş saatı aynı değere ayarlanamaz. Aksi halde, en yakın zamanlı ayar geçersiz olur ve bir bildirim penceresi görülür.

Yedek İstici

- IBH/AHS işlevi devre dışıken görülmez. İşlev kapatıldıktan sonra durum göstergesi otomatik olarak SÖNER.

Ayarlar	
Sessiz ve destek	AÇK >
Yedek istici	<input checked="" type="checkbox"/>
Ecran ayarı	>
WLAN ayarı	>

44

Ekran Ayarı

Ekran Ayarı	
Saat	12:30
Tarih	15-08-2022
Günışığından yararlanma süresi	>
Dil	Türkçe >

Ekran Ayarı	
Zil	<input checked="" type="checkbox"/>
Arka ışık	>
Ecran Kilidi	>
Ecran kilidi süresi	120 sn.

45

Saat	Güncel HMI saatini ayarlayın.
Tarih	Güncel HMI tarihini ayarlayın.
Günışığından yararlanma süresi	Yaz saatı başlangıç zamanını ve bitiş zamanını ayarlayın. 💡 NOT Kablolu kumanda yaz saatine geçtiğinde zamanlayıcı atlanabilir.
Dil	HMI dilini ayarlayın.
Arka ışık	Arka ışık parlaklığını ayarlayın.
Zil	Zil durumunu gösterir.
Ecran Kilidi	Kullanıcıya ekranın nasıl kilitleneceğini ve kilidinin açılacağını hatırlatır.
Ecran Kilidi Süresi	Otomatik ekran kilidi zamanlayıcısını ayarlayın.
Ondalık ayırcısı	Ondalık ayırcısı türü geçisi.

WLAN Ayarı

WLAN ayarı	
Akıllı bağlantı	>
WLAN ayırlarını sıfırla	>

46

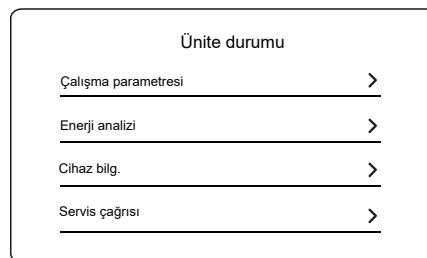
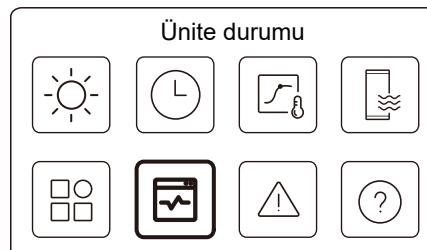
Akıllı Bağlantı	Kablolu kumandanın SN kodunu içeren yeni bir sayfaya atlayın. -Akıllı Bağlantı sayfasına her girdiğinizde WLAN bağlantısı 5 dakika boyunca etkinleştirilir. -WLAN bağlantısı etkinken uygulama üzerinden üniteye bağlanır. Daha fazla bilgi için uygulama talimatlarına başvurun.
WLAN ayırlarını sıfırla	Bir onay sayfası görüntülenir. -Sıfırlamayı onaylarsanız ünite ile uygulamanın bağlantısı kesilir. Üniteyi çalıştırmak için uygulamayı kullanmak istiyorsanız üniteyi tekrar WLAN ile bağlayın.

Buz Çözmeyi Zorla

Mevcut Durum: Buz Çözmeyi Zorla durumunu belirtir.

- Buz Çözmeyi Zorla işlemi bittikten sonra durum göstergesi otomatik olarak KPL duruma gelir.

47

5.5 Ünite Durumu

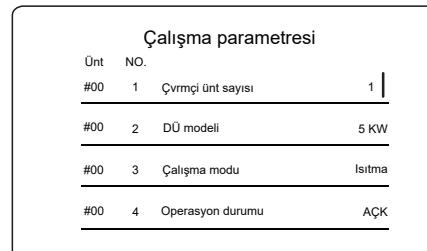
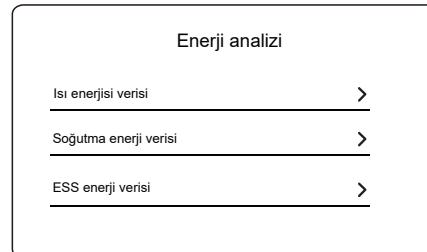
Çalışma parametresi	Ünitelerle ilgili parametrelerin listesi (hem yönetici üniteler hem bağımlı üniteler). Her parametrenin mevcut durumuna bakabilirsiniz. Üniteler arasında geçiş yapmak için < veya > düğmesine basın. -Kurulumcunuzdan her parametre için daha fazla bilgi vermesini isteyin.
---------------------	--

48

Enerji analizi	Her tür için üretilen enerjisi, tüketilen enerjiyi ve ünite verimliliğini kontrol edebilirsiniz. Üç tür mevcuttur: -İş enerjisi verisi* -Soğutma enerji verisi* -ESS enerji verisi* İki işlev bulunur: -Enerji verisi: Saatlik, günlük, haftalık veya yıllık verileri ya da toplam verileri kontrol edebilirsiniz. -Yıllık enerji verisi: Geçmiş verileri kontrol edebilirsiniz.
Cihaz bilg.	Kablolu kumandanın, dış ünitenin veya iç ünitenin (varsı) SN kodu ve yazılım sürümü. Bilgi sayfası arasında (SN kodu ve yazılım) < > geçiş için < > öğesine basın. Hem yönetici üniteleri hem de bağımlı üniteleri kontrol edebilirsiniz. Üniteler (yönetici üniteler ve bağımlı üniteler) arasında geçiş yapmak için < veya > öğesine basın.
Servis çağrıları	Kurulumcunuzun veya bayinizin telefon numarası.

* İşlev uygun şekilde devre dışı bırakılmışsa --- ile birlikte görünür.

49

Çalışma parametresi**Enerji analizi**

50

Isı enerjisi verisi	
Enerji verisi	>
Yıllık enerji verisi	>

Enerji verisi:

Isı enerjisi: Saat	
Üretilen enerji	8,50 kW
Üretilen yen. enerji	6,50 kW
Tüketilen güç	2,50 kW
COP	3,40

51

Yıllık enerji verisi:

Isıtma enerjisi	
Top	2021 <>
Üretilen enerji	6000,00 kWh
Üretilen yen. enerji	3455,00 kWh
Tüketilen güç	1456,00 kWh
COP	4,12

5.6 Hata bilgileri



Sayfa C'de simge 7'ye erişin; ünite hataları (varsayı) görüntülenir.

52

Hata bilgileri			
Ünt	Kod	Saat	Tarih
#00	E8 (70%)	11:27	19-12-2022
#02	E0 (50%)	15:30	19-12-2022
#01	E2	10:30	02-12-2022
#00	E8 (70%)	11:27	25-10-2022

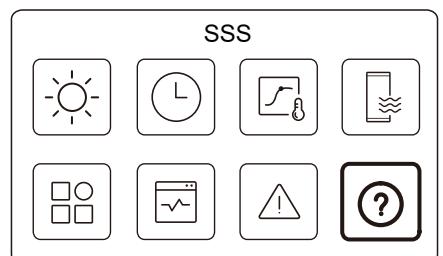
Her bir kayıtta düğmesine basarak hata kodu tanımını görebilirsiniz.

Hata bilgileri			
Ünt	Kod	Saat	Tarih
#01	E1	11:27	19-12-2022

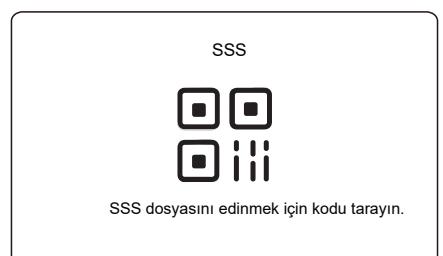
Su akış arızası

53

5.7 SSS



Sayfa C'de simge 8'e erişin; bir QR kod görüntülenir.



Kablolu kumanda ile ilgili daha fazla bilgi için QR kodu tarayın.

54

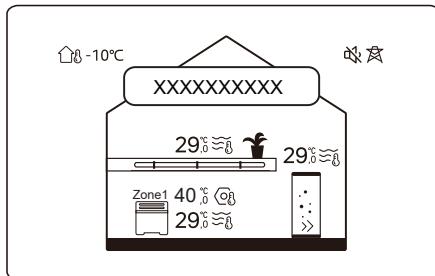
5.8 YEDEK SENSÖR AYARI

💡 NOT

- Bu işlev yalnızca belirli modeller için kullanılabilir.

Bu işlev, üniteinizde belirli bir hata oluştuğunda otomatik olarak etkinleştir. Ünenin 48 saat boyunca çalışır halde kalmasına izin verir. Sorun zamanında çözülmeme ünite otomatik olarak kapanır.

Yedek sensör işlevi etkinken ana sayfada kalıcı bir pencere görülür.



55

Pencere, aynı zamanda bu işlevin kalan süresini de gösterir.

💡 NOT

- Lütfen bu sorunun zamanında çözülmesi için kurulumu yapan kişiyle iletişime geçin.

56

6 KURULUM YAPILANDIRMASI

Kurulumcu tarafından doldurulur.

Kod	Ayar	Birim
Tarih		
ESS ayarı		
ESS modu		/
Dezenfekte et		/
ESS önceliği		/
Pump_D		/
ESS önceliği zmn ayarı		/
dT5_ON		°C
dT1S5		°C
T4DHMAX		°C
T4DHMIN		°C
T5S_DISINFECT		°C
t_DI_HIGHTEMP.		Dakika
t_DI_MAX		Dakika
t_DHWHP_RESTRICT		Dakika
t_DHWHP_MAX		Dakika
PUMP_D TIMER		/
PUMP_D RUNNING TIME		Dakika
PUMP_D DISINFECT		/
ACS işlevi		/

57

Soğutma ayarı			
Soğutma modu			/
t_T4_FRESH_C			Saat
T4CMAX			°C
T4CMIN			°C
dT1SC			°C
dTSC			°C
Bölge 1 C-emisyonu			/
Bölge 2 C-emisyonu			/
Isıtma ayarı			
Isıtma modu			/
t_T4_FRESH_H			Saat
T4HMAX			°C
T4HMIN			°C
dT1SH			°C
dTSH			°C
Bölge 1 H-emisyonu			/
Bölge 2 H-emisyonu			/
Buz çözmeyi zorla			/
Oto. mod ayarı			
T4AUTOCMIN			°C
T4AUTOHMAX			°C

58

Sic. türü ayarı			
SU AKIŞ SIC.			/
ODA SIC.			/
ÇİFT BÖLGE			/
Oda termostat ayarı			
ODA TERMOSTATI			/
MOD AYAR ÖNCELİĞİ			/
Diğer ısı kaynağı			
IBH işlevi			/
dT1_IBH_ON			°C
t_IBH_DELAY			Dakika
T4_IBH_ON			°C
P_IBH1			kW
P_IBH2			kW
AHS işlevi			/
AHS_PUMPI CONTROL			/
dT1_AHS_ON			°C
t_AHS_DELAY			Dakika
T4_AHS_ON			°C
EnSwitchPDC			/
GAS-COST			Ücret/m³
ELE-COST			Ücret/kWh
MAX-SETHEATER			°C

59

MIN-SETHEATER			°C
MAX-SIGHEATER			V
MIN-SIGHEATER			V
TBH İŞLEVİ			/
dT5_TBH_OFF			°C
t_TBH_DELAY			Dakika
T4_TBH_ON			°C
P_TBH			kW
Solar işlev			/
Solar kumanda			/
Deltatsol			°C
Özel işlev			
Zemin için ön ısıtma			/
T1S			°C
t_ARSTH			Saat
Yer kurutma			/
t_Dryup			Gün
t_Highpeak			Gün
t_Drydown			Gün
t_Drypeak			°C

60

Bşnqş saati			sa./dk.
Bşnqş tarihi			gg/aa/yy
OTO. YEN. BŞLT			
OTO YN BAŞL SO/IS MODU			/
OTO YN BŞL ESS MODU			/
GÜC GİRİŞİ SINIRI			
GÜC GİRİŞİ SINIRI			/
GİRİŞ TANIMI			
M1 M2			/
AKILLI ŞEBEKE			/
T1T2			/
TBT			/
P_X PORT			/
KADEMELİ AYAR			
PER_START			%
TIME_ADJUST			Dakika
HMI ADRES AYARI			
BMS İÇİN HMI ADRESİ			/

61

Durma BTİ			/
Ortak ayar			
t_DELAY PUMP			Dakika
t1_ANTILOCK PUMP			Saat
t2_ANTILOCK PUMP RUN			Saniye
t1-ANTILOCK SV			Saat
t2-ANTILOCK SV RUN			Saniye
Ta-adj.			°C
PUMP_I SILENT OUTPUT			%
Enerji analizi			/
Pump_O			/
Akıllı işlev ayarları			
Enerji düzeltme			/
Sensör yedekleme modu			/

62

7 ÇALIŞMA PARAMETRELERİ

No.	Kod	Değer		
		Tarih		
1	DÜ modeli			
2	Çalışma modu			
3	Komp. frekansı			
4	Fan hızı			
5	Genleşme valfi			
6	Tp Komp thlye sic			
7	Tp Komp emme sic			
8	T3 dış eşnır sic.			
9	TL dağıtıcı sic.			
10	T4 Dış hava sic.			
11	TF Modül sic.			
12	P1 KOMP. basıncı			
13	P2 KOMP. basıncı			
14	T2b Plaka F-grş sic			
15	T2 Plaka F-çkş sic			
16	Tw_in Plaka su giriş sic			
17	Tw_out Plaka su giriş sic			
18	T1 Çkn su sic			
19	Tw2 Dev2 su sic			
20	T5 su depo sic			

21	Tbt Tmpn depo sic			
22	T1S_C1 İK egr sı			
23	T1S2_C2 İK egr sı			
24	Su basıncı			
25	Su akışı			
26	DÜ akım			
27	DÜ voltaj			
28	DC voltajı			
29	DC akımı			
30	Pump_I PWM			

NOTE

NOTE

Κατασκευασμένο στην Κίνα - Izdelano na Kitajskem - In China hergestellt - Çin yapımı